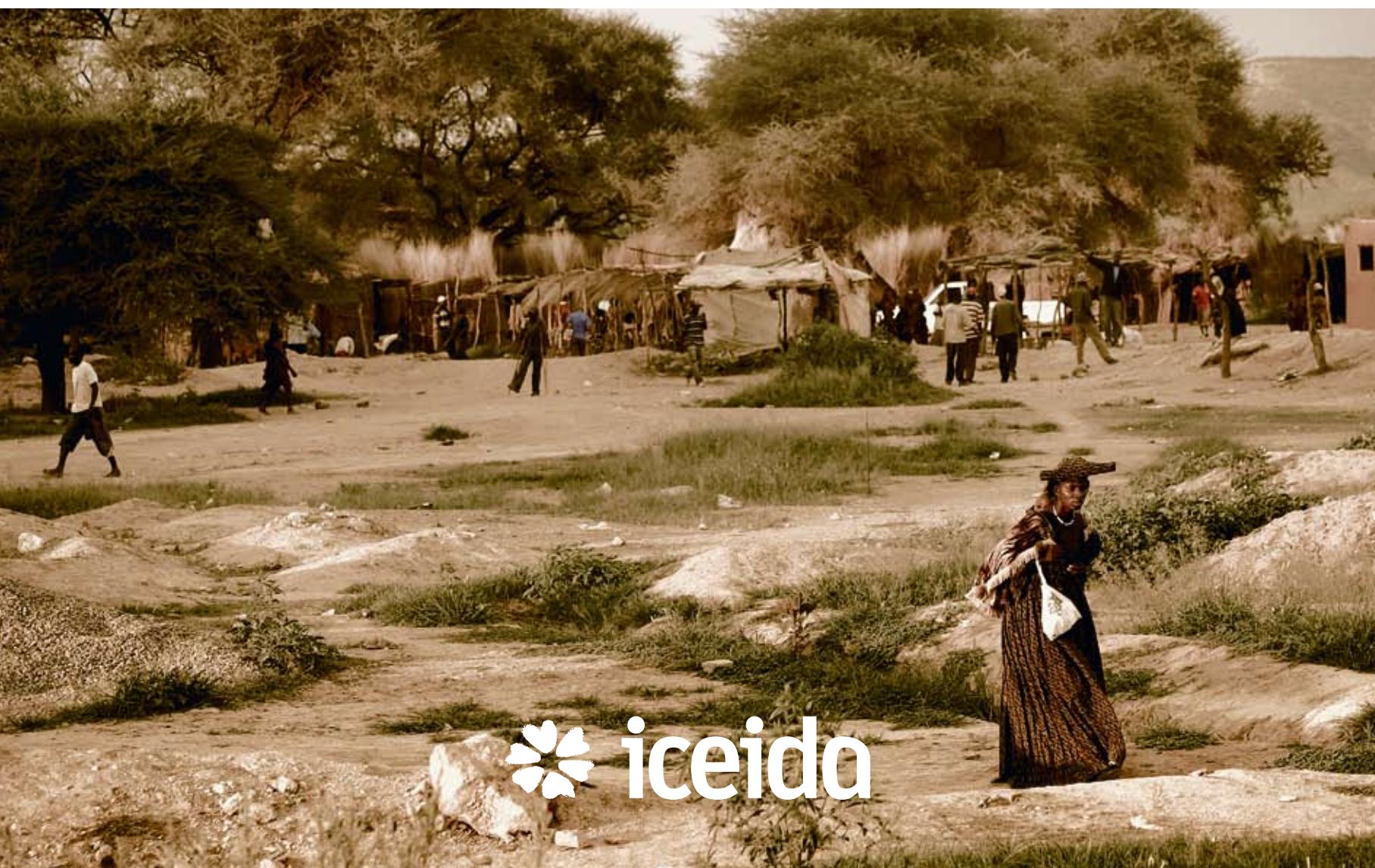


ANNUAL REPORT 2010

ÁRSSKÝRSLA 2010



iceida



Annual Report 2010/Árskýrsla 2010

Icelandic bilateral development cooperation from 1 January to 31 December 2010
Tvíhlíða þróunarsamvinna Íslands 1. janúar til 31. desember 2010

Published by ICEIDA, IS-125 Reykjavík, Iceland
Útgefið af ÞSSÍ, 125 Reykjavík, Ísland

© Icelandic International Development Agency 2011
© Þróunarsvinnustofnun Íslands 2011

Editor/Ritstjóri: Gunnar Salvarsson

Contributors/Eftirfarandi lögðu til efni:

Ágústa Gísladóttir
Árni Helgason
Ásdís Bjarnadóttir
Davíð Bjarnason
Drífa Hrönn Kristjánsdóttir
Dulce Mungoi
Engilbert Guðmundsson
Geir Oddsson
Gioconda Guevara
Gísli Pálsson
Guðmundur Valur Stefánsson
Gunnar Salvarsson
Hannes Hauksson
Margrét Einarasdóttir
Stefán Jón Hafstein
Þórdís Sigurðardóttir
Valgerður Gunnarsdóttir
Vilhjálmur Wium

Translation/býðing: Guðný Sigurlaug Guðjónsdóttir

Photos/Ljósmyndir: Gunnar Salvarsson

Cover photo from Namibia. Forsíðumynd frá Namibíu.

Back cover photo from Uganda. Bakslíðumynd frá Úganda

Graphic Design/Hönnun: Vatikanið ehf. og Vilborg Anna Björnsdóttir

Layout/Umbrot: Vilborg Anna Björnsdóttir

Printing/Prentun: Guðjón Ó



Contents

Efnisyfirlit

Foreword by the Director General of ICEIDA	4	4	Formáli framkvæmdastjóra þSSÍ
Highlights from the Home Office	7	7	Yfirlit frá aðalskrifstofu
Malawi	15	15	Malaví
Introduction	16	17	Inngangur
Development Cooperation	19	19	Þróunarsamvinna
Support to the Social Sector	19	19	Stuðningur við félagsmál
Support to the Health Sector	20	20	Stuðningur við heilbrigðismál
Gender Mainstreaming	22	22	Samþætting kynjasjónarmiða
Namibia	25	25	Namibía
Introduction	26	27	Inngangur
Development Cooperation	26	27	Þróunarsamvinna
Support to the Education Sector	26	27	Stuðningur við menntamál
Support to the Fisheries Sector	30	30	Stuðningur við fiskimál
Support to the Health Sector	30	30	Stuðningur við heilbrigðismál
Gender Mainstreaming	31	32	Samþætting kynjasjónarmiða
Mozambique	33	33	Mósambík
Introduction	34	35	Inngangur
Development Cooperation	37	35	Þróunarsamvinna
Support to the Education Sector	37	37	Stuðningur við menntamál
Support to the Fisheries Sector	38	38	Stuðningur við fiskimál
Gender Mainstreaming	40	41	Samþætting kynjasjónarmiða
Uganda	43	43	Úganda
Introduction	44	45	Inngangur
Development Cooperation	47	47	Þróunarsamvinna
Support to the Education Sector	47	47	Stuðningur við menntamál
Multisectoral Support	48	48	Marghliða stuðningur
Support to the Fisheries Sector	50	51	Stuðningur við fiskimál
Support to Private Sector Development	50	51	Stuðningur við þróun einkageirans
Gender Mainstreaming	50	51	Samþætting kynjasjónarmiða
Nicaragua	52	53	Níkaragva
Energy Sector Cooperation	60	61	Samvinna í orkugeiranum
Financial Overview 2010	54	54	Fjármálayfirlit 2009
Annual Accounts	56	56	Ársreikningur
Steering Group, Council on International Development Cooperation and Development Cooperation Committee	60	61	Stýrihópur, samstarfsráð um þróunarsamvinnu og þróunarsamvinnunefnd
List of Short-Term Consultants	62	63	Listi yfir skammtímaráðgjafa
ICEIDA Employees 2010	64	64	Starfsmannalistar
Abbreviations	65	65	Skammstafanir
Address list	66	66	Heimilisföng



The Road Ahead

by Engilbert Guðmundsson Director General of ICEIDA

In the wake of the social and economical collapse in 2008 Iceland's support to poor countries decreased substantially. Our generosity toward poor nations has always lagged far behind our Scandinavian neighbours and never come close to the UN objective of appropriating 0,7% of gross national income (GNI) to development aid. Still, around the time of the collapse we had achieved the level of some European countries and were closing in on others. The contribution had at that time risen to 0,36% of GNI. In the general cuts necessitated by the collapse the development aid was cut down far beyond its former proportion of GNI or government expenditure. Official development aid was probably only 0,26% - 0,28% of GNI in the 2010 and dwindling to below 0,20% of GNI in 2011, i.e. two Icelandic krónas of every thousand krónas earned by the nation.

The Icelandic International Development Agency – ICEIDA- had to absorb severe cuts as it receives more than 40% of the Icelandic development aid. In Icelandic krónas the cuts amount to more than a third and if valued in US dollars or Euros the agency now has to operate on half the resources received in 2008. The severity of the cuts called for radical measures. Cooperation with three countries was broken off and now the agency has ongoing projects in three countries only, Malawi, Mozambique and Uganda. A substantial number of staff was dismissed, especially Icelandic staff based in the developing countries. These have been very hard times for the agency and its staff and I wish to thank the staff for good work done in adverse circumstances. We are hoping that rock bottom will be reached in the year 2011 and a new period of increased bilateral cooperation will begin.

In the early years of the agency's bilateral development cooperation the main emphasis was placed on development of fisheries and, at a later stage, on the exploitation of other natural resources, especially geothermal energy. The emphasis has shifted with time and in recent years ICEIDA has developed a methodology suitable for a small bilateral agency in its efforts to support the progress of partner countries towards the Millennium Development Goals of alleviating hunger and improving health and education. The emphasis is on working in the spirit of the Paris Declaration and Accra Agenda For Action, which stressed the need of preparing all projects in cooperation with the authorities in question and in accordance with the recipient countries' own strategies. Within this framework, the agency has chosen to operate closer to

Fram veginn

eftir Engilbert Guðmundsson framkvæmdastjóra PSSI

Síðan samfélags- og efnahagshrunið varð árið 2008 hefur aðstoð Íslands við fátækari þjóðir minnkad verulega. Við höfum lögum verið eftirbátar nágranna okkar á Norðurlöndum í rausnarskap og aldrei verið nálægt markmiði Sameinuðu þjóðanna um að veita 0,7% af þjóðartekjum í þróunaraðstoð. Um það bil er hrunið varð vorum við þó komin upp að hlið ýmissa Evrópuþjóða og farin að nálgast aðrar. Framlagið var þá komið í 0,36% af þjóðartekjum. Í nauðsynlegum niðurskurði eftir hrunið var þróunaraðstoðin skorin niður mun meira en sem nam hlut hennar í þjóðartekjum eða í ríkisútgjöldum. Ætla má að opinber þróunaraðstoð hafi einungis verið 0,26 til 0,28% af þjóðartekjum árið 2010 og muni fara niður undir 0,20% af þjóðartekjum árið 2011, þ.e. tvær krónur af hverjum þúsund krónum sem þjóðinni falla í skaut.

Þróunarsamvinnustofnun tók á sig mikinn niðurskurð, enda fer stofnunin með riflega 40% íslenskrar þróunaraðstoðar. Í íslenskum krónum nemur niðurskurðurinn meira en þriðungi og sé mælt í dölum eða evrum hefur stofnunin nú úr helmingi minni fjármunum að spila en árið 2008. Svo mikill niðurskurður kallaði á róttækari aðgerðir. Samstarfi við þrjú lönd var slitið og nú er svo komið að stofnunin er einungis með verkefni í þremur löndum, Malaví, Mó-sambík og Úganda. Starfsfólk fækkaði verulega, einkum íslenskum starfsmönnum á vettvangi í þróunarlöndum. Þessi tími hefur verið stofnuninni og starfsfólk hennar erfiður og það er ástæða til að þakka því fyrir vel unnið starf á erfiðum tíum. Vonir standa til að botninum verði náð árið 2011 og þá taki við á ný tímabil upphbyggingar á tvíhliða samvinnu.

Á upphafsárum tvíhliða þróunarsamvinnu Íslands var höfuðáhersla lögð á þróun fiskveiða og allnokkru síðar á nýtingu annarra náttúruauðlinda, einkum jarðhita. Í tímans rás hafa áherslur breyst og á undanförnum árum hefur þróunarsamvinnustofnun mótað aðferðafræði sem þykir henta líttill tvíhliða stofnun til að gera sitt til að hjálpa samstarflöndum til að nálgast þúsaldarmarkmiðin um að draga úr hungri og bæta heilbrigði og menntun. Áhersla er lögð á að starfa í anda Parísar og Accra yfirlýsinganna, þar sem áhersla er lögð á að öll verkefni séu undirbúin í samvinnu við stjórnvöld í viðkomandi landi og taki mið af áætlunum viðtökulandsins. Innan þess ramma hefur stofnunin valið að starfa nær grasrotinni en gengur og gerist hjá stærri tvíhliða stofnum og þá einkum með því að styðja héraðsstjórnir í tilteknunum héruðum í því að veita íbúum grunnþjónustu í menntun og heilbrigðismálum og við öfl-

the grassroots than is usually the case for bilateral agencies, through support to local authorities of selected regions, providing basic services in education and health and provision of potable water. In order to provide such services in a proper and effective manner, local administration needs to be of reasonable quality and therefore ICEIDA supports improvements of administration in the regions it operates within. This is in tune with the generally growing awareness in international development cooperation of the importance of social institutions for economic growth and general development.

Although emphasis has shifted the support for viable exploitation of natural resources has continued to be one of the pillars of ICEIDA's operation, especially in the field of fisheries where we support arrangements for sustainable exploitation of fish stock, improved management of fisheries and enhancing quality handling of catch. The longstanding connection to fisheries can be noted in the selection of regions for cooperation which are mainly districts where fisheries are of importance. Apart from support to fisheries ICEIDA also participates in exploration concerning exploitation of geothermal heat. This is done through participation in cooperation between countries in eastern and southern Africa. The Icelandic contribution consists mainly of research into prospects for utilizing geothermal power.

In spite of the difficult last two years we are optimistic about the road ahead. We trust that the government appropriations in year 2011 will represent the bottom in terms of contribution to development cooperation. A new plan for development cooperation has been prepared showing the way towards increased contribution and improved practices. A proposed parliamentary resolution has been put forward for its implementation. This plan includes the target that the goal of 0,7% will be met by stages in the next ten years. The fact that all the political parties have declared their support to this goal gives hopes and the generous response of the general public to collections of nongovernmental agencies for projects in developing countries, in spite of many suffering economic difficulties, indicates the general will of the nation to do our duty towards those that suffer from hunger and various kinds of privation.

At his own request, Sighvatur Björgvinsson former Director General of ICEIDA, who held the post from 2001, stepped down at the end of 2010. Sighvatur led the agency through a period of great growth in his first years but later on had to respond to difficult cuts. Sighvatur performed all his duties with unwavering determination in his endeavour to ensure the interests of the agency but, more importantly, the interests of the people the agency is established to serve, the poor. I convey to him the agency's and its staff's sincere thanks for successful work done.

un drykkjarvatns. Til að slík þjónusta sé veitt vel og með skilvirkum hætti þarf stjórnkerfið í heraði að vera í lagi og því styður Próunarsamvinnustofnun eining við umbætur í stjórnsýslu í þeim héruðum sem við vinnum í. Þetta er í takt við er almennt vaxandi skilning í alþjóðlegri þróunarsamvinnu á mikilvægi stofnana samfélagsins fyrir hagvöxt og almenna framþróun.

Þótt áherslur hafi breyst er stuðningur við skynsamlega nýtingu náttúruauðlinda þó áfram ein af meginstöðum í starfi Próunarsamvinnustofnunar, einkum á sviði fiskveiða, þar sem aðstoð er veitt við að koma á sjálfbærri nýtingu fiskistofna, bættri stjórnsýslu í veiðum og við að bæta gæði í meðhöndlun á fiski. Gömlu tengslin við fiskveiðar lifa einnig í gegnum val á héruðum til samstarfs, sem sést vel á því að stofnunin starfar fyrst og fremst í héruðum þar sem fiskveiðar eru mikilvægar. Til viðbótar stuðningi við fiskveiðar tekur Próunarsamvinnustofnun einnig þátt í tilraunum til að nýta jarðvarma. Þetta er gert með þátttöku í samstarfi ríkja í austur- og sunnanverðri Afríku. Hlutur Íslendinga er einkum fólgin í rannsóknum á vænlegum virkjunarkostum.

Þótt undanfarin tvö ár hafi verið erfið horfum við vongóð fram veginn. Við treystum á að með fjrárveitingum ársins 2011 hafi botninum verið náð í framlögum til þróunarsamvinnu. Ný áætlun um þróunarsamvinnu, sem vísar veg að auknum framlögum og bættum starfsháttum, hefur verið samin og fyrir Alþingi liggr þingsályktunartillaga framkvæmd hennar. Þar er m.a. gert ráð fyrir að 0,7% markmiðinu verið náð í áföngum á 10 árum. Yfirlýsingar allra stjórnmálflokka um stuðning við þessi markmið gefa góðar vonir og sú gjafmildi sem almenningur hefur sýnt í söfnunum frjálsra félagsamtaka fyrir verkefni í þróunarlöndum, þrátt fyrir að víða sé þróngt í búi, gefur til kynna að það sé vilji til þess meðal þjóðarinnar að við stöndum okkur gagnvart þeim sem búa við hungur og skort af ýmsu tagi

Sighvatur Björgvinsson sem var framkvæmdastjóri Próunarsamvinnustofnunar frá árinu 2001 létt af störfum að eigin ósk í árslok 2010. Sighvatur stýrði stofnuninni í gegnum mikið vaxtarskeið á fyrri árum starfsferilsins, en þurfti síðan að bregðast við erfiðum niðurskurði. Í öllum verkum sínum gekk Sighvatur fram af fumleysi og ákveðni þar sem hann leitaðist við að tryggja hag stofnunarinnar, en þó umfram allt hag þeirra sem henni er ætlað að þjóna, fátæku fólk. Ég fær honum innilegar þakki stofnunarinnar og starfsmanna fyrir far-sælt starf.



Víða fá börn ekki tækifæri til að ganga í skóla vegna skyldustarfa fyrir heimilin, ekki síst stúlkur. Ljósmynd frá Uganda.
In many countries children can't attend school due to household duties, especially girls. Photo from Uganda.

Highlights from the Home Office

Within the Icelandic International Development Cooperation Agency (ICEIDA) work has been ongoing for some years on revising various aspects of its operation. The number of partner countries and projects has been cut down and emphasis has been put on transferring as much of the implementation and management of projects to local institutions as possible. This process has reached various stages of completion in the partner countries; changes of this kind are nevertheless underway in all of them. The main purpose of these changes is to promote efficient and effective development activities and to increase local ownership and responsibility of all operations. Both the policy and emphases of Iceland and ICEIDA's partner countries, together with international commitments, guide the transition process. Along with this optimal administration quality within the Agency and in its cooperation with others is striven for. Furthermore the Agency is responding to cuts on budget appropriations.

ICEIDA's cooperation with Namibia came to a formal end in December 2010 when ICEIDA's country office was closed down. Namibia is the third country since 2008 where ICEIDA ceases to operate; the other two are Sri Lanka and Nicaragua. Namibia had been ICEIDA's partner country for two decades or from year 1990 and for a while it was ICEIDA's largest partner country. Still remaining are three partner countries, all in Sub-Saharan Africa, Malawi, Mozambique and Uganda.

Total Expenditure in 2010

ICEIDA's total expenditure in 2010 amounted to ISK 1,418 compared with ISK 1,746.4 the previous year which is a 19% reduction with reference to the Icelandic króna. If reference is made to the US dollars, the currency which ICEIDA uses in its activities in the partner countries, the decrease amounts to 18% since the Icelandic króna exchange rate strengthened slightly against U.S. dollar. ICEIDA's operations in the partner countries are covered in detail in special sections in the annual report. A special section on the Agency's finance shows the expenses in 2010 divided by countries and sectors.

Policy Making

Since the adoption of a new act on Icelandic international development cooperation in the autumn of 2008 and a regulation in 2009 the Agency's policy and practices have been under revision. In 2010 a strategy was completed on Iceland's international development cooperation for the years 2011-2014, which is expected to be submitted to the Icelandic parliament in the first quarter of 2011. ICEIDA had representatives in this planning workgroup. A strategy on environmental issues is under preparation as well as guidelines for the making of country strategies. Revision is also being carried out on the Agency's operations manual.

Rules on Allocations of Grants to Non-Governmental Organisations (NGOs)

In 2010 the Ministry for Foreign Affairs and ICEIDA completed a joint set of Guidelines on allocations of grants to NGOs working in the fields of international development cooperation, disaster relief and humanitarian assistance. The purpose of the rules of procedure is to describe the professional and administrative conditions that NGOs are required to meet when applying for grants to their projects and the procedure that will be observed in processing

Yfirlit frá aðalskrifstofu

Hjá Þróunarsamvinnustofnun Íslands (ÞSSÍ) hefur á síðustu árum verið unnið að því að endurskipuleggja ýmsa þætti starfseminnar. Áhersla hefur verið lögð á að fækka samstarflöndum og verkefnum og að færa framkvæmd og yfirstjórn verkefna sem mest í hender heimamanna. Þessi vinna er misjafnlega langt á veg komin eftir samstarflöndum en unnið er að sambærilegum breytingum í þeim öllum. Meginmarkmið þessara breytinga er að stuðla að markvissara og árangursíkara þróunarstarfi og að auka eignarhald og ábyrgð heimamanna á öllum aðgerðum. Stefna og áherslur Íslands og samstarfslanda ÞSSÍ sem og alþjóðlegar skuldbindingar eru hafðar að leiðarljósi við breytingastarfð og enn fremur er kapp lagt á að stuðla að sem bestri stjórnsýslu bæði innan stofnunarinnar og í samstarfi við aðra. Jafnframt er stofnunin að bregðast við niðurskurði á framlögum til starfsemi hennar.

Samstarfi ÞSSÍ við Namibíu lauk formlega í árslok 2010 þegar umdæmmisskrifstofu ÞSSÍ í landinu var lokað. Namibía er þriðja landið frá 2008 sem ÞSSÍ hættir starfsemi í en hin tvö eru Srí Lanka og Níkaragua. Samstarfið við Namibíu stóð í tvo áratugi, eða frá 1990, og var landið um tíma stærsta samstarfsland ÞSSÍ. Eftir standa þrjú samstarflönd sem öll eru í Afríku sunnan Sahara, Malaví, Mósambík og Úganda.

Heildarútgjöld á árinu

Heildarútgjöld ÞSSÍ námu 1.418 milljónum króna árið 2010 en var 1.746,4 á árinu á undan sem er 19% samdráttur milli ára miðað við íslenskar krónur. Ef miðað er við Bandaríkjadal, sem er gjaldmiðilinn sem ÞSSÍ notar í starfsemi sinni í samstarfsríkjum, nemur samdrátturinn 18% þar sem gengi íslensku krónunar gagnvart Bandaríkjadal styrktist aðeins á árinu. Nánar er fjallað um starfsemi ÞSSÍ í samstarflöndunum í sérköflum í ársskýrslunni. Í sérflokkum um fjármál stofnunarinnar má svo sjá hvernig útgjöld árið 2010 skiptast eftir löndum og málaflokkum.

Stefnumótun

Í kjölfar laga sem sett voru um alþjóðlegt þróunarstarf Íslands haustið 2008 og reglugerðar sem sett var 2009 hefur verið unnið að endurskoðun á stefnu og starfsháttum stofnunarinnar. Á árinu 2010 var lögð lokahönd á áætlun um alþjóðlega þróunarsamvinnu Íslands 2011-2014 sem gert er ráð fyrir að utanríkisráðherra leggi fyrir Alþingi á fyrsta ársfjórðungi 2011. ÞSSÍ átti fulltrúa í þeim vinnuhópi. Í vinnslu er stefnurit um umhverfismál og leiðbeiningar um gerð samstarfsáætlana í þróunarsamvinnu. Þá er unnið að endurskoðun á verklagsreglum stofnunarinnar.

Reglur við úthlutun styrkja til frjálsra félagasamtaka

Á árinu 2010 var lokið var við gerð sameiginlegra leiðbeininga utanríkisráðuneytisins og ÞSSÍ um reglur og verklag við úthlutun styrkja til frjálsra félagasamtaka, sem starfa að þróunarsamvinnu og neyðar- og mannúðarstörfum á alþjóðavettvangi. Tilgangur leiðbeininganna er að gera grein fyrir þeim skilyrðum, faglegum og stjórnunarlegum, sem félagasamtök þurfa að uppfylla, þegar þau sækja um styrki til opinberra aðila og þeim vinnureglum sem fylgt verður við afgreiðslu þeirra. Leiðbeiningarnar fjalla m.a. um ábyrgð, skyldur og eftirlit. Markmiðið er að stuðla að góðri og árangursíkri samvinnu við félagasamtök þar sem leikreglur eru skýrar og gagnsæjar. Leiðbeiningarnar voru

applications. The instructions cover among other things, responsibility, obligations and supervision. The purpose is to promote good and successful cooperation with NGOs adhering to clear and transparent rules. The instructions were approved and have been adopted. Grants to NGOs are allocated two times a year and the Agency has one representative on the allocation board. It is expected that as of 2012 allocations to projects of this kind will be itemised separately in the State budget.

Social Desk

In the field of social issues the activities focused in 2010 on advice and supervision of projects in the partner countries and the emphasis was on active participation in forming the changes of approaches and procedures prevalent in the cooperation.

ICEIDA's support to the private sector or the entrepreneurship training programme implemented in cooperation with Uganda Investment Authority in the years 2006-2009 was evaluated this year. The results of the projects exceeded expectations. Nearly 4000 entrepreneurs were trained instead of the 1260 initially planned. The reviewing team considers that a project of this kind will in time lead to economic growth and alleviation of poverty, as the entrepreneurs set up businesses that will provide employment and taxes paid to the state. They mention two important factors to bear in mind and may be learned from the project and those are the need to facilitate the entrepreneurs' access to credit institutions and to provide them with further training and advice for running a business.

A contract was made with the Directorate of Health late in 2010 on consultation on public health in connection with ICEIDA's support to the public health project in Monkey Bay in Malawi. This contract replaced the contract made the year before with the Department of Public Health in the University of Reykjavík but that department was shut down, partly because of cuts in appropriation and organisational changes.

Cooperation with NGOs

ICEIDA has for some years supported the Icelandic Church Aid to sponsor a project involving the construction of wells and irrigation systems in the Chikawa region of Malawi. The project is carried out under the supervision of the Lutheran Church in Malawi. This year, the project suffered some delays, but the components that were delayed are expected to be completed in 2011.

The cooperation of ICEIDA and the Icelandic Red Cross in the health care project in Chibucutso in Mozambique came to an end this year. The project had been ongoing since 2005 and its aim was to reconstruct and improve primary health care in the region. The project was executed under the supervision of the Mozambique Red Cross.

Energy and Fisheries Desk

Fisheries

In the area of fisheries the operation in 2010 was in the form of advice and supervision of fisheries projects in the partner countries and of cross border communication about matters of fisheries. The Director of Fisheries Desk attended a meeting of Nordic fisheries advisors held in Finland in September and among decisions made at this meeting was a joint summary memo on the importance of fisheries regarding food security in the developing countries that will be submitted in May 2011 to a meeting of European advisors on the fisheries issues of developing countries. The Director of Fisheries Desk also participated in various consultations with the Ministry for Foreign Affairs on fisheries issues.

samþykktar og hafa verið teknar í notkun. Styrkjum til félagasamtaka er úthlutað tvívar á ári og á stofnunin einn fulltrúa í úthlutunarnefndinni. Gert er ráð fyrir að sérstakur fjárlagaliður verði um styrki til frjálsra félagasamtaka í fjárlögum frá árinu 2012.

Félagsmál

Á sviði félagsmála beindist starfið árið 2010 að ráðgjöf og eftirliti með verkefnum í samstarflöndum stofnunarinnar og var áhersla lögð á að taka virkan þátt í mótnu þeirra breytinga á nálgunum og aðferðum sem standa yfir í samstarfinu.

Á árinu fór fram úttekt á stuðningi þSSÍ við einkageirann eða frumkvöðlafræðsluverkefni sem unnið var í samvinnu við Fjárfestingastofu Úganda á árnum 2006-2009. Markmiðum verkefnisins var náð og gott betur. Tæplega 4000 frumkvöðlar voru þjálfaðir í stað 1260 sem var upphaflega markmiðið. Úttektaráðilar telja að verkefni sem þetta stuðli með tímanum að hagvexti og dragi úr fátækt, þar sem frumkvöðlarnir stofni fyrirtæki sem síðan ráði til sín fólk og greiði síðan skatta til ríkisins. Þeir nefna tvö mikilvæg atriði sem hafa beri í huga og læra megi af verkefni, en það er að aðstoða frumkvöðlana við að tengjast lánastofnunum og að frumkvöðlarnir fái áframhaldandi fræðslu og ráðgjöf við stjórnun fyrirtækja.

Verksamningur var gerður við Landlæknisembættið seint á árinu 2010 um ráðgjöf í heilbrigðismálum í tengslum við stuðning þSSÍ við heilbrigðisverkefnið í bænum Apaflóa í Malaví. Sá samningur leysti af hólmi samning sem gerður hafði verið árið áður við Lýðheilsudeild Háskólangs í Reykjavík en sú deild var lögð niður, m.a. vegna niðurskurðar og skipulagsbreytinga.

Samstarf við félagasamtök

ÞSSÍ hefur í nokkur ár stutt Hjálparstarf kirkjunnar til að fjármagna verkefni sem snýst um gerð brunna og áveitukerfa í héraðinu Chikawa í Malaví. Verkefnið er framkvæmt undir stjórn lútersku kirkjunnar í Malaví. Tafir urðu á árinu á framkvæmd verkefnisins en áætlað er að þeir verkpættir sem töfðust verði unnið á árinu 2011.

Samstarfi þSSÍ og Rauða kross Íslands vegna heilsugæsluverkefnis í Chibucutso í Mósambík lauk á árinu. Verkefnið sem staðið hafði yfir síðan 2005 beindist að því að byggja upp og bæta grunnheilsugæslu á svæðinu. Verkefnið var framkvæmt undir stjórn Rauða kross Mósambík.

Fiski- og orkumál

Fiskimál

Á sviði fiskmála mótaðist starfið árið 2010 af ráðgjöf og eftirliti með fiskimála-verkefnum í samstarflöndunum og af samskiptum innan lands sem utan um fiskimál. Sviðsstjóri sat fund norrænna fiskimálaráðgjafa, sem haldinn var í Finnlandi í september, en meðal ákvarðana af þeim fundi var sameiginleg samantekt á minnisblaði um mikilvægi fiskimála í fæðuöryggi í þróunarlöndum sem leggja á fyrir fund evrópskra sérfræðinga í fiskimálum þróunarlanda í maí 2011. Sviðsstjóri fiskimála tók jafnframt þátt í ýmiss konar samráði við utanríkisráðuneytið um fiskimál.

Meðal annarra verkefna var þátttaka í verkefnifundi hjá NACA (Network of Aquaculture Centres in Asia-Pacific) í Tælandi. Árið 2010 var síðasta starfsárið í verkefni um bætta nýtingarstjórnun á fiskistofnum í vötnum og uppistöðulónum sem þSSÍ hóf stuðning við frá umdæmisskrifstofunni á Srí Lanka árið 2006. Á sama tíma var haldin heimsráðstefna um fiskeldi, Global Aquaculture Conference 2010, í Puteng í Tælandi, sem sviðsstjóri tók einnig þátt í.



Reiðhjól léttir fólk byrðina þegar sækja þarf vatn í marga brúsa. Ljósmynd frá Úganda.
A bicycle lightens the burden of collecting water, especially if you have many jerry cans to fill. Photo from Uganda.

Among other tasks was participation in a project meeting with Network of Aquaculture Centres in Asia –Pacific (NACA) in Thailand. The year 2010 was the last year of cooperation on improved management of exploitation of fish stock in lakes and reservoirs that ICEIDA started to support through the country office in Sri Lanka in 2006. At the same time an international conference was held on aquaculture, Global Aquaculture Conference 2010, in Puteng, Thailand that the Director of Fisheries Desk took part in as well.

Energy

One of ICEIDA's two major operations in the field of energy continued to be the cooperation with the Nicaraguan government on development of state institutions in the field of geothermal energy. The Director of the Energy Desk visited Nicaragua in May 2010, where he attended a managerial meeting of the project and supervised implementation together with representatives from Iceland GeoSurvey (ÍSOR) that bears the main responsibility of the implementation of the project on behalf of Iceland.

A delegation from the Nordic Development Fund (NDF) visited ICEIDA in January. A new NDF policy proposes emphasis on projects relating to climatic change. Heading the delegation was managing director of NDF and the purpose of the visit was to get acquainted with the Icelandic development cooperation in the field of geothermal energy. ICEIDA was in charge of organising the visit and arranging joint meetings with parties such as the National Energy Authority of Iceland, the UN University Geothermal Training Programme (UNU-GTP), ÍSOR and the Ministry for Foreign Affairs.

The cooperation with the African Rift Geothermal Energy Development Facility (ARGeo), which is a cooperation project on exploitation of geothermal energy in eastern Africa, continued to be on the agenda as it has been for the last years and in November 2010 the project was at last formally launched. The first meeting of the project's management was held in Djibouti in November. The Director General of ICEIDA together with ICEIDA's country manager in Uganda attended the meeting and representatives from ÍSOR and the Ministry of Foreign Affairs were present as well.

Towards the end of 2010 a contract was signed with ÍSOR in order to write a report on the status of geothermal energy in the countries abutting on the African rift and to develop a database containing aggregated information that would be made accessible on the Internet. The purpose of preparing the status report was to intensify ICEIDA's knowledge base on geothermal energy in the area and thus enforce the ground for decision making on ICEIDA's future support to the development of the exploitation of geothermal energy in the area. The report is scheduled to be published in early 2011.

A contract was also drawn up with ÍSOR in order to update the list of ARGeo's equipments and human resources. ICEIDA had funded the making of its original version in 2006. The completion of the revision is planned for the first quarter of 2011.

Document Management

In recent years a great deal of effort has been made in order to bring the Agency's documents in order that is in full compliance with the demands made upon state bodies. This entails that all information that constitute the foundation of cases and/or decisions is recorded and preserved in an organised manner. This is very important in order to ensure full and clear overview and coordination within the Agency and also to offer cooperation partners, the general public and controlling authorities the most ready access to data. In the years 2008-2010 a Document Manual was compiled for the Agency and it took effect formally in 2010. The Document Manual contains detailed instructions on handling of documents for the entire Agency's staff.

All together 415 new cases were entered in ICEIDA's case-register this year, among them 195 cases in the Agency's home office in Reykjavík, 22 cases in the Malawi country office, 56 cases in the Mozambique country office, 36 cases in the Namibia country office, 95 cases in the Uganda country office and 11 cases with the project manager of the geothermal energy project in Nicaragua.

A request was submitted to the National Archives of Iceland for retention schedule of the Agency's accounting attachments and that was approved in September. ICEIDA's classification system was revised this year and according to plan, will enter into force in early 2011.

A small specialist library is maintained in ICEIDA's home office for its staff and a few books were bought this year on development issues. Also this year all staff members were given access to the Internet-library snara.is.

Publishing and Information Affairs

Information Publications for the Public Reader

Friday, 21st of May the majority of Icelanders received an information publication on development issues. This publication was an attachment to Frettabladid, the predominant newspaper in Iceland that is delivered to most Icelandic homes. The publication was of twelve pages in newspaper format and contained news, articles, interviews and narratives of Icelandic international development cooperation, especially ICEIDA's operation. Shortly afterwards ICEIDA's Annual Report for 2009 was published in its traditional form and that concluded the Agency's publications this year.

Web Journal on Development Issues

In matters of publishing and presentations ICEIDA has for the recent years put the emphasis on reading materials on the Internet, first and foremost on a web journal on development issues that is published on Wednesdays most weeks of the year. At the end of the year more than one hundred issues had been published and recipients were just over 1100. In the web journal are short articles and news on highlights of debates on development issues over the world, especially in the Nordic countries. Reports on the operations of Icelandic NGOs and news of the activity of ICEIDA and the Ministry for Foreign Affairs in this field are also to be found there on a regular basis. Around 400 recipients are registered through Facebook.

Databank on ICEIDA's Projects

Over the year work was done on setting up a databank on ICEIDA's projects in compliance with the Paris Declaration on transparency. Exact information on all the Agency's projects over time were aggregated for the purpose of granting the public easy access to the information on the Agency's website. Furthermore it was ensured that the information was presented in accordance with the information the Development Cooperation Committee OECD-DAC gathers, in order to enable comparisons with other countries.

In May 2010 the database was transferred onto the Agency's website and the public now has access to diverse information on ICEIDA's projects from the very beginning of its operation.

Cooperation in Provision of Information: AidData

In March a representative of ICEIDA attended a conference in Oxford on the opening of the webpage AidData that manages information on financial contributions for development cooperation and its purpose is to provide more extensive and exhaustive information on development projects than ever done before. The information is also supposed to enhance results of development cooperation, synergistic impact and coordination of donor countries by mapping out and releasing exact information on projects and where they are carried out. AidData also is in the unique position to aggregate information from providers of development assistance that are not members of OECD-DAC. The

Orkumál

Annað af tveimur helstu viðfangsefnum þSSÍ á sviði orkumála var sem fyrst samstarfið við stjórvöld í Níkaragva um uppbyggingu á stofnunum ríkisins þar á sviði jarðhitamála. Sviðsstjóri orkumála sótti Níkaragva heim í maí 2010, sat stjórnarfund í verkefninu og sinnti eftirliti með framkvæmd ásamt fulltrúum Íslenskra orkurannsókna (ÍSOR) sem bera þungann af framkvæmd verkefnisins fyrir Íslands hönd.

Sendinefnd frá Norræna þróunarsjóðnum (NDF) heimsótti þSSÍ í janúar. Ný stefna NDF gerir ráð fyrir áherslum á verkefni tengdum loftlagsbreyingum. Fyrir sendinefndinni fór forstjóri NDF og var tilgangur heimsóknarinnar að kynna þróunarsamvinnu Íslands á sviði jarðvarma. ÞSSÍ sá um að skipuleggja heimsóknina og koma á sameiginlegum fundum með aðilum eins og Orkustofnun, Jarðhitaskóla Háskóla Sameinuðu þjóðanna (UNU-GTP), ÍSOR og utanríkisráðuneytinu.

Samstarfið við ARGeo verkefnið (African Rift Geothermal Energy Development Facility), sem er samstarfsverkefni um nýtingu jarðvarma í austanverðri Afríku, var á dagskrá eins og undanfarin ár og í nóvember 2010 var verkefninu loks formlega hleypt af stokkunum. Fyrsti fundur verkefnisstjórnarinnar var haldinn í Djibúti í nóvember. Framkvæmdarstjóri þSSÍ ásamt umdæmisstjóra þSSÍ í Úganda sóttu fundinn en einnig voru þar fulltrúar frá m.a. ÍSOR og utanríkisráðuneytinu.

Undir lok árs 2010 var gerður samningur við ÍSOR um að taka saman skýrslu um stöðu jarðhitamála í löndunum meðfram afrísku sigdældinni og þroa jafnframt gagnagrunn sem hýsti upplýsingarnar sem safnað yrði og þær gerðar aðgengilegar á vefnum. Markmiðið með gerð stöðuskýrlunnar var að styrkja þekkingargrunn þSSÍ um jarðhitamál á þessu svæði og renna þannig sterkari stoðum undir ákváranatöku um framtíðarstuðning þSSÍ við þróun jarðhitánýtingar á svæðinu. Skýrslan mun væntanlega liggja fyrir snemma á árinu 2011.

Samningur var einnig gerður við ÍSOR um að uppfæra tækja- og mannaúðskrá ARGeo en þSSÍ hafði kostað upprunalegu gerð hennar árið 2006. Ráðgert er að endurskoðuninni verði lokið á fyrsta ársfjórðungi 2011.

Skjalamál

Á undanförnum árum hefur markvisst verið unnið að því að koma skjalamálum stofnunarinnar í það horf að þau séu samkvæmt ítrrustu kröfum sem gerðar eru til opinberra stofnana. Í því felst að skipulega séu skráðar og varðveisittar allar upplýsingar sem mynda grundvöll málss og/eða ákvörðunar. Slíkt er afar mikilvægt til að tryggja yfirsýn og samfelli innan stofnunarinnar og jafnframt til að geta veitt samstarfsaðilum, almenningi og eftirlitsaðilum sem bestan aðgang að gögnum. Á árunum 2008-2010 var unnin skjalahandbók fyrir stofnunina og tók hún formlega gildi á árinu 2010. Skjalahandbókin hefur að geyma ítarlegar leiðbeiningar um meðhöndlun skjala fyrir allt starfsfólk stofnunarinnar.

Samtals voru 415 ný mál skráð í málaskrá þSSÍ á árinu, þar af 195 mál á aðalskrifstofu stofnunarinnar í Reykjavík, 22 mál á umdæmisskrifstofunni í Malaví, 56 mál á umdæmisskrifstofunni í Mósambík, 36 mál á umdæmisskrifstofunni í Namibíu, 95 mál á umdæmisskrifstofunni í Úganda og 11 mál hjá verkefnistjóra jarðhitaverkefnisins í Níkaragúa.

Send var inn beiðni til þjóðskjalasafns Íslands um grisjun fylgiskjala bókhalds stofnunarinnar og var hún samþykkt 10. september. Þá var málalykill þSSÍ endurskoðaður á árinu og er áætlað að hann taki gildi í byrjun árs 2011.

Á aðalskrifstofu þSSÍ er lítið fagbókasafn fyrir starfsmenn og voru keyptar nokkrar bækur á árinu er varða þróunarmál. Þá fengu allir starfsmenn aðgang að snara.is vefbókasafni á árinu.

Útgáfu- og upplýsingamál

Upplýsingarit til almennings

Föstudaginn 21. maí fengu langflestir Íslendingar í hendur upplýsingarit um þróunarmál. Ritið fylgdi Fréttablaðinu, útbreiddasta dagblaðinu á Íslandi sem dreift er til þorra heimila á landinu. Ritið var tólf síður í dagblaðsbroti með fréttum, greinum, viðtölum og frásögnum af alþjólegri þróunarsamvinnu Íslands, ekki síst starfsemi þSSÍ. Skómmu síðar kom út ársskýrsla þSSÍ fyrir árið 2009 með hefðbundnu sniði og þá eru upp taldir prentgripir sem stofnunin gaf út á árinu.

Veftímarit um þróunarmál

Í útgáfu- og kynningarhlánum hefur þSSÍ lagt áherslu á efni á Netinu síðustu árin og megináherslan hefur verið á Veftímarit um þróunarmál sem kemur út flestar vikur ársins á miðvikudögum. Í lok ársins höfðu komið út yfir eitt hundrað tölublöð og viðtakendur voru í árslok liðlega 1100. Í Veftímaritinu eru stuttar greinar og fréttir um það sem hæst ber hverju sinni í þróunarmálum í heiminum, ekki síst á Norðurlöndum, og einnig er reglulega fjallað um starf Íslenskra félagasamtaka, auk fréttu af starfi þSSÍ og utanríkisráðuneytis, á þessu sviði. Um 400 viðtakendur eru skráðir gegnum Fésbók.

Gagnabanki um verkefni þSSÍ

Á árinu var unnið að því að koma upp gagnabanka um verkefni þSSÍ í samræmi við ákvæði Parísaryfirlýsingarinnar um gagnsæi. Nákvæmum upplýsingum um öll verkefni stofnunarinnar frá upphafi var safnað saman með það að markmiði að gefa almenningi færi að að nálgast upplýsingarnar á auðveldan hátt á heimasíðu stofnunarinnar. Jafnframt var gengið út frá því að upplýsingarnar væru í samræmi við þær upplýsingar sem safnað er á vettvangi þróunarsamvinnunefndar OECD-DAC til að auðvelda samanburð við önnur lönd.

Í maí 2010 var gagnabankinn svo færður á heimasíðu stofnunarinnar og almenningur hefur nú aðgang að fjölbreyttum upplýsingum um verkefni á vegum þSSÍ frá upphafi.

Samstarf um upplýsingagagjöf: AidData

Í mars sótti fulltrúi þSSÍ ráðstefnu í Oxford um opnun vefsíðunnar AidData, sem heldur utan um upplýsingar um fjárramlög til þróunarsamvinnu og er ætlað að veita yfirgripsmeiri og ítarlegri upplýsingar um þróunarverkefni en áður hefur þekkst. Upplýsingunum er jafnframt ætlað að auka árangur þróunarsamvinnu, auka samlegðaráhrif og samhæfingu framlagsríkja með því að kortleggja og birta nákvæmar upplýsingar um verkefni og hvar þau eru unnin. AidData hefur einnig þá sérstöðu að safna upplýsingum frá veitendum þróunaraðstoðar sem ekki eru aðilar að OECD-DAC. Á síðunni er því hægt að nálgast upplýsingar bæði frá tvíhlíða framlagsríkjum og fjölbjóðastofnunum og nú er í fyrsta skipti hægt að nálgast samanteknar upplýsingar um framlög ríkja sem ekki eru aðilar að OECD-DAC, eins og t.d. Indlands, Brasilíu, Sáði Arabíu, Íslands og nýjum aðildarríkjum ESB.

Námskeið og fræðsla

Háskóli unga fólksins

Stofnunin tók þátt í Háskóla unga fólksins sem haldinn var í Háskóla Íslands dagana 7.-8. júní. Nemendum og kennurum 6. til 10. bekkjar grunnskóla var þá boðið í heimsókn í HÍ þar sem þeim gafst kostur á að kynna sér fræði og vísindi með lifandi og gagnvirkum hætti. ÞSSÍ setti upp sýningu með fróðleik, munum og myndum frá Afríku í samstarfi við þróunarfræði HÍ. Um 1500 nemendur og 130 kennarar sóttu HÍ heim þessa daga og var mikill áhugi á sýningu þSSÍ.

Námskeið hjá EHÍ

Friðargæsluskrifstofa utanríkisráðuneytisins, þSSÍ og Rauði kross Íslands stóðu sameiginlega fyrir námskeiði í nóvember hjá Endurmenntun Háskóla Íslands

page thus provides access to information both from bilateral donor countries and multilateral institutions and now for the first time there is access to compilation of information on contributions of states that are not members of OECD-DAC, for example India, Brazil, Saudi Arabia, Iceland and new member countries of EU.

Seminars and Training

University of Youth Programme

The Agency participated in the University of Youth programme that was held in the University of Iceland on June 7-8. Pupils and teachers in 6th – 10th grade of elementary school were invited for a visit to the University of Iceland where they had the opportunity to acquaint themselves with various disciplines in a vivid and interactive way. ICEIDA set up an exhibition of information, objects and photos from Africa in cooperation with Development Studies in the University of Iceland. About 1500 pupils and 130 teachers visited the University of Iceland during those days and there was a marked interest in ICEIDA's exhibition.

Training Course at Continuing Education-University of Iceland

The Icelandic Crisis Response Unit in the Ministry for Foreign Affairs, ICEIDA and the Icelandic Red Cross held a joint training course in November at Continuing Education-University of Iceland on operations carried out in the field for development cooperation, humanitarian assistance and peacekeeping. A similar seminar was held the year before and the level of demand for admission gave reason for repetition. This time 25 participants attended the seminar once a week for three weeks and over a weekend at the end. The seminar's heading was Development Cooperation and Aid in the Field – Towards a Better World. The main purpose was to address the need of interested parties for information in this field and all the institutions in charge of the seminar provided lecturers and instructors.

The Agency's staff also carried out various presentations in schools and NGOs and for other parties that so requested during the year and among these presentations was a special one held in August for the Parliament's Foreign Affairs Committee.

Staff Issues

The former Director General, Sighvatur Björgvinsson resigned at the end of the year after almost 10 years in office and his deputy Þórdís Sigurðardóttir replaced him temporarily until a new Director General, Engilbert Guðmundsson assumed office in early 2011.

More ICEIDA employees left the Agency during the year and there was a reduction of staff in most of the Agency's operational posts. The reduction of both expatriates and locally employed staff was considerable. No new specialists were employed in the year but two interns were assigned for four months in Malawi and Mozambique in the latter half of the year. Two students from Tischner University in Cracow, Poland did internship at the Agency in Reykjavík over the summer and a part of that time at the Ministry for Foreign Affairs. Their main task was to gather information and write a report on cooperation with fragile states. The Agency also granted a three week internship in November/December in the home office to a student from the Bifröst University who classified and recorded documents dating from ICEIDA's operational period 1983-2001 in Cape Verde Islands.

Gender Equality

The Agency operates on the basis of a gender equality policy adopted in 2004 and a gender equality plan of 2009. A staff member is appointed to lead and provide guidance on the implementation of the Agency's gender equality policy. The Gender Equality Officer writes an annual report on the status of equality within the Agency that covers gender based information on wages, job ads, participa-

um þróunar-, mannúðar- og friðarstörf á vettvangi erlendis. Samskonar námskeið var haldið árinu áður og var eftirlspurn þá svo mikil að ástæða þotti til að endurtaka leikinn. Þáttakendur að þessu sinni voru 25 talsins og stóð námskeiðið yfir vikulega í þrjár vikur og yfir eina helgi í lokin. Yfirschrift námskeiðsins var Prónunarsamvinna og hjálparstarf á vettvangi - í átt að betri heimi. Meginmarkmiðið var að mæta þörf á fræðslu yfir áhugafólk um málflokkinn og komu fyrirlesarar og leiðbeinendur frá öllum þeim aðilum sem að verkefninu stóðu.

Þá tók starfsfólk stofnunarinnar að sér fjölmargar kynningar í skólum og hjá félagasamtökum og öðrum aðilum sem eftir því óskuðu á árinu þar á meðal var í ágúst haldin sérstök kynning fyrir utanríkismálaneftnd Alþingis.

Starfsmannamál

Framkvæmdastjóraskipti urðu í árslok þegar Sighvatur Björgvinsson léti af störfum eftir næra 10 ára starf hjá stofnuninni og staðgengill hans, Þórdís Sigurðardóttir, tók tímabundið við starfinu þar til nýr framkvæmdastjóri, Engilbert Guðmundsson hóf störf snemma á árinu 2011.

Fleiri starfsmenn þSSÍ létu af störfum á árinu og fækkaði starfsfólk i flestum starfsstöðvum stofnunarinnar. Útsendum starfsmönnum fækkaði mikið og sömuleiðis staðarráðnu starfsfólk. Engir nýr sérfræðingar voru ráðnir á árinu en tveir starfsnemar voru ráðnir til starfa um fjögurra mánaða skeið í Malaví og Mósambík seinni hluta ársins. Þá voru tveir nemar frá Tischner University í Kraká í Póllandí í starfsnámi hjá stofnununinni í Reykjavík yfir sumarmánuðina, hluta af tímanum voru beir hjá utanríkisráðuneytinu. Þeirra meginverkefni var að afla upplýsinga og skrifa skýrslu um samstarf við óstöðug ríki. Einnig tók stofnunin í starfsnám á aðalskrifstofu nema frá Háskólanum á Bifröst í þrjár vikur í nóvember/desember sem flokkaði og skráði skjöl sem mynduðust á árunum 1983-2001 þegar þSSÍ starfaði á Grænhöfðaeyjum.

Jafnréttismál

Stofnunin starfar á grundvelli jafnréttisstefnu sem hún setti sér árið 2004 og jafnréttisáætlunar frá 2009. Jafnréttisfulltrúi, sem valinn er úr hópi starfsmanna, hefur umsjón með og leiðbeinir um framkvæmd jafnréttisstefnunnar. Jafnréttisfulltrúinn skrifar árlega stöðuskýrslu um jafnréttismál innan stofnunarinnar þar sem greindar eru eftir kyni launaupplýsingar, starfsauglýsingar, upplýsingar um þátttöku í sí- og endurmenntun og þátttöku í starfshópum og nefndum. Samkvæmt niðurstöðum skýrslu ársins 2010 kom í ljós nokkur kynbundinn munur á kostnaði aðalskrifstofu af þátttöku karla og kvenna í alþjóðlegu samstarfi stofnunarinnar. Fram kom að kostnaður við þátttöku karla reyndist umtalsvert meiri en kvenna. Ekki kom fram mikill munur undir öðrum liðum.

Samstarf í nefndum og ráðum

Stofnunin tekur þátt í margvíslegu nefnda- og vinnuhópastarfi á sviði þróunarmála bæði á Íslandi og á alþjóðavettvangi. Til viðbótar við þær nefndir og þá vinnuhópa sem þegar hefur verið getið um eru fáeinir norrænir og evrópskir samráðshópar sem stofnunin tekur þátt í.

Aðildarumsókn Íslands að ESB

Stofnunin á fullrúa í samningahóp um utanríkisviðskipti, utanríkis- og öryggismál vegna aðildarumsóknar Íslands að Evrópusambandinu (ESB). Á árinu 2010 var unnin greinargerð um yfirferð rýniblaða á sviði þróunarmála til aðalsamninganefndar. Ekki er gert ráð fyrir að gera þurfi lagabreytingar eða kerfisbreytingar á stjórnsýslu þróunarsamvinnu vegna mögulegrar aðildar Íslands að ESB.

Nordic Plus samstarf

Stofnunin hefur um nokkurra ára skeið tekið þátt í framkvæmdastjórafundum Nordic Plus hópsins en hann samanstendur af fulltrúum þróunarmálaráðuneyta



Sölkona á útimarkaði með grænmeti í Kampala, Úganda.
A woman selling vegetables in Kampala, Uganda.

tion in continuing education and participation in work groups and committees. According to findings of the report for 2010 some gender-based difference appeared with regard to the home office's cost of participation of males and females in the Agency's international cooperation. According to the report's finding on the issue the cost of male participation was considerably higher than that of female. A significant difference of cost in other fields wasn't detected.

Cooperation in Committees and Councils

The Agency cooperates in various committees and work groups in the field of development issues both in Iceland and internationally. Apart from the aforementioned committees and work groups the Agency cooperates with a few Nordic and European consultation groups.

Iceland's Application for EU Membership

The Agency has a representative in a negotiation group on foreign trade, foreign affairs and security in connection with Iceland's membership application to the European Union (EU). In 2010 a review report with regard to development cooperation was written for the main negotiating committee. Need for changes in the legislation or the administration system of development cooperation is not regarded necessary in the possible event of Iceland's EU membership.

Nordic Plus Cooperation

The Agency has for some time taken part in Nordic Plus Director Generals' meetings which comprise representatives of relevant ministries and development agencies of the Nordic countries, Britain, the Netherlands and Ireland. The Nordic Plus group meets on a regular basis to share their experiences and for informal consultations in the field of development cooperation. The group focuses on enhancing progress within their respective agencies and promoting an understanding of their views in the wider domain. ICEIDA's representative attended the group's consultation meeting in Ireland in May. In the meeting the main emphasis was put on discussions on the effectiveness of development cooperation and the major problems encountered. Future perspectives and the challenges that the global community faces, like food security and climatic concerns, were discussed.

Nordic African Institute

ICEIDA has for a number of years been a member of the Nordic African Institute based in Uppsala, Sweden. The Nordic African Institute is a centre for research, documentation and information on Africa in the Nordic region and is jointly financed by the five Nordic countries. ICEIDA has one representative on the institute's Programme and Research Council that meets up twice a year. Another Icelandic representative is appointed by the Ministry for Foreign Affairs and that one should be from the academic community. Among the tasks of the Programme and Research Council is dispensing grant applications of students that intend to do field research in Africa. In 2010 a website was opened up at the Nordic African Institute for joint Nordic discussions on development issues. Intensive discussions took place there on topics that are of great concern at present in this field like the Millennium Development Goals.

The Development Assistance Committee of OECD (DAC)

The Development Assistance Committee (DAC) is a consultation forum of donor countries and agencies that operate in the field of development cooperation. The committee plays an important role in policy making on the international scene and monitors the progress of development over time. Iceland is not a formal member of DAC but is entitled to send a participating observer to DAC meetings. An ICEIDA representative attended one DAC work group meeting on the results of development cooperation in the OECD headquarters in Paris in October. The main issue on the agenda was preparation of the fourth leaders' conference, High Level Forum 4, on aid effectiveness that will be held in November 2011 in Busan, South Korea. It is expected that the fourth High Level Forum will signal a renewed commitment to tackle poverty as a central source of the world's problems and guide to a new consensus on international development co-operation.

og þróunarstofnana Norðurlandanna, Bretlands, Hollands og Ílands. Nordic Plus hópurinn hittist reglulega til að deila reynslu sinni og hafa með sér óformlegt samráð á svíði þróunarmála. Hópurinn hefur að leiðarljósi að hvetja til framfara innan sinna raða og að vera málsvari slíkra sjónarmiða á breiðari vettvangi. Fulltrúi þSSÍ sótti samráðsfund í hópnum sem haldinn var á Íslandi í maí. Á fundinum var megináhersla lögð á umræður um árangur þróunarsamvinnu og helstu vandamál í því sambandi. Þá var horft til framtíðar og rætt um áskor-anir sem alþjóðasamfélagið stendur frammi fyrir eins og fæðuöryggi og loftslagsmál.

Norræna Afríkustofnunin

ÞSSÍ hefur um árabil átt aðild að Norrænu Afríkustofnuninni sem hefur bækistöðvar í Uppsala í Svíþjóð. Norræna Afríkustofnunin er samnorðen miðstöð fyrir rannsóknir, heimildasöfnun og upplýsingagjöf um málefni Afríku á Norðurlöndunum og er sameiginlega fjármögnum af löndunum fimm. ÞSSÍ á einn fulltrúa í rannsókna- og verkefnaráði stofnunarinnar sem hittist tvívar á ári. Annar fulltrúi Íslands er tilnefndur af utanríkisráðuneytinu og er miðað við að sá fulltrúi komi úr háskólasamfélaginu. Meðal verkefna rannsókna- og verkefnaráðsins er að afgreiða styrkumsóknir háskólanema sem hyggjast vinna vettvangsrannsóknir í Afríku. Á árinu 2010 var opnuð vefsíða hjá Norrænu Afríkustofnuninni fyrir samnorðnar umræður um þróunarmál. Miklar umræður sköpuðust þar um málefni sem brenna á samtímanum í þessum málaflokki eins og þúsaldarmarkmiðin.

Þróunarmálanefnd OECD (DAC)

Þróunarmálanefnd OECD (DAC) er samráðsvettvangur framlagsríkja og stofnana sem starfa á svíði þróunarsamvinnu. Nefndin hefur mikilvægu hlutverki að gegna við að móta stefnu á alþjóðlegum vettvangi og vakta framgang þróunarmála á hverjum tíma. Íslendingar eru ekki formlegir aðilar að DAC en geta sent áheyrnarfulltrúa á fundi nefndarinnar. Fulltrúi þSSÍ tók þátt einum fundi vinnuhóps DAC um árangur þróunarsamvinnu í höfuðstöðvum OECD í París í október. Meginefni fundarins var undirbúnungur undir fjórðu leiðtogað-stefnu um stöðumat á árangri þróunarsamvinnu (High Level Forum 4) sem haldin verður í Busan, Suður-Kóreu í nóvember 2011. Gert er ráð fyrir að á leiðtogafundinum verði endurnýjuð skuldbinding um að takast á við fátækt sem rót alvarlegustu vandamála heimsins og að móta nýtt samkomulag um alþjóðlegt þróunarstarf.

MALAWI

MALAVÍ



Introduction

The maize harvest was good in Malawi in 2010 and "food security" is one of the showy feathers in the present president's, Bingu Mutharika cap. Since 2006 the annual harvest has exceeded domestic demand which can be traced to a combination of various factors. Fertiliser has been subsidised to farmers and the rainy season and weather conditions have been favourable. The southern part of the country is an exception from this. Early in the year it was obvious once again that the harvest had failed with ensuing threat of scarcity of food. Assessment of the imminent problem varied: Foreign development agencies stated a great need for food distribution but the government disagreed as to the extent of the problem. This was matter of ongoing dispute. The definition of the term "food security" was debated. Although the domestic harvest had been good and more than adequate it is a fact that scarcity has prevailed in some areas for years, especially in the south. It is also a fact that nearly 25% of children are malnourished which means that even though they usually get something to eat, nutrition is inadequate. In Malawi the maize harvest is a major issue as more than 80% of Malawians are subsistence farmers and rely on this stable food. Socio-economics revolve by and large

currency rate of the Malawian kwacha has been pegged at around 150 to the dollar for some time, which international consultants regard too high. This has promoted import of consumer goods over these last years. The number of cars is rising rapidly and noticeably various consumer goods are found on the market where previously lacking. The pressure on the economy is thus mounting as the government's expectations of increased contributions from the donor countries haven't materialized and the increased national expenditure is not in tune with disbursements. Nearly 40% of Malawi's national budget is made up of contributions from donor countries. This economic battle will be severe for Malawi in the coming years. Although economic growth has been favourable in previous years it is hard to see how it can be maintained under present circumstances.

To make matters worse communication between the government and the biggest support countries deteriorated in the year 2010. The reason for this was a political one and crystallized in a harsh dialogue after two homosexual men were apprehended and awaited severe sentences. After a meeting between



Malawi - Key Figures

Land area	118.482 km ²
Population	15.7 million
Population growth rate	2.8%
GDP per capita PPP	902 US\$
Annual GDP growth rate (2010):	6.5%
Life Expectancy	54.6 years
Under-five mortality (per 1000 births)	100
Maternal mortality ratio (deaths of women per 100,000 live births)	1.100
Adult literacy rate (both sexes)(% aged 15 and above)	72.8%
Mean years of schooling (of adults)(years)	4.3 years
Population living below 1,25 US\$ a day	73.9%
Human Development Index, rank	153
ICEIDA contribution 2010	2.6 million US\$

Statistical Sources: *Human Development Report 2010*, published by the United Nations Development Programme. *CIA World Factbook*.

around this domestic harvest and maize is a major national issue.

Tobacco is the second most important agricultural product and the outlook is bleak as seen from the perspective of Malawians. Tobacco earns over 70% of Malawi's export revenues. The World Health Organisation (WHO) has imposed a ban on the type of tobacco that Malawi grows and future markets are uncertain. The general consumption of tobacco is on the decrease in Europe and the Americas but on the increase in Asia and Africa. The Malawian harvest is one of the ingredients of tobacco products that are sold in the West and the demand is therefore dwindling. Thus the market-outlook is dim for the future. Malawi will be badly hit with diminishing resulting and ever increasing trade deficit. This deficit has manifested itself in a serious forex shortage that seems to worsen from one year to the next. Fuel shortage was therefore far more crippling than before and often long queues were seen at filling stations. Industries couldn't obtain necessary imports due to the forex crisis. This directly undermines an already weak economy and provokes increasing political unrest. It is obvious that Malawi faces great obstacles in the effort to increase exports and the state has not found means to strengthen the export basis. The

the president and Ban Ki Moon, General Secretary of the United Nations that visited the country, the accused were pardoned -but the issue is still a flammable one in the communication between many donor countries and the Malawian government. The already strained relationship took a turn for the worse during the year and into the following year because of this and other human rights' issues.

Over the past years Malawi has enjoyed a measurable praise for economic growth, political progress and successful food production. Now there are danger signs in all these fields and Malawi will be more intensely under the donor countries' scrutiny when they themselves face budget cuts caused by the international economic crisis. The Malawian Government is increasingly enjoying good will of the Chinese government which has supported the country in various ways. China donated a new parliament building that opened in 2010 and started the construction of a five star hotel and conference hall in the capital, Lilongwe. The Chinese have promised more major inputs in the years to come: a national stadium, a university and road building. Other donor countries, especially the western ones, seem more reluctant than before to channel

Inngangur

Maísuppskera var góð í Malaví árið 2010 og „fæðuöryggi“ er eitt helsta skrautblóm númerandi forseta, Bingu Mutharika. Frá 2006 hefur árleg uppskera verið meiri en nemur fæðupþarf þjóðarinnar í heild og má þar þakka ýmsum samverkandi ástæðum. Bændur hafa fengið niðurgreiddan áburð, en regntíminn hefur líka verið góður ár eftir ár og árferði allt hagfellt. Nema í suðurhluta landsins. Þegar kom fram á árið var enn einu sinni ljóst að þar hafði uppskera brugðist og fæðuskortur yfirvofandi. Mat manna á aðsteðjandi vanda var misjafnt: Erlendar þróunarsamvinnustofnunar töldu mikla þörf á matvæladreifingu en stjórnvöld voru treg til að viðurkenna að vandinna væri jafn mikill og af var látið. Þetta var ágreiningsefni fram eftir ári. Ekki eru allir á eitt sáttir um það hvernig „fæðuöryggi“ er skilgreint. Þótt uppskera yfir landið í heild sé góð og meiri en nóg er greinilegt að sums staðar hefur verið skortur ár eftir ár, einkum sunnanvert. Einnig er vitað að allt að fjórðungur barna er vannærður, sem þýðir að þótt þau fái yfirleitt í sig, þá er næringu ábótavant. Í Malaví er maís mál númer eitt tvö og þrjú því meira en 80% landsmanna eru sjálfsþurftarbændur. Stjórmálahagfræðin snýst því mikið um þessu uppskeru landsmanna og maís er upphaf og endir margrar samræðu um þjóðfélagsmál.

ust áður eru nú á boðstólum. Þrýstingur á hagkerfið er því mikill því væntingar stjórnvalda um aukin framlög framlagsríkja hafa ekki gengið eftir og því hafa ört vaxandi ríkisútgjöld ekki verið fyllilega raunhæf. Nær 40% af fjárlögum Malaví koma frá framlagsríkjum. Þessi hagg líma verður mjög stöng fyrir Malaví á næstu misserum. Þótt hagvöxtur hafi verið góður á liðnum árum er ekki séð hvernig honum verður viðhaldið við númerandi aðstæður.

Þá bætir ekki úr skák að árið 2010 voru samskipti stjórnvalda og stærstu framlagsríkja fremur stirð. Það helgaðist af pólitískum ástæðum og kristallaðist í deilum sem urðu þegar tveir samkynhneigðir menn voru fangelsaðir og áttu yfir höfði sér stranga dóma. Það var síðan eftir fund forseta landsins með Ban Ki Moon framkvæmdastjóra Sameinuðu þjóðanna sem kom í heimsókn til landsins að mennirnir tveir voru náðaðir, en málið er áfram mjög eldfimt í samskiptum margra framlagsríkja og stjórnar landsins. Fóru samskipti versandi eftir því sem leið á árið og fram á nýtt ár vegna þessara og annarra réttindamála.

Malaví – Helstu lykiltölur

Flatarmál	118,482 km ²
Mannfjöldi	15,7 milljónir
Fólksfjölgun	2,8%
VFL á mann, jafnvirðisgildi (PPP)	902 US\$
Hagvaxtarprósenta, VFL (2010)	6,5%
Lífslíkur	54,6 ár
Barnadauði undir 5 ára (m/v 1000 fæðingar)	100
Mæðradauði (dánartíðni kvenna m/v 100 þús. lifandi fædd börn)	1,100
Læsi fullorðinna (bæði kyn)(% 15 ára og eldri)	72,8%
Meðalfjöldi ára í skóla (fullorðnir)(ár)	4,3 ár
Hlutfall íbúa sem lifir á minna en 1,25 bandarískum döllum á dag)	73,9%.
Sæti á lífskjaralista SP	153
Framlag PSSÍ 2010	321 millj. kr.

Heimildir: Human Development Report 2010, útgefið af Próunarstofnun Sameinuðu þjóðanna. CIA



Hin mikilvæga landbúnaðarafurðin er tóbak og þar er vá fyrir dyrum frá sjónarhóli Malava. Tóbak gefur af sér 70% af útflutningstekjum Malaví. Hins vegar hefur Alþjóða heilbrigðisstofnunin (WHO) nú mælt fyrir banni á þeirri tóbakstegund sem Malavar rækta og mikil óvissa ríkir um framtíðarmarkaði. Í heild minnkar tóbaksneysla í Evrópu og Ameríku, en eykst í Ásíu og Afríku. Malavíská tóbakið er blandað í vindlinga sem einkum eru seldir á Vesturlöndum og því fer eftirspurn dínandi. Markaðshorfur eru því slæmar í framtíðinni og Malaví má varla við minni útflutningstekjum því eitt helsta vandamál ríkisins nú er viðvarandi og vaxandi vöruskiptahalli. Þetta hefur birst í miklum gjald-eyrisskorti sem virðist fara vaxandi ár frá ári. Eldsneytisskortur var því mun meira áberandi á árinu en áður og oft miklar biðraðir við bensinstöðvar auk þess sem aðföng til fyrirtækja fengust ekki. Þetta kemur umsvifalaust niður á veikburða hagkerfi og veldur vaxandi pólitískum óróa. Það er ljóst að Malaví á í megnustu vandræðum með að auka útflutning og hefur ekki tekist að skjóta fleiri stoðum undir útflutningsgreinar. Gengi malavískra kwatchans hefur verið miðað við 150 á móti dollar um all nokkra hríð, sem alþjóðlegir ráðgjafar telja of hátt. Þetta hefur ýtt undir innflutning á neysluvöru á liðnum árum. Bílafloti Malaví stækkar örth og áberandi er að margs konar neysluvörur sem ekki feng-

Á liðnum árum hefur Malaví hlotið umtalsvert hrós fyrir efnahagslegan vöxt, pólitískar framlarir og vel heppnaða matvælaframleiðslu. Í öllum þessum efnum er nú blikur á lofti og Malaví verður mun meira undir smásjánni þegar harðnar á dalnum hjá framlagsríkjum í skugga efnahagskreppu. Ríkisstjórn Malaví hefur í auknum mæli notið velvildar Kínverja sem hafa styrkt landið með ýmsum hætti. Þeir gáfu Malaví nýtt þinghús sem opnað var árið 2010, og hófust þegar handa við að byggja fimm stjörnu hótel og ráðstefnuhöll í höfuðborginni Lilongwe. Kínverjar hafa boðað mörg frekari stórvirkir á næstu árum: þjóðarleikvang, háskóla og vegalagningu. Önnur framlagsríki, einkum þau vestrænu, virðast verða fráhverfari nú en áður að beina fjármagni gegnum fjárlög Malaví og sjá má umtalsverða viðhorfsbreytingu í þeim efnum. Eftir að hafa fengið stóraukin próunarframlög á undanförnum árum má telja víst að samdráttur verði í Malaví á næstunni. Að öllu samanlögðu má því ráða að erfið glíma sé fyrir dyrum hjá þessu smáa en þéttbýla landi þar fólksfjöldungarvandinn verður sifellt erfiðari. Hvort friðsæld ríki áfram í landinu eða það verði vettvangur fyrir pólitískan óróa eins og svo víða um álfuna þegar aðföng og eldsneyti hækka í verði er svo annað mál.



Heilbrigðismál, vatns- og hreinlætismál og menntamál hafa verið sett á oddinn í Malawi.
Future partnership with Malawi will be in health, water- and sanitation and education sectors.

their contributions through the Malawi state budget and a gradual change in approach can be noted on this matter. After steadily increasing contributions in the past years it now seems inevitable that they will dwindle in the nearest future. It seems fair to conclude that a difficult struggle is imminent in this small but heavily populated country where the problem of population growth keeps getting worse. Whether peace will prevail in the country when the prices of commodities and fuel rise or whether it will turn into a field of political unrest, like so many places on the continent, is still to be seen.

Development Cooperation

Iceland's contributions in Malawi have shrunk more than 50% in two years and were close to 2,3 million dollars in the year 2010. The number of Icelandic staff has been cut from seven in the middle of 2008 down to one at the end of 2010, with only the Country Director remaining. There has been some reduction in the number of local staff as well. This is partly due to contraction and partly due to ICEIDA's change of policy. One project was closed down at the turn of 2009/2010 (the fisheries project) and two more came to a formal end in the end of 2010 (the literacy project and the water and sanitation project). The following expatriate staff was employed in the year 2010: Stefán Jón Hafstein Country Director, Jo Tore Berg Adult Education project manager, Glúmur Baldvinsson Water- and Sanitation project manager, Ásdís Bjarnadóttir administrator, and Edda Jónsdóttir, an intern.

Emphasis has been shifted to increased cooperation with the Mangochi District Council in Malawi where ICEIDA has been operating for a long time. A turning point was reached during the year when ICEIDA transferred implementation of project components to the local authorities in Mangochi in line with a more general future policy. The need for ICEIDA employed staff and implementation capacity will thus decrease. This change of policy is in accordance with the emphasis in international development cooperation where the stress is put on cooperation between donor and receiving countries and the alignment of donor activities to the policies and institutions of the partner country that will largely be in charge of implementation. ICEIDA will operate in the Mangochi region in a new manner, applying a Programme Based Approach instead of implementing a number of specific stand-alone projects.

The formulation of this policy was made in the year 2010 with the preparation of two policy papers that were compiled by ICEIDA's Lilongwe office. This was supervised by Stefán Jón Hafstein Country Director and Ásdís Bjarnadóttir administrator with input from other ICEIDA staff in respective fields. These policy papers form the basis for increased cooperation with the District authorities in the year 2011 onwards. Numerous meetings for consultation and cooperation were held during this process with respective local authorities. Consultation with the The Ministry of Local Government was included and a framework for a specific trilateral agreement was reached between the ministry, District Council and ICEIDA. Towards the end of the year this agreement was extended for a year and completion of this transitional process in the year 2011 was proposed. In cooperation with District authorities the emphasis of future partnership will be in the following sectors: health, water- and sanitation and education.

At the end of 2010 five local employees were at work in the office in Lilongwe where Linley Magwira is office manager. In the ICEIDA office in Monkey Bay three were employed under the management of Levis Soko, plus a number of provisional staff.

Support to the Social Sector

Literacy project

ICEIDA continued supporting more than ninety literacy circles where over a thousand individuals received tuition in reading and other subjects of adult

Þróunarsamvinna

Framlög Íslands til þróunarsamvinnu í Malaví hafa dregist saman um meira en 50% á tveimur árum og voru á árinu 2010 um 2.3 milljónir bandarískra dala. Útsendum íslenskum starfsmönnum hefur fækkað úr sjö um miðbik ársins 2008 niður í einn í lok ársins 2010 þegar umdæmisstjóri var eini íslenski starfsmáðurinn. Sömuleiðis hefur innlendum starfsmönnum fækkað nokkuð. Að hluta til er þetta vegna samdráttar en að hluta vegna stefnubreytingar hjá PSSÍ. Einu verkefni var lokað um áramótin 2009/2010 (fiskveiðaverkefni) og tveimur í viðbót formlega lokið í árslok 2010 (fullorðinnafræðslu og vatns- og hreinlætisverkefnum). Á vegum PSSÍ störfuðu þessir útsendir starfsmenn árið 2010: Stefán Jón Hafstein umdæmisstjóri, Jo Tore Berg verkefnisstjóri fullorðinnafræðslu, Glúmur Baldvinsson verkefnisstjóri vatns- og hreinlætis, Ásdís Bjarnadóttir sérfræðingur á skrifstofu og Edda Jónsdóttir sem var starfsnemi í þrjá mánuði.

Áhersla hefur verið færð á aukið samstarf við heimamenn í Mangochi héraði í Malaví þar sem PSSÍ hefur lengi starfað. Á árinu urðu þau tímamót að verk-efnaþættir sem PSSÍ hefur sinnit voru færðir til héraðsyfirvalda í Mangochi og verður þeirri stefnu fylgt í enn frekari mæli í framtíðinni. Mannafloßþörf PSSÍ minnkar að sama skapi og yfirbygging líka. Þessi stefnubreyting er í samræmi við áherslur í alþjóðlegri þróunarsamvinnu þar sem lögð er áhersla á samstarf framlagsríkja og að þau lagi starfsemi sína að stefnu og stofnunum heimaríkja sem sjái sem mest um framkvæmdir. Í Mangochi héraði mun PSSÍ útfæra þetta með nýjum hætti sem „verkefnisstoðarnálgun“ (Project Based Approach) í stað stakra aðskilinna verkefna þar sem PSSÍ framkvæmir.

Á árinu 2010 voru lögð drög að þessum nýju starfsháttum. Á umdæmisskrifstofu voru gerð tvö grundvallarskjöl fyrir héraðsþróunarsamstarf. Stefán Jón Hafstein umdæmisstjóri og Ásdís Bjarnadóttir sérfræðingur sáu um meginþunga þeirrar vinnu en aðrir starfsmenn PSSÍ lögðu lið eftir atvikum. Þessi stefnumótunarskjöl eru grundvöllur fyrir frekari vinnu í samvinnu við héraðsstjórn árið 2011 og framvegis. Fjölmargir samráðs-og samvinnufundur voru haldnir um þetta mál með heimamönnum á árinu. Einnig var leitað samstarfs við ráðuneyti sveitarstjórnarmála og gert sérstakt þríhlíða rammasamkomulag milli ráðuneytis, héraðsstjórnar og PSSÍ. Undir árslok var þetta samkomulag framlekt um eitt ár og áfomað er að ljúka umbreytingaferlinu árið 2011. Í samvinnu við héraðsstjórn hafa þessi svíð verið sett á oddinn í frekara samstarfi: heilbrigðismál, vatns- og hreinlætismál og menntamál.

Undir lok 2010 störfuðu fimm innlendir starfsmenn á skrifstofu í Lilongwe en þar er Linley Magwira skrifstofustjóri. Á Vin-skrifstofu í Monkey Bay störfuðu þrír undir verkstjórn Levis Soko, auk annarra starfsmanna sem tengast einstökum verkefnaþáttum.

Stuðningur við félagsmál

Fullorðinnafræðsluverkefni

PSSÍ styrkti áfram yfir níutíu leshringi þar sem á annað þúsund manns nutu lestrar- og annarrar fullorðinnafræðslu. Á árunum 2006-2010 nutu nær 2200 manns leiðsagnar í leshringjunum og var heildarframlag PSSÍ til þess nær 2.7 milljónir dollara og er þá félagsmiðstöð í Monkey Bay meðtalín, en kostnaður við hana nam um 500 þúsund Bandaríkjadolum.

Fræðsla fór einnig fram um margt sem varðar lífsleikni, svo sem um alnæmi og aðra sjúkdóma. Gestafyrirlesarar sáu um slíkt, auk þess sem leikhópar, útværpsþættir og blaðefni var notað til fræðslu. Einfalt lesefni var gefið út, sumt af því skrifað af nemendum í verkefninu. Á vegum verkefnisins voru líka studd smá-verkefni á vegum leshringja í heimaþorpum til að bæta afkomu eða virkja heimamenn til verkefna eins og að byggja skólastofur, kennarahús eða álíka.

education. Some 2200 individuals received training in the literacy circles over the period 2006-2010. For this the overall ICEIDA contribution amounted to nearly 2,7 million dollars – including the the cost of the Community Resource Centre in Monkey Bay of about 500 thousand dollars.

Training was given on life skills subjects, such as HIV and disease prevention. This was performed by visiting lecturers, but theatre groups, radio programs and press information were put to educational purposes as well. Simple reading material was issued, some of it written by students in the project. The project also included some support given to small projects that the literacy circles took charge of in their local communities in order to improve livelihood or to empower them in the construction of class rooms, accommodation for teachers and such.

The management of this project was transferred to the District Council in Mangochi with financial support of ICEIDA. The project was formally completed in the end of 2010 and the contract of the project manager, Jo Tore Berg expired. ICEIDA will however support the literacy project under District management in Mangochi in 2011 while the project is incorporated the District's overall plans in the field. Adult Literacy as a subject was transferred between ministries this year and is now under the supervision of the Ministry of Education.

A part of this project was the construction of a Community Resource Centre in Monkey Bay where various social activities and training is planned with working facilities for Community Development Assistants. Six of these worked in connection with the ICEIDA project under the Director of Community Development in the Mangochi District office. The National Library of Malawi opened a branch in the Centre which was a real cultural turning point in Monkey Bay. Some courses were run at the Centre where community members received instructions in cookery, vegetable gardening and bread baking among other things. The center is well equipped with conference and training facilities and the plan is to hand it over to the Malawian authorities in 2011.

Support to water and sanitation

This project was concluded formally in December 2010 and the contract of the project manager, Glúmur Baldvinsson expired. At the same time a group of 20 field workers was temporarily transferred under the management of District authorities which took over some unfinished aspects of the project at the end of the year. ICEIDA intends to support local authorities in the future for improved access to water and better sanitation. It has been noted that in the project's zone cholera outbreaks are on the decrease. The overall financial contribution towards this project was close to 3.3 million dollars in the years 2007-2010.

During the period of the project around 400 water points were made in the Nankumba area and training and education on sanitation given. Water committees were established in all the villages that received water points. The communities supplied labour and some basic materials and ICEIDA other materials and supervision. The new water points consisted of drilled boreholes , shallow wells, and the rehabilitation of older dysfunctional waterpoints. For improved sanitation around 14.000 pit latrines were built. At the end of the project the Nankumba area has been fully served and 20 thousand homes have received access to clean and potable water within a walk of 500 metres. Water samples are taken for quality testing.

In assessment of the success of the project ICEIDA staff is of the opinion that there is a need to follow up on the sanitation aspects in coming years and to give further training on these aspects in the communities.

Among lessons learned from the project is the need to for close cooperation with health authorities as well as the water- and sanitation office at District level since such projects touch upon numerous aspects of health. Many Health Surveillance Assistants operate in rural communities but it wasn't possible to

Um miðbik ársins færðist umsjá þessa verkefnis til héraðsstjórnar í Mangochi með fjárvirk frá þSSÍ. Verkefninu lauk svo formlega í árslok 2010 og verkefnisstjóri Íslands, Jo Tore Berg hvarf á braut. Hins vegar styrkir þSSÍ áfram fullorðinnafræðslu á vegum héraðs árið 2011 svo verkefnið mun á þeim tíma lagast að malavísku skipulagi á hérðasvelli. Fullorðinnafræðsla færðist á árinu milli ráðuneyta í Malaví og heyrir nú undir menntamálaráðuneytið.

Hluti af þessu verkefni var bygging félagsmiðstöðvar í Monkey Bay þar sem ætlunin er að hafa margs konar félagsstarfsemi og þjálfun, auk þess sem héraðsþróunarstarfsmenn (Community Development Assistants) hafa þar að stöðü. Sex slíkir störfuðu í tengslum við verkefni þSSÍ auk yfirmanns á héraðsskrifstofu í Mangochi. Þjóðarbókasafnið (National Library) opnaði útibú í miðstöðinni og voru það sannkölluð menningartímamót í Monkey Bay. Nokkur námskeið voru haldin á félagsmiðstöðinni þar sem fólk var kennd matreiðsla, matjurtarækt, brauðbakstur og fleira. Miðstöðin er vel búin tækjum og öðru sem til þarf og verður afhent ráðuneyti sem fer með málefni kvenna og velferðarmála árið 2011.

Stuðningur við vatns- og hreinlætismál

Þessu verkefni lauk formlega í desember 2010 og Glúmur Baldvinsson verkefnisstjóri létt af störfum þar með. Auk þess færðist um 20 manna starfshópur hagamanna (Field Workers) yfir til héraðsstjórnar um tíma með því að hérað yfirtók nokkra verkefnispætti sem út af stóðu í árslok. Ætlunin er að í framtíðinni veiti þSSÍ héraðsstjórn stuðning til að bæta aðgang að vatni og efla hreinlæti. Þess gætir nú á áhrifasvæði verkefnisins að kólerutilfellum fækkar. Alls var varið nær 3,3 milljónum bandarískra dala til verkefnisins árin 2007-2010.

Á verkefnistímanum voru gerð um 400 vatnsból í Nankumba héraði og veitt þjálfun og fræðsla um hreinlætismál. Stofnaðar voru vatnsmálaneftir í öllum þorpum sem fengu vatnsból. Heimamenn lögðu fram vinnu og grunnefni eftir atvikum en þSSÍ annað efni og kunnáttumenn. Vatnsból voru gerð með borholum, brunnum, eða með endurgerð gamalla og ónýtra vatnsbóla. Einnig var gert átak í hreinlætismálum og um 14.000 kamrar gerðir í átakinu. Í verkefnislok hefur Nankumba sveitinni nú verið þjónað að fullu og öllu og 20 þúsund heimilum sem þar eru veittur aðgangur að hreinu og nothæfu vatni í innan við 500 metra göngufjarlægð. Vatnssýni eru tekin til að tryggja gæðaeftirlit.

Í mati á árangri kemur fram það álit starfsmanna þSSÍ að fylgja þurfi eftir hreinlætispættinum á næstu árum og veita fyllri fræðslu um þau mál í byggðunum.

Meðal þess sem læra má af verkefninu er að náið samstarf þarf að vera við heilbrigðisfirvöld þar sem vatns- og hreinlætisverkefni snertir í raun marga heilbrigðspætti. Margir heilbrigðisstarfsmenn starfa í sveitum (Health Surveillance Assistants) en ekki var unnt að virkja þá innan verkefnisins eins og þurft hefði frá upphafi. Því voru þjálfaðir starfsmenn á vegum verkefnisins til að efla fræðslu um heilbrigðispættinn.

Verkefni eins og þetta snýr þó ekki bara að heilbrigðispættinum heldur líka fræðsluþætti og því að breyta venjum fólks. Ekki má ofmeta getu afmarkaðra verkefna til að breyta hugsunarhætti og lífsvenjum fólks á stuttum tíma. Eftiryfigni er því nauðsynleg þegar búið er að koma á laggirnar þeim vatnsbólum sem stefnt var að.

Þá þarf að fylgja því eftir að vatnsnefndir starfi, viðhald sé gott og framlög heimamanna til viðhalds nægi. Viðskilnaður verkefnisins er því sá að tryggja þurfi þann árangur sem náðst hefur með áframhaldandi stuðningi og fræðslu.

Stuðningur við heilbrigðismál

Sjúkrahússverkefnið í Monkey Bay hefur nú staðið í hartnær áratug og þSSÍ hefur byggt upp veglegt sveitasjúkrahús í bænum sem þjónar um 100 þúsund manna byggðarlagi. Miklar endurbætur urðu á árinu þegar glæsileg fæðinga-



Sveitaborg við Malavívatn.
Rural village by Lake Malawi.

involve them within the project to the extent needed from the start. Consequently the project employed and trained own staff to disseminate knowledge on health issues.

A project such as this concerns itself not only about health issues but also about training and the effort to change people's habits and behavior. Care should be taken not to overestimate the potency of specific projects to change people's way of thinking and living over a short time. Following up on the matter is therefore necessary when the scheduled water points have been established.

There is also the need of a follow up to ensure that water committees are active, maintenance is carried out and contributions of the local population for maintenance are sufficient. Conclusion of the project entails ensuring sustainability of the success achieved with ongoing support and education.

Support to the Health Sector

The hospital project in Monkey Bay has been ongoing for nearly a decade and ICEIDA has built a well equipped community hospital that serves a community of a population of about 100 thousand. Great improvements were made this year when a splendid new maternal ward was opened. The old facility had turned far too limited long ago and it was unacceptable that time and time again women had to give birth on the floor due to scarcity of beds. This development is a significant input towards improved maternal health in Malawi which is suffering the highest death rate of delivery related complications amongst all countries not afflicted by war. On average sixteen women die every day because of complications that arise in delivery. Improvement in this field is one of the Millennium Development Goals. This year ICEIDA also started building another maternity ward in a remote area, Chilonga, that is to serve a community of around 20 thousand individuals. That ward will open in 2011 together with a refurbished health center.

Refurbishments were started during the year on the old Chilonga's maternity ward where integrated health care service will on offer to mothers of children under five years of age, family planning, psychological care and advice on sexually transmitted diseases. This facility will start operating in 2011.

ICEIDA supports the running cost of the hospital, partly for maintenance and partly for minor expenses. The hospital's staff committee decides how this contribution is put to use and makes a monthly budget. These contributions were used partly to replace an ambulance that was involved in an accident. The contribution towards running cost will come to a stop in the year 2011 which is the final year of the actual hospital project.

Alongside these activities a draft policy was drawn for the future ICEIDA support to public health issues in the Mongochi region; This programme is meant to take over from the hospital project in the end of 2011. Work on this policy change began this year with meetings for consultation and discussions with the imminent closure of the hospital project approaching. The successive programme will be on public health. Preparatory work is therefore quite extensive and began in the year 2010.

No Icelandic project manager has been commissioned to the hospital since 2009 but the Country Director has overseen the activity on behalf of ICEIDA. Geir Gunnlaugsson, Iceland's Medical Director of Health, has been his valued adviser. Geir has taken part in the development of the project from the beginning. ICEIDA's overall contribution to this project amounted to just over 500 thousand dollars in 2010.

deild var opnuð. Gamla aðstaðan var löngu of lítil og óhæft að hvað eftir annað urðu konur að fæða á gólfuru vegna þess að fæðingarbekkir voru af fáir. Þessi þróun er markvert innlegg í þá viðleitni að fækka dauðsföllum af barnsförum en tilnir þeirra er hæst í Malaví af öllum löndum þar sem ekki er stríðsástand. Að meðaltali deyja 16 konur á dag í landinu vegna erfiðleika sem upp koma í fæðingu. Umbætur í þessum efnunum eru eitt af þúsaldarmarkmiðunum. Á árinu hóf PSSÍ einnig byggingu annarrar fæðingardeilda í afskekktri sveit, Chilonga, sem ætlað er að þjóna um 20 þúsund manna byggð. Sú deild verður opnuð 2011 og heilsugæslustöð sem þar er endurbyggð.

Á árinu hófust einnig endurbætur á gömlu fæðingardeildinni í Chilonga og verður þar samþætt heilsugæslubjónusta við mæður með börn yngri en fimm ára, fjölskylduráðgjöf, sálgæsla og ráðgjöf um kynsjúkdóma. Þessi aðstaða verður tekin í notkun 2011.

PSSÍ styrkir rekstur sjúkrahússins að hluta til viðhalds og minniháttar rekstrarliða. Starfsmannaneftnd á spítalanum ákveður hvernig þetta fé er nýtt og gerir um það áætlun í hverjum mánuði. Þessi framlög nýttust að hluta til að endurnýja sjúkrabíl sem lenti í óhappi. Þessi rekstrarstuðningur fjarar út á árinu 2011 sem er síðasta ár hins eiginlega sjúkrahússverkefnis.

Samtímis þessum framkvæmdum voru lögð drög að stefnumótun til framtíðar í lýðheilsumálum í Mongochi héraði og ætlunin er að það verkefni taki við af spítalaverkefninu í árslok 2011. Þessi stefnumótunarninna hófst á árinu með samráðsfundum og viðræðum þar sem nú stefnir í að tímamót verði þegar eiginlegu spítalaverkefni lýkur árið 2011. Við tekur lýðheilsuverkefni á breiðari grunni. Undirbúningsvinna er því allmikil og hófst árið 2010.

Enginn íslenskur verkefnistjóri hefur verið við spítalann síðan 2009 en umdæmisstjóri séð um samstarfið. Honum til halds og trausts hefur verið Geir Gunnlaugsson landlæknir sem ráðgjafi. Geir hefur tekið þátt í þróun verkefnisins frá upphafi. Heildarframlög PSSÍ til þessa verkefnis voru rúmlega 500 þúsund dalir.

Sambætting kynjasjónamiða

Þróunarsamvinnustofnun í Malaví fylgir jafnréttisstefnu stofnunarinnar. Í starfsliði innlendra eru álíka margir af hvoru kyni og njóta þeir allir sömu tækifæra til starfsþjálfunar og endurmenntunar. Við framkvæmd er leitast við að fulltrúar og sjónarmið beggja kynja hafi áfrif á samráðsfundum og við innleiðingu verkefna. Sem dæmi má taka spítalaverkefnið þar sem verkefnisneftnd starfsmanna er skipuð fulltrúum beggja kynja og á það sama við helstu ráðgjafa umdæmisstjóra í verkefninu. Verkefni PSSÍ um þessar mundir í Malaví koma einkum konum beint til góða. Spítalaverkefnið hefur þróast mjög í þá átt að auka mæðravernd með ýmsum hætti. Þá hefur fullorðinnafræðsluverkefnið einkum verið nýtt af konum, og þátttaka þeirra í lesbringjum yfir 90%. Eigi að síður eru þau ekki skilgreind sem sérstök „kvennaverkefni“ og ekki lagt upp með þau sem slík, heldur út frá skilgreindri samfélagslegrí þörf sem svarað er með þessum hætti. Sama á reyndar við um vatns- og hreinlætisverkefnið sem gagnast beint konum, sem hafa það hlutverk í daglegu lífi í Malaví að sækja vatn til heimilisins.

Þróunarsamvinnustofnun mun á komandi tíð þurfa að huga að öðrum þverlægum málaflokki, sem er umhverfismál og loftslagsbreytingar. Malaví glímir við mikinn umhverfisvanda af völdum gróður- og jarðvegseyðingar og vötnin í landinu sem eru mjög auðug af fiski eru ofveidd. Samstarfs- og þróunaráætlir munu í vaxandi mæli þurf að taka mið af þessum dökka veruleika.



Unnið er að stefnumótun til framtíðar í lýðheilsumálum í Mangochi héraði.
A draft policy was drawn for the future ICEIDA support to public health issues in Mangochi region.

Gender Mainstreaming

ICEIDA in Malawi operates according to ICEIDA's overall gender policy. The local staff is made up of nearly equal numbers of male and female staff and all enjoy the same opportunities for training and higher education. In practise an effort is made to ensure that representatives and perspectives of both genders have an influences on the deliberation of policies and implementations of projects. The hospital project is an example of this where the hospital's staff committee is made up of female and male representatives and the same applies to the Country Director's major consultants in the project. The present ICEIDA projects in Malawi favour women especially. The hospital project has developed in the direction of maternal health in many ways. The literacy project has been attended mainly by women and their participation in literacy circles is over 90%. Still, these are not defined as projects specially designed for women and they are not undertaken as such, but designed on the basis of detected social need that is met in this way. The same can be said about the water- and sanitary project that is directly beneficial to women that traditionally have the role in daily life to fetch water for domestic purposes.

The Icelandic International Development Agency will in the coming years have to concern itself with another cross cutting issue, i.e. the environmental and climate change. Malawi faces serious environmental problems in the form of deforestation and soil erosion and the country's lakes that have great stocks of fish are over exploited. Cooperation and development plans will increasingly have to address this dark outlook.

NAMIBIA

NAMIBÍA



Introduction

Following the 2009 parliamentary and presidential elections, a new cabinet began its five years term on 21 March. While there were some changes in ministers, none were surprising. Nine opposition parties disputed the 2009 election process. The Supreme Court will rule on the matter in early 2011, but few expect that the election results will be overturned. In November 2010, municipal elections were held in the country. SWAPO maintains its dominant position in most regions.

The Namibian economy showed improvement during 2010 with growth in GDP between 3 and 4 percent. Mainly, this is due to a good year in diamond mining. Inflation stayed relatively low throughout the year, not the least due to the relative strength of the Namibian dollar. Analysts expect that 2011 will show an even higher growth rate.

Throughout the year, a number of functions were held where Namibian beneficiaries of ICEIDA's support acknowledged this support and expressed their appreciation for the work done and the results achieved. ICEIDA's staff in Namibia was deeply touched by the warmth and friendship expressed.

All of the local staff of the Namibia country office continued working until the end of the year. All participated in various courses supported by ICEIDA aimed at improving their skills and employment opportunities in the future.

Support to the Education Sector

Since 2006, ICEIDA has supported the education of the Deaf and hard of hearing in Namibia. The majority of Deaf Namibians has never attended school and has a limited knowledge and understanding of Sign Language. As a result, most Deaf become isolated since they have no means of communicating with hearing people. In fact, most Deaf people have limited communication with other



Namibia - Key Figures

Land area	825.418 km ²
Population	2.2 million
Population growth rate	0,9%
GDP per capita PPP	6.474 US\$
Annual GDP growth rate (2010)	4,1%
Life Expectancy	62,1 years
Under-five mortality (per 1000 births)	42
Maternal mortality ratio (deaths of women per 100,000 live births)	210
Adult literacy rate (both sexes)(% aged 15 and above)	88,2%
Mean years of schooling (of adults)(years)	7,4 years
Population living below 1,25 US\$ a day	--
Human Development Index, rank	105
ICEIDA contribution 2010	2.0 million US\$

Statistical Sources: *Human Development Report 2010*, published by the United Nations Development Programme. CIA World Factbook.

Development Cooperation

On 31 December 2010 development cooperation between Namibia and Iceland formally came to an end. This is a direct result of the financial crisis that has affected Iceland since October 2008. The substantial decrease in ICEIDA's budget following the crisis has resulted in a reduction in cooperation countries, from six to three. Namibia is the third and final country that ICEIDA closes its office in as a consequence of the crisis.

Cooperation between Namibia and Iceland has been ongoing for over twenty years; ever since Namibia became independent in 1990. Namibia has been a significant part of ICEIDA's operations and for a number of years Namibia was ICEIDA's largest partner country.

Towards the end of March, a meeting of ICEIDA's Country Directors was held in Windhoek. Following the meeting, the Director-General of ICEIDA visited some ICEIDA project sites and bid farewell.

Deaf people. The main objective with the project that ICEIDA supported was to improve the access of the Deaf to education and to strengthen Namibian Sign Language. The Icelandic Communication Centre for the Deaf and Hard of Hearing (SHH) provided technical guidance for the project, and experts from SHH trained Sign Language interpreters and Deaf Sign Language instructors. As the project progressed, SHH's role became smaller and smaller as the Namibian counterparts took over the responsibilities for all aspects of the project.

One output of the project was the establishment of the Centre for Communication and Deaf Studies (CCDS). The Centre is a key organisation in Deaf education and has taken over most parts of the project. Already it has developed a good track record in the development of teaching materials for the Deaf and in the publication of awareness raising materials. It, for instance, published an activity book for the Namibian Sign Language called Hands-Up Namibia, as well as a documentary film, titled Deaf Namibians at Work. In a country where more than half of the labour force is unemployed, it is no small feat for a Deaf person to find permanent work.

Inngangur

Í kjölfar þing- og forsetakosninganna árið 2009 hóf ný ríkisstjórn fimm ára kjörtímabil sitt 21 mars. Þótt nokkrar breytingar hafi orðið á ráðherraskipan kom engin þeirra á óvart. Níu andstöðuflokkar véfengdu framkvæmd kosninganna 2009. Hæstiréttur mun úrskurða um málid snemma árs 2011 en fáir búast við að kosningaúrslitin verði dæmd ógild. Sveitastjórnakosningar voru haldnar í landinu í nóvember 2010 og heldur SWAPO-hreyfingin yfirburðastöðu sinni í flestum héruðum.

Efnahagur Namibíu sýndi batamerki á árinu 2010 með 3ja til 4ra prósentu vexti í vergri þjóðarframleiðslu. Þetta má að mestu rekja til góðrar afkomu í demantanámuvinnslu. Verðbólga hélst hlutfallslega lág yfir árið og þá ekki síst vegna tiltölulegs styrks Namibíudals. Búist er við jafnvel enn örari hagvexti árið 2011.

höfðu stuðnings ÞSSÍ þökkuðu stuðninginn og tjáðu sig um mikilvægi starfins sem unnið var og árangurinn sem af því leiddi. Starfsfólk ÞSSÍ var djúpt snortið af þeim hlýhug og vináttu sem kom fram.

Allt starfsfólk á namibísku umdæmissskrifstofunni starfaði út árið. ÞSSÍ studdi þátttöku þess í ýmsum námskeiðum til þess að auka hæfni þess og atvinnumöguleika í framtíðinni.

Stuðningur við menntamál

Frá árinu 2006 hefur ÞSSÍ veitt ýmsan stuðning við menntun heyrnarlausra í Namibíu. Meirihluti heyrnarlausra Namibíumanna hefur aldrei gengið í skóla og hefur takmarkaða kunnáttu í táknumáli. Því einangrast flestir heyrnarlausir þar sem þeir hafa litla sem enga getu til að taka þátt í samfélagi heyrandi fólkis og eiga flestir í raun sáralítill samskipti við aðra heyrnarlausa. Verkefnið sem ÞSSÍ studdi snerist fyrst og fremst um að bæta aðgang heyrnarlausra að

Namibía – Helstu lykiltölur

Flatarmál	825,418 km ²
Mannfjöldi	2,2 milljónir
Fólksfjölgun	0,9%
VFL á mann, jafnvirðisgildi (PPP)	6,474 US\$
Hagvaxtarprósenta, VFL (2010)	4,1%
Lífslíkur	62,1 ár
Barnadauði undir 5 ára (m/v 1000 fæðingar)	42
Mæðradauði (dánartíðni kvenna m/v 100 þús. lifandi fædd börn)	210
Læsi fullorðinna (bæði kyn) (% 15 ára og eldri)	88,9%
Meðalfjöldi ára í skóla (fullorðnir)(ár)	7,4 ár
Hlutfall íbúa sem lifir á minna en 1,25 bandarískum döllum á dag)	--
Sæti á lífskjaralista SP	105
Framlag ÞSSÍ 2010	249 millj. kr.

Heimildir: Human Development Report 2010, útgefið af Próunarstofnun Sameinuðu þjóðanna.
CIA World Factbook.



Próunarsamvinna

Próunarsamvinnu Namibíu og Íslands lauk formlega 31. desember 2010. Samningslokin eiga rætur að rekja til efnahagskreppunnar sem hrjáð hefur Ísland síðan í október 2008. Verulegur niðurskurður á framlögum til ÞSSÍ í kjölfar kreppunnar hefur leitt til fækkunar samstarfsríkja úr sex í þrjú. Namibía er þriðja ríkið sem ÞSSÍ hættir starfsemi í vegna kreppunnar.

Samvinna Namibíu og Íslands hefur staðið yfir í rúm tuttugu ár, alla tíð frá því Namibía hlaut sjálfstæði árið 1990. Namibía hefur verið veigamikill þáttur í starfsemi ÞSSÍ og um nokkurra ára bil var Namibía stærsta samstarfsland ÞSSÍ.

Í lok marsmánaðar var haldinn fundur umdæmisstjóra ÞSSÍ í Windhoek. Að fundi loknum fór framkvæmdarstjóri Próunarsamvinnustofnunar á vettvang nokkurra verkefna ÞSSÍ og kvaddi.

Margar viðburðir fóru fram á árinu þar sem þeir Namibíumenn sem notið

menntun og að styrkja stöðu namibísks táknmáls. Samskiptamiðstöð heyrnarlausra og heyrnarskertra (SHH) á Íslandi veitti sérfraðiráðgið í verkefinu og íslenskir sérfraðingar frá SHH þjálfuðu táknmálstúlka og heyrnarlausa leiðbeinendur. Eftir því sem á verkefnið leið dró úr þátttöku SHH og Namibíumenn tóku sífellt meiri ábyrgð á framkvæmd verkefnisins.

Verkefnið leiddi meðal annars til stofnunar Samskipta- og Próunarmiðstöðvar heyrnarlausra (e. Centre for Communication and Deaf Studies, einnig nefnd CCDS). CCDS er lykilstofnun verkefnisins, en hún hefur tekið við flestum þáttum verkefnisins. Hefur hún þegar unnið gott starf í þróun námsefnis fyrir heyrnarlausa, sem og útgáfu kynningarefnis. Má t.d. nefna verkefnabókina „Hands-up Namibia“ sem staðfærð var úr íslensku, og heimildarmynd um fjóra heyrnarlausa Namibíumenn sem hafa með harðfylgi náð fótfestu á atvinnumarkaði. Í landi þar sem meira en helmingur vinnufærra manna er atvinnulaus er mikið afrek fyrir heyrnarlausa að tryggja sér fasta atvinnu.

CCDS starfar innan menntamálaráðuneytisins namibísku og fær fjárfamlög af fjárlögum namibísku ríkisins í gegnum ráðuneytið. Lagði ÞSSÍ mikla áherslu

you (student on left). you student
on right Left - as right Learner

- * mother
- * Water
- * the
- * Namibia
- * Learner
- * -
- * grandfather
- * grandmother
- * Sister
- * Brother
- * father
- * Cousin
- mother



From the outset, ICEIDA placed much emphasis on ensuring future funding for CCDS. The Centre is now a department within the Namibian Ministry of Education. As such it receives funding from the government's budget. ICEIDA's main partner in the Deaf education project was the Ministry of Education. Its staff should be commended for the tireless work undertaken to ensure the viability of the project.

In August, an international conference, Deaf Education for Life, was held in Namibia. It focused on the link between education of the Deaf and employment. The conclusions and recommendations of the conference will guide the work of the CCDS in the coming years. The awareness of Deaf issues has been raised considerably since the project began, and many exciting initiatives are about to start.

The project that ICEIDA supported had a wide focus. Support was given to Deaf education at all levels in the formal school system: early childhood development, primary and secondary levels, vocational training, college level and adult literacy. In addition, interpreter training was a focal point of the project and after a considerable battle Namibian authorities decided to offer Namibian Sign Language as a subject in teacher's education.

During 2009 classrooms for the Deaf were constructed at two schools, Usko Nghaamwa Special School in Eenhana and Andreas Kandjimi Primary School in Rundu. In 2010, a hostel was constructed at the Usko Nghaamwa S.S. There is still a long way to go until all Deaf are ensured access to the school system and full participation in Namibian society. However, considerable progress has taken place during the last few years and the Deaf community in Namibia is optimistic about the future.

ICEIDA and the Namibian Ministry of Education operated an adult literacy project for the nomadic Ovahimba people from 2008 to 2010. The project entailed development of teaching materials under the auspices of the University of Namibia and the training of facilitators. ICEIDA paid salaries of the facilitators until the end of 2010, after which this project will be incorporated into the adult literacy programme of the Namibian government. The salaries of the facilitators will from then on be paid by the Ministry of Education.

ICEIDA, in cooperation with the Ministry of Gender Equality and Child Welfare (MGECW) provided some support to early childhood development (ECD). The focus of the support was on marginalised communities.

After a number of printing delays and setbacks, communication posters in seven languages were finally printed. The posters are used to educate parents in rural areas about the importance of education in early childhood.

Support was provided for 20 Ovahimba ECD educators from the Kunene region to acquire the Certificate for Early Childhood Development (CECD) at the Namibian College for Open Learning (NAMCOL). Contact sessions are provided in Opuwo, making access to the classes for the educators more viable. This is a one year course which comes to an end in December 2010.

Another initiative with NAMCOL was the continuation of 20 staff members of the MGECW in their second year to gain the Certificate for Education and Development. They will graduate at the end of the year.

An ECD center was constructed in the San resettlement village of Tsintabis in northern Namibia. Another ECD center was constructed in the Topnaar community in the Namib desert. Both of these communities are highly marginalised in Namibian society. Operations in these centres will commence in early 2011.

ICEIDA funded a workshop for the training of trainers in ECD for MGECW staff from all 13 regions of Namibia. These trainers will subsequently train educators in their respective regions.

á að CCDS yrði tryggð fjármögnun til framtíðar og gekk það eftir. Namibíksa menntamálaráðuneytið var samstarfsaðili PSSÍ í táknumálssverkefninu og lögðu starfsmenn ráðuneytisins mikil á sig til að veita verkefninu brautargengi.

Í ágúst 2010 var haldin alþjóðleg ráðstefna í Namibíu um tengsl menntunar og atvinnumöguleika heyrnarlausra. Niðurstöður og ráðleggingar ráðstefnunnar munu móta starf CCDS næstu árin. Mikil vitundarvakning hefur átt sér stað í Namibíu um málefni heyrnarlausra og mörg spennandi verkefni að hefjast í málaflokknum.

Verkefnið sem PSSÍ studdi var viðamikið. Stutt var við öll skólastig heyrnarlausra, leikskóla, grunnskóla, framhaldsskóla, iðnskóla, háskóla og fullorðinnafræðslu. Einnig var unnið að túlkamálum og sigur hafðist í því baráttumáli að taka táknumál inn sem námsgrein í kennaranámi í landinu.

Árið 2009 voru byggðar kennslustofur fyrir heyrnarlausa í tveimur skólum landsins og við annan var byggð heimavist árið 2010. Enn er langt í land með að tryggja öllum heyrnarlausum aðgang að skólakerfinu og fullrar þátttöku í namibísku samfélagi, en gott starf hefur unnist síðustu ár og heyrnarlausir í Namibíu horfa björtum augum til framtíðar.

Í samvinnu við namibíksa menntamálaráðuneytið studdi PSSÍ fullorðinnafræðsluverkefni á tungumáli Himba-hirðingja á árunum 2008 til 2010. Verkefnið fóli í sér að búa til námsgögn, þjálfa leiðbeinendur og greiða laun þeirra til lokas 2010. Að því loknu verður verkefnið sameinað fullorðinnafræðslu þeirri sem stjórnvöld bjóða upp á á landsvísí og tekur ráðuneytið yfir launakostnað.

Í samvinnu við barnamálaráðuneyti Namibíu veitti PSSÍ nokkurn stuðning til leikskólamála á árinu, einkum til minnihlutahópa.

Lokið var við að prenta flettispjaldabækur á sjö tungumálum eftir miklar tafir í prentun. Bækurnar eru notaðar til að fræða foreldra í dreifbýli um mikilvægi leikskóla í þroskaferli barna.

Stuðningur var veittur 20 leikskólaleiðbeinendum úr Himba-ættbálkinum að stunda eins árs nám í leikskólafræðum við Opna framhalds- og endurmenntaskólan í Namibíu (NAMCOL). Eru veittar staðlotur í heimabyggð leiðbeinendanna, því annars hafa þeir ekki tök á þátttöku.

Tuttugu starfsmenn barnamálaráðuneytisins héldu áfram námi í kennslu- og uppeldisfræðum við NAMCOL með stuðningi PSSÍ. Námið hófst 2009 og útskrifast starfsmennirnir í lok 2010.

Lokið var byggingu leikskóla fyrir börn Sana í Tsintabis þorpi í norðanverðri Namibíu. Annar leikskóli var byggður fyrir Topnaar-ættbálkinn sem á heima í Namib-eyðimörkinni riflega 100 km frá Walvis Bay. Leikskólarnir hefja starfsemi í ársþyrjun 2011.

PSSÍ studdi þjálfun starfsmanna barnamálaráðuneytisins sem sjá um þjálfun leikskólaleiðbeinenda. Þessir starfsmenn starfa í öllum 13 héraðum Namibíu.

12 vikna þjálfun fyrir 25 leiðbeinendur í leikskólum frá Erongo héraði var studd á árinu 2010. Þjálfunin fór fram í Walvis Bay. Allir leikskólaleiðbeinendurnir fengu námsgagnaðskjur að námskeiðinu loknu.

Sanar eru jaðarhópur og minnihlutahópur í namibísku samfélagi. PSSÍ hélt áfram að styðja við menntun Sana í gegnum regnhlífasamtök þeirra WIMSA. Þessi samvinna hefur leitt til ápreifanlegs árangurs í menntamálum Sana. Í lok ársins var staðfest að Evrópusambandið myndi styðja WIMSA næstu þrjú árin á svipaðan hátt og PSSÍ hefur gert.

A 12 week training course for 25 educators from the Erongo region was supported during 2010. The training took place in Walvis Bay. All educators received an educational resource box after completing the course.

The San are a marginalised and disadvantaged group in Namibian society. ICEIDA continued to support educational projects with the San through their umbrella organisation WIMSA. This cooperation has yielded many tangible outputs which have been of great value for San education. At the end of the year it was confirmed that the European Union will support WIMSA in educational projects along similar lines as ICEIDA for the next three years.

Support to the Fisheries Sector

ICEIDA continues its support to the Benguela Current Commission (BCC), a joint initiative of Angola, Namibia and South Africa. BCC is tasked with developing an ecosystem approach in the management of marine resources in the waters of the three countries. ICEIDA supports a four-year training programme for scientific researchers, and 2010 was the third year of support.

Support to the Health Sector

Towards the end of 2010 the rural water supply project Water Gives Life came to an end. This project has been ongoing in remote areas of the Kunene region where the Ovahimba people live. The terrain is extremely difficult and the area is one of the driest in the country. During the time span of the project, 33 functioning water points were provided, of which seven were finished during 2010. Sites were identified in cooperation with the local communities. On each site a borehole was drilled until water was found. Usually, water was located at a depth between 30 and 100 metres. After ensuring that the water was of sufficient quality, a water pump was installed powered by solar energy. Each water point consists of a water tank, a concrete trough for animals and taps for drinking water. A normal installation included one 10,000 litres water tank. In some instances it was possible to provide more tanks and drinking taps for schools in vicinity of the site. It is easiest to observe the impact of the project at the schools. In some places schools had been closed due to lack of water, but could be reopened as a consequence of the new water points.

The combined capacity of the water points is roughly 320,000 litres of clean water per day. It is clear to everyone the positive impact these new water points have on the Ovahimba communities, whether one looks at livelihood security, health or education. For instance, cholera outbreaks are not uncommon in this area due to dirty surface water being used for human consumption. Cholera should now have a lesser impact since more people have now access to clean water.

The communities that received have the responsibility of maintaining the equipment and to fence off the area to keep animals away. For each water point, caretakers and a water point committee was trained. Since illiteracy is very high among the Ovahimba people it was necessary to apply a different approach from what is done in other communities. During the training various graphical teaching aids were used, such as photographs, drawings and videos. The training was in general successful. A part of the training programme was a follow up visit by the trainers after six months from the original training. These visits, which are normally not a part of such training programmes in Namibia, were useful in developing and adapting the training to the needs of the Ovahimba communities. As a result, the training during the final year was more effective than in the beginning, since the lessons learnt from the follow up visits were used to improve the training.

In general, all the stakeholders were pleased with the progress of the project. All the objectives that were set in the beginning were achieved. All the work

Stuðningur við fiskimál

ÞSSÍ hélt áfram stuðningi við rannsóknarnefnd Benguela-hafstraumsins, sem er samstarfsverkefni Angólu, Namíbíu og Suður Afríku. Tilgangur nefndarinnar er að þróa vistkerfisnálgun á stjórn hafsvæðisins undan ströndum landanna. ÞSSÍ styður fjögurra ára þjálfunarverkefni fyrir vísindamenn og var árið 2010 þriðja stuðningsárið.

Stuðningur við heilbrigðismál

Á árinu lauk vatnsverkefni því er hófst árið 2007 á afskekktum hirðingjasvæðum í norðvesturhluta Namíbíu. Þar býr Himba-ættflokkurinn á mjög torföru og hrjóstrugu svæði, sem er eitt það þurrasta í landinu. Á þeim fjórum árum sem verkefnið stóð yfir voru 33 vatnsveitir settar upp á svæðinu, þarf af sjó á loka-árinu. Á hverjum stað var borað eftir vatni, sem fannst yfirleitt á 30 til 100 metra dýpi. Ef vatnið stóðst gæðakrufur, þá var settur upp dælubúnaður drifinn af sólarorku. Hver vatnsveit samanstandur af forðatanki, steinsteyptu trogi fyrir búfenað og krönum fyrir drykkjarvatn. Yfirleitt er notast við einn 10.000 lítra forðatank á hverjum stað, en þó eru frávik. Til dæmis var í nokkrum tilvikum hægt að setja upp viðbótartanka inn á lóðir nærliggjandi skóla og einnig viðbótarakrana. Auðveldast er að sjá árangur verkefnisins í skólunum. Sumsstaðar hafði kennsla lagst af vegna vatnsskorts, en hófst á ný eftir upsetningu vatnsveitu. Samanlagt geta vatnsveiturnar afkastað 320.000 lítrum af hreinu vatni á dag allt árið um kring. Augljóst er að þessi nýi vatnsforði hefur mikil jákvæð áhrif á Himba-byggðir, hvort sem litið er til afkomuöryggis, heilsu eða menntunar. Má nefna á að þessu svæði hefur öðru hverju gosið upp kólerufaraldur vegna óhreininda í yfirborðsvatni sem fólk notar til drykkjara. Nú ætti kólera að verða mun vægari þar sem stór hluti fólks á svæðinu hefur aðgang að hreinu vatni.

Samfélögin sem fengu vatnsveitir báru ábyrgð á að girða vatnsbúnaðinn af til að vernda hann fyrir ágangi dýra. Við hverja vatnsveit var þjálfuð umsjónarnefnd, sem ber ábyrgð á viðhaldi og gæslu búnaðarins, sem og innheimtu gjalds fyrir vatnsnotkun. Þar sem Himba-fólkid er næstum allt ólæst þurfti að fara nýjar leiðir í þjálfun nefndanna. Mikið var notað af myndrænu efni, ljósmyndum, teikningum og kvíkmyndum. Gekk þjálfunin vel, en hluti af verkefni var eftirfylgni þjálfunarteymisins. Eftirfylgnin, sem hefur yfirleitt ekki verið hluti af sambærilegum verkefnum, nýttist vel við að þróa þjálfunina eftir því sem á verkefnið leið. Því gekk betur að þjálfá síðustu nefndirnar, þar sem dreginn var lærdómur af eftirfylgninni og þjálfunin betrumbætt.

Almennt ríkti ánægja með framgang verkefnisins. Þau markmið sem voru sett í upphafi náðust öll. Verkefnið var eingöngu unnið af namibískum verkþökum, sem kunna sitt fag. Ráðuneytið sem ber ábyrgð á vatnsmálum í dreifbýli Namíbíu var mjög ánægt með samstarfið við ÞSSÍ og árangurinn, enda er eitt af þúsaldarmarkmiðunum að bæta aðgang að hreinu drykkjarvatni. Notkun sólarorku sem fyrsta valkost var nýnæmi fyrir ráðuneytið, en sú orka eykur líkur á sjálfbærni vatnsveitnanna. Í fyrsta lagi þarf ekki að kaupa olíu til að knýja dælurnar, en þannig útgjöld hafa iðulega reynst fátækum samfélögum óþægur ljá í þúfu. Í öðru lagi hafa dísildælur neikvæð umhverfisáhrif, einkum vegna olíuleka sem stundum hafa náð að menga uppsprettulindirnar og þar með eyðileggja vatnsveituna.

Samhliða vatnsverkefnið hefur ÞSSÍ stutt starfsemi frjálsra félagsamtaka, IRDNC, sem vinna m.a. að bættri beitarstjórunn á Himba-svæðum. Beitarland á þeim svæðum er mjög viðkvæmt vegna vatnsskorts. Því er mikilvægt að stjórná beitautgripa, sem geta eyðilagt beitarlöndin ef þeir fá að ganga lausir. IRDNC kennir aðferðir sem fyrri kynslóðir Himba notuðu, en þekking á þeim hefur glatlast hjá núverandi kynslóð. Þarna má nefna að mikilvægt er að stýra ferð nautgripa um beitarsvæðin til að forðast slóðamýndun og einnig að gæta þess að beitarland fái reglulega hvíld. Voru valin svæði hjá nokkrum af vatnsveitunum 33 og útbúin beitaráætlun og hirðingjar þjálfaföld. Gengur verkefnið



Nýju vatnsbólin hafa jákvæð áhrif á Himba byggðir. Portrettmynd af Himba höfðingja.
The new water points have positive impact on the Owahimba communities. Portrait of a Himba chief.

required was done solely by Namibian contractors. The Ministry of Agriculture, Water and Forestry was pleased with the cooperation between itself and ICEIDA. The use of solar energy as a first option was a new experience for the Ministry and its staff received training in the setup and maintenance of the solar equipment. Using solar energy has many benefits for poor communities and increases the likelihood of sustainable and environmentally friendly use of the water resources. First of all, there is no need to purchase fuel to run the water pumps, but high fuel expenses often result in lack of water, since the communities may not be able to afford the fuel. Secondly, diesel engines have a negative environmental impact, not least due to oil spills and leakages that have been known to pollute the groundwater effectively rendering the water points useless.

Alongside the rural water supply project, ICEIDA has supported the operations of a Namibian NGO; Integrated Rural Development and Nature Conservation (IRDNC). One of the projects of IRDNC is to improve grazing practices among the Ovahimba communities. Grazing areas are extremely vulnerable where the Ovahimba live, due to the dryness of the land. It is important to manage the grazing of cattle that can destroy the grazing areas if allowed to roam free. IRDNC trains the communities in using grazing methods used by previous generations of the Ovahimba; methods that seem to be forgotten by the current generation. For instance it is important to control how the cattle moves around the area to prevent the development of tracks, which reduce the size of the grazing area. Also, it is important to ensure that areas get rest from grazing occasionally. A few areas were selected in the vicinity of some of the 33 water points, grazing plans were developed and people trained in the implementation of the plans. The project has shown success and there is a noticeable increase in the quality of grass in areas where grazing plans have been implemented. This progress has been noticed, not the least by the Ovahimba communities. Quite a few communities have requested support from IRDNC to develop and implement grazing plans. Government has also noticed the progress and has incorporated some of the methods developed by the project into its agricultural policies. Currently, the project is being expanded to five other regions of Namibia with the support of the U.S. government's Millennium Challenge Account.

Gender Mainstreaming

As has been stated in previous annual reports, gender issues form a part of ICEIDA's projects in Namibia. During the past few years the situation of women participating in the projects has improved. For example, improved access to water eases the strain on women and girls and gives them additional time for other activities. The adult literacy project among the Ovahimba communities has first and foremost benefited women as the large majority of the participants are women.

In 2010, ICEIDA supported for the fourth time the Women's Summit, which is an annual conference of women entrepreneurs. ICEIDA has provided support for the Summit ever since it began, but each year about 300 women attend. This year's summit decided to increase the number of meetings each year and to strengthen the network of women entrepreneurs in rural areas of Namibia.

vel og sést marktækur munur milli svæða þar sem beitaráætlunum var framfylgt og annarra svæða. Hefur þetta vakið athygli, ekki síst Himbanna sjálfra, og því hafa ýmsir óskað eftir aðstoð við að útbúa beitaráætlanir. Einnig hafa stjórnvöld í Namibíu veitt starfi samtakanna athygli og hafa innleitt ýmsar aðferðir þeirra í sína stefnumörkun í landbúnaði. Nú er unnið að útvíkkun verkefnisins og er stefnt að því að hefja samskonar starf í fimm öðrum héruðum Namibíu með bandarísku þróunarsamvinnufjármagni.

Samþætting kynjasjónarmiða

Eins og komið hefur fram í fyrri ársskýrslum þá var horft til jafnréttissjónarmiða við hönnun verkefna Þróunarsamvinnustofnunar í Namibíu. Verkefni undanfarinna ára hafa bætt hag kvenna í landinu. Þar má nefna að bættur aðgangur að vatni léttir störf kvenna og stulkna og gefur þeim meiri tíma til annarra hluta. Fullorðinnafræðsla meðal Himba-fólksins hefur fyrst og fremst gagnast konum, en langflestir þáttakendur í þeirri fræðslu eru konur.

Á árinu var í fjórða sinn statt við árlega ráðstefnu frumkvöðlakvenna. Hefur Þróunarsamvinnustofnun statt við þessar ráðstefnur frá upphafi, en á þær mæta um 300 konur í hvert skipti. Á fundinum í þetta sinn var ákveðið að fjölgum fundum og efla starf samtaka frumkvöðlakvenna utan höfuðborgarinnar.

MOZAMBIQUE

MÓSAMBÍK



Introduction

In mid January President Armando Guebuza was sworn into his second (and last) term of office, following his overwhelming victory in the presidential election in October 2009. Subsequently Guebuza formed a new government with Aires Aly as prime minister. The president reappointed the great majority of ministers who served in the last government. Furthermore, the legislative elections resulted in the appointment of the country's first female speaker for the national parliament.

The new Government published its five year plan in April, where the emphasis was on government actions in the fight against poverty, to improve the living conditions of the nation in rural areas and cities, in the spirit of peace and harmony.

According to the government MDG report for 2010, Mozambique appears to be on track to achieve the majority of its MDGs, however, huge challenges remain. Some of the most pressing issues are related to children; child mortality rates are still very high, levels of chronic malnutrition and



stunting of children is alarming, vaccination levels are way off target and primary school completion rates are disappointing. The HIV/AIDS pandemic challenge is still threatening to undermine the gains until now achieved in the economic and socio-political field. Literacy levels of the population are still below half, and remain a major hurdle to rural development. The subject is high on the government agenda but has to compete with children's education for the limited funds available.

Relations between the government and donors were fraught in the 2010 because of a "donor strike" in the beginning of the year. The donors suspended disbursements of budgeted aid in December 2009 in response to concerns about Frelimo's (the ruling party) commitment to democratic pluralism. The donors and government finally reached an agreement in March where the government promised reforms in democracy and renewed emphasis on anti corruption measures and good governance. However, the donor pledges for future support, announced in June, have stagnated or decreased. Mozambique reached an important milestone on the road to financial autonomy when more than half of the state budget in 2010 was financed by the country's own funds.

Nevertheless, the country continues to be heavily dependent on aid to implement its policy agenda.

The Ministry of Planning and Development published in September the findings of its third national poverty assessment from 2008/09. The findings showed significant progress across a range of non-monetary poverty indicators such as access to education and health services and increase in asset ownership by households. However, measures of poverty based on consumption had remained the same as in 2002/03. These findings came as a complete surprise to the government and its development partners and sparked discussions about the "Mozambican paradox". Impressive, constant economic growth over the last decade should have resulted in reduced poverty especially since the report did not show any evidence of worsening of inequality. The economic growth thus appears have largely eluded the rural population which is largely dependent of family agriculture as means of survival. According to the report the factors behind these results include; very slow growth rates in agricultural productivity, adverse weather conditions

Mozambique - Key Figures

Land area	802.599 km ²
Population	23.4 million
Population growth rate	1.8%
GDP per capita PPP	929 US\$
Annual GDP growth rate (2010):	8.3%
Life Expectancy	48.4 years
Under-five mortality (per 1000 births)	130
Maternal mortality ratio (deaths of women per 100,000 live births)	520
Adult literacy rate (both sexes)(% aged 15 and above)	54%
Mean years of schooling (of adults)(years)	1.2 years
Population living below 1,25 US\$ a day	74.7%
Human Development Index, rank	165
ICEIDA contribution 2010	1.9 million US\$

Statistical Sources: Human Development Report 2010, published by the United Nations Development Programme. CIA World Factbook.

that impacted the harvest in 2008, and increases in fuel and food prices.

In 2010 there was a severe depreciation of the Mozambican metical against major currencies including the South African Rand. Since Mozambique imports fossil fuels and depends heavily on food imports from South Africa, this triggered a surge in inflation and subsequent increase in the administrated prices on bread, electricity and water.

The increased cost of living led to violent urban riots in early September. This prompted the government to adopt emergency measures to curb prices and to restore social peace. Increases of electricity and water tariffs were reversed; bread subsidies introduced and fuel prices frozen. Furthermore, the government pledged to freeze wages of senior government staff and to rationalize its own transport expenditures. Also, the president reshuffled his government and replaced both the minister of agriculture and minister of interior.

The poverty report and the riots led the government to use the drafting of the poverty reduction strategy to assess options to make economic growth more

Inngangur

Um miðjan janúarmánuð var Armando Gebuza svarinn í embætti forseta í annað (og síðasta) sinn í kjölfar yfirburðasigurs hans í forsetakosningunum í október 2009. Gebuza myndaði síðan nýja ríkisstjórn með Aires Aly í embætti forsætisráðherra. Forsetinn endurskipaði mikinn meirihluta ráðherra síðustu ríkisstjórnar. Þingkosningarnar leiddu enn fremur til þess að í fyrsta sinn varð kona forseti þingsins.

Nýja ríkisstjórnin kunngerði fimm ára áætlun sína í apríl þar sem áherslan var lögð á opinberar aðgerðir í baráttunni gegn fátækt og að bæta lífsskilyrði þjóðarinnar bæði í dreifbýli og borgum, í anda friðar og samlyndis.

Samkvæmt skýrslu ríkisstjórnarinnar fyrir 2010 um framgang þúaldarmarkmiðanna virðist Mósambík vera á góðri leið með að ná meirihluta þeirra en þó eru gríðarleg vandamál enn óleyst. Nokkur af brýnustu úrlausnarefnunum tengast börnum. Barnadauði er enn mjög mikill svo og langvarandi vannæring barna og ógnvekjandi vaxtarkyrkingur barna. Þá er fjöldi bólusetninga fjarri takmarkinu og alls óviðunandi hversu fáir ljúka grunnskóla. Alheims-

þróunarmálaráðuneytið gaf í september út niðurstöður þriðju matsskýrslu sinnar um fátækt í landinu frá 2008/09. Niðurstöðurnar sýndu að talsverðar framfarir höfðu orðið á ýmsum sviðum sem tengjast ekki beint fjárhag fólks, svo sem aðgangur að menntun og heilsugæslu og aukin eignamyndun á heimilum. Þrátt fyrir þetta hélt fátækt mæld út frá neyslu sú sama og hún var árin 2002/03. Þessar niðurstöður komu ríkisstjórninni og samstarfsaðilum hennar mjög á óvert og kveikti umræður um „mósamþísku þversögnina”. Eftirtektarverður, stöðugur hagvöxtur síðasta áratugar hefði átt að leiða til minnkandi fátæktar einkum þar sem matsskýrslan sýndi engin merki um vaxandi ójafnrétti. Hagvöxturinn virðist því hafa lítið gagnast fólk í dreifbýli sem byggir afkomu sína einkum á sjálfsþurftarbúskap. Samkvæmt skýrslunni liggja eftirfarandi þættir til grundvallar þessari niðurstöðu; mjög hægfara vöxtur í landbúnaðarframleiðslu, óhagstæð veðurskilyrði sem höfðu áhrif á uppskeruna 2008 og hækkað verð á eldsneyti og matvælum.

Árið 2010 varð mikil gengisfelling á mósamþísku gjaldmiðlinum gagnvart helstu gjaldmiðlum, þar á meðal suður-afrísku randi. Þar sem Mósambík

Mósambík – Helstu lykiltölur

Flatarmál	802,599 km ²
Mannfjöldi	23,4 milljónir
Fólksfjölgun	1,8%
VFL á mann, jafnvirðisgildi (PPP)	929 US\$
Hagvaxtarprósenta, VFL (2010)	8,3%
Lífslíkur	48,4 ár
Barnadauði undir 5 ára (m/v 1000 fæðingar)	130
Mæðradauði (dánartíðni kvenna m/v 100 þús. lifandi fædd börn)	520
Læsi fullorðinna (bæði kyn)(% 15 ára og eldri)	54%
Meðalfjöldi ára í skóla (fullorðnir)(ár)	1,2 ár
Hlutfall íbúa sem lifir á minna en 1,25 bandarískum döllum á dag)	74,7%
Sæti á lífskjáralista SP	165
Framlag PSSÍ 2010	234 millj. kr.

Heimildir: Human Development Report 2010, útgefið af Þróunarfostnun Sameinuðu þjóðanna.
CIA World Factbook.



vandamálið HIV/alnæmi er enn ógnun við það sem áunnist hefur í efnahags- og félagsmálum til þessa. Þá er enn nema tæpur helmingur landsmannna læs og það torveldar mjög alla þróun í dreifbýli. Læsi fullorðinna er ofarlega á dagskrá ríkisstjórnarinnar en verður að keppa við menntun barna um þau takmörkuðu fjárráð sem standa til boða.

Samskipti ríkisstjórnar og framlagssríkja voru í uppnámi á árinu 2010 vegna „verkfalls framlagsríkja” í upphafi ársins. Framlagsríki frestuðu í desember 2009 greiðslu á framlögum þar sem þau höfðu efasemdir um það hvort stjórnarflokkurinn Frelimo tæki skuldbindingar um lýðræðilega fjölyggju alvarlega. Framlagsríkin og ríkisstjórnin náðu að lokum samkomulagi í mars þar sem ríkisstjórnin hét lýðræðislegum endurbótum og endurnýjuðum áherslum á aðgerðir til að uppræta spillingu og koma á góðu stjórnarfari. Samt sem ádur hafa framlög, sem fyrirheit voru gefin um í júní, ýmist staðið í stað eða lækkað. Mósambík náði mikilvægum áfanga á leið sinni að efnahagslegu sjálfstæði þegar yfir helmingur fjárlaga ríkisins 2010 var fjármagnadur af eigin sjóðum ríkisins. Samt heldur landið áfram að vera afar háð að stoð við að hrinda opinberum stefnumálum í framkvæmd.

flytur inn jarðefnaeldsneyti og reiðir sig mjög á innflutning matvæla frá Suður-Afríku hratt þetta af stað mikilli verðbólgu og þar af leiðandi hækku á vöru og þjónustu, m.a. á brauði, rafmagni og vatni.

Aukinn framfærslukostnaður leiddi til ofbeldisfullra uppþota í borgum í byrjun september. Það knúði ríkisstjórnina til að grípa til neyðaraðgerða til að halda verðlagi í skefjum og koma aftur á friði í samfélaginu. Hækkanir á rafmagns- og vatnsgjöldum voru dregnar til baka, brauð voru niðurgreidd og eldneytisverð fryst. Ennfremur gaf ríkisstjórnin loforð um að frysta laun háttsettra opinberra embættismanna og hagræða í eigin útgjöldum vegna ferðalaga. Auk þessa stokkaði forsetinn upp í ríkisstjórninni og skipaði bæði nýjan landbúnaðarráðherra og innanríkisráðherra.

Skýrslan um fátækt og uppþotin varð til þess að ríkisstjórnin notaði sér undibúningsferlið að stefnu sinni til að draga úr fátækt til að meta möguleika til að láta hagvöxt ná til allra og styrkja félagsleg öryggisnet. Framlagsríki hafa líka talað fyrir aðgerðamöguleikum í þágu fátækra, m.a. skilyrtum styrkjum, umbótum í landbúnaði og skólamálíðum.



Eitt helsta markmið nýja fullorðinnafræðsluverkefnis í Jangamó héraði er að bæta gæði fræðslunnar.
One of the immediate objective of the adult literacy project is to enhance the quality of the ALE programme.

inclusive and strengthen social safety nets. Development partners have also advocated several pro-poor policy options including; a conditional cash transfer system, an agricultural sector reform strategy and a school feeding program.

Development Cooperation

The framework of ICEIDA's activities in Mozambique remains the support to the fisheries sector, co-funded with Norway and the literacy programme in the Jangamo region.

The main emphasis is on transference and adaptation of the operation and management of activities to the local communities and institutions to the fullest extent. Significant changes were thus undertaken on the Jangamo project in the middle of 2010 with reduced emphasis on special aspects within the project and full transference of the project's operation to the local community. That marked the end of ICEIDA's full time presence in Jangamo.

These operational changes together with the overall contraction of activities entailed the dismissal of one third of the staff in Mozambique, their number went from 13 to 9.

An annual meeting of ICEIDA's country managers was held in October and the agency's managers in Iceland attended as well.

Margrét Einarsdóttir was appointed temporary country manager from January to June when Ágústa Gísladóttir assumed the position.

Support to the Education Sector

Two major milestones of the ICEIDA's support to the Adult Literacy sector in the Ministry of Education (MINED), was the completion of a revised National Adult Literacy Strategy for the period 2010/2015 and the approval of a new Program Document. The immediate objective of the new project is to enhance the access and quality of the ALE programme in Inhambane province, particularly in Jangamo district, focusing on gender equity.

The support had previously been concentrated on implementation of a rather costly life skills program in Jangamo district, where organised groups of learners were provided with skills and equipment for a specific income earning activity. Among these activities were; organic farming of vegetables and production of a new type of bricks for construction. Previous assessment of the project had suggested a shift towards regular adult literacy activities, however noting the valuable and quite extensive training of the life-skills teachers. This type of training could and should be "rolled out" to literacy programmes in the district and to other districts in Inhambane province. The review of the project held in June proposed an expansion of its scope, both in content and geographical boundaries. Furthermore, it should cover Literacy activities on provincial and national level, in a more integrated and synergistic manner. As a result of the project review a new addendum to the agreement between the MINED and ICEIDA was signed in September to validate the changes introduced.

Regardless of the shift of scope, the support still focused on government plans based on four pillars namely; access to the services, quality of service, strengthening of human and institutional capacity, and administrative support. Furthermore, there was a concerted effort to integrate all project activities in the government plans, on all administrative levels, to ensure alignment and the ownership by the government as prescribed by the Paris Declaration.

The project maintained strong ties with the Literacy Department at the Ministry of Education and the ICEIDA project manager provided a much appreciated link between the ministry and the actual implementation of the programme.

Þróunarsamvinna

Eftir sem áður byggir starf þSSÍ á tveimur stoðum, stuðningi við fiskimál sem Noregur styður með þSSÍ og fullorðinsfræðslu í Jangamó héraði.

Kapp er lagt á að fá framkvæmd og yfirstjórn verkefna sem mest til heimamanna og aðlaga þau að innlendum kerfum eins og mögulegt er. Um mitt ár 2010 voru þannig gerðar umtalsverðar breytingar á Jangamó verkefninu þegar dregið var úr séráherslum verkefnisins og framkvæmd þess alfarði færð til heimamanna í héraði. Með þessu lauk fullri viðveru þSSÍ í Jangamó.

Þessar breytingar ásamt almennum samdrætti í starfsemi þSSÍ leiddu af sér uppsagnir þriðjungs starfsfólks stofnunarinnar í Mósambík en þeim fækkaði úr þrettán í níu.

Haldinn var í október árlegur fundur umdæmisstjóra þSSÍ og einnig mættu til fundar yfirmenn stofnunarinnar á Íslandi.

Margrét Einarsdóttir var umdæmisstjóri til bráðabirgða frá janúar til júní en þá tók Ágústa Gísladóttir við starfinu.

Stuðningur við menntamál

Tvenn tímamót urðu í stuðningi þSSÍ við fullorðinnafræðsludeild menntamálaráðuneytisins (MINED) þegar lokið var við að endurskoða stefnu í fullorðinnafræðslu fyrir tímabilið 2010/15 og nýtt verkefnisskjál var samþykkt. Helsta markmið nýja verkefnisins er að bæta aðgengi og gæði fullorðinnafræðslu í Inhambane síslu, einkum í Jangamó héraði og leggja áherslu á kynjajafnrétti.

Stuðningurinn hefur til þessa að mestu verið nýttur til að innleiða frekar dýrt lífsleikniverkefni í Jangamó héraði þar sem skipulagðir hópar nemenda hafa fengið þjálfun og útbúnað til sértaekrar framleiðslu til tekjuöflunar, m.a. lífrænnar grænmetisræktunar og framleiðslu nýrrar gerðar múnsteina til byggings. Í fyrra mati á verkefninu var lagt til að snúið yrði til hefðbundinnar fullorðinnafræðslu þótt verðmæt og talsvert umfangsmikil þjálfun lífsleiknikennara njóti fullrar viðurkenningar. Þessa tegund þjálfunar gæti og ætti að vera innleidd í allri fræðslu í héraðinu sem og í öðrum héraðum í Inhambane síslu. Í endurskoðun á verkefninu í júní var lagt til að verkefnið yrði viðfeðmara, bæði varðandi innihald þess og starfsumdæmi. Að auki skyldi það ná yfir fullorðinsfræðslu á héraðs- og landsvísu á samþættari og meira samverkandi hátt. Þessi endurskoðun á verkefninu leiddi til þess að viðauki við samkomulagið milli MINED og þSSÍ var undirritaður í september til að festa breytingarnar í sessi.

Þrátt fyrir breytingar á umfangi beinist stuðningurinn enn að áætlunum ríkisstjórnarinnar sem hvila á fjórum stoðum þ.e. aðgengi að þjónustu, gæði þjónustu, aukinni hæfni starfsmanna og stofnana og aðstoð við stjórnsýslu. Ennfremur var gert átak í að samþætta verkefnisaðgerðirnar við áætlanir stjórnavalda á öllum stjórnsýslustigum til að tryggja samfellu og eignarhald samkvæmt Parísaryfirlýsingunni.

Verkefnið hélst í sterkum tengslum við fullorðinnafræðsludeildina í menntamálaráðuneytinu og var verkefnisstjóri þSSÍ mjög vel metinn tengiliður milli ráðuneytisins og raunverulegs verkefnistarfs. Stuðningur frá ráðuneytinu fóli meðal annars í sér endurskoða stefnu í fullorðinnafræðslu, nýja bæklinga fyrir útskrifaða nema og hönnun nýrrar námskrár.

Stuðningur frá Inhambane héraði fóli meðal annars í sér styrki til námskeiða á háskólastigi í kennslufræðum og útvegin námsgagna fyrir kennara í fullorðinnafræðslu.

Fullorðinnafræðslan var starfrækt í öllu Jangamó héraði, með 47 fræðslustöðv-

The outputs at ministry level included a revised Adult Literacy Strategy, new pamphlets for graduated literacy learners, and the design of a new curriculum for adult literacy training.

The outputs at Inhambane provincial level included scholarships for university courses in education sciences and acquisition of training materials for adult literacy trainers.

In Jangamo, the literacy programme was implemented in the whole district, through 47 literacy centres and using several different teaching methods. Each literacy centre/teacher has access to a local, basic educational facility. These facilities supervise and give support to the training. The programme assisted 11 such facilities and a total of 91 literacy teachers (80 women) by providing teaching tools and offering courses in teaching techniques and other relevant topics.

The conditions for learning greatly improved when the programme started building shelters for the literacy centres. By the end of the year, a quarter of all centres in Jangamo district had their own classroom, one of which was constructed by literacy learners using their own brick production.

Responding to the needs of graduated learners and teachers to have access to books, the project introduced the concept of public libraries. The first step was taken when an education facility acquired its own library installations. Furthermore, a new central resource centre and library was designed and the construction tendered.

Last but least, the literacy programme benefited 2328 literacy learners (98% of them women). Life-Skills component, which received special attention during the first two years of the Project, was now treated in a more integrated manner by using the lessons learnt to create a more sustainable approach. Although retention rates in the program remain a concern, they are still above 80%.

Other relevant activity that took place in 2010 was the mapping of all primary schools and literacy activities in Jangamo district. Each primary school and literacy teaching facility was visited and the coordinates, pictures, and other relevant information entered into a Google database. Maps of Adult Literacy Centres and Primary Schools are available in Google Earth.

Support to the Fisheries Sector

ICEIDA's support to the fisheries sector in Mozambique was on one hand an extensive Program-Based Approach (PBA) co-funded by Norway and on the other hand a project concerning the Cahorra Bassa reservoir. The Programme-Based Approach activates domestic economic institutions exclusively and contributions go directly to the State Treasury which is a novelty to the Ministry of Fisheries and its institutions.

In the year 2010 there were significant delays in resolution of the Mozambican state budget. These external circumstances hindered the Ministry of Fisheries and its institutions in starting the PBA activities. Furthermore there were delays in the complicated matter of setting up of separate accounts for each implementing agency and in incorporating the PBA into the state financial system (SISTAF). It wasn't until the beginning of June that all the relevant agencies had brought order to their financial systems and were prepared to receive contributions from the collective fund. At the end of this first year of implementing the Programme-Based Approach only 50% of the planned activities were executed and therefore the result was far below expectations.

Important and expensive components of the operation were postponed until the year 2011 that caused some imbalance of the emphasised parts. The clear requirement of the donor countries is that at least 25% of their support will be

um þar sem beitt var nokkrum mismunandi kennsluaðferðum. Hver miðstöð og kennari í fullorðinnafræðslu hafði aðgang að einfaldri, staðbundinni kennsluaðstöðu. Á þessum kennslustöðvum er leiðbeint og aðstoðað við þjálfun. Í verkefninu var stutt við 11 slíkar kennslustöðvar og samtals 91 kennara í fullorðinnafræðslu (80 konur) með því að leggja til námsgögn og bjóða námskeið í kennsluaðferðum og öðru kennslufræðilegu efni.

Námsskilyrði bötnuðu mikið þegar hafist var handa í verkefninu við að byggja skýli fyrir fullorðinnafræðslumiðstöðvarnar. Í lok ársins hafði fjórðungur allra miðstöðvanna í Jangamó héraði eigin kennslustofur og var ein þeirra byggð af nemendum sem notuðu eigin múnsteinaframleiðslu til verksins.

Verkefnisaðilar brugðust við þörfum útskrifaðra nemenda og kennara fyrir aðgang að bókum með hugmyndinni um almenningsbókasöfn. Fyrsta skrefið var tekið þegar ein fræðslumiðstöð fékk sitt eigið bókasafn. Ennfremur var hönnuð ný miðstöð rannsókna og bókasafns og byggingarverkið boðið út.

Síðast en ekki síst er að nefna að fullorðinnafræðsluverkefnið kom 2328 nemendum í fullorðinsfræðslu til góða (98% af þeim konur). Lífsleiknibátturinn sem sérstök áhersla var á fyrstu tvö árin var nú felldur betur að verkefninu í heild með því að nýta fengna þekkingu til að gera nálgunina sjálfbærari. Þótt skólasókn í verkefninu sé enn áhyggjuefni er hún enn yfir 80%.

Annað starf þessu tengt sem unnið var árið 2010 fólst í kortlagningu allra grunnskóla og miðstöðva fullorðinnafræðslu í Jangamó héraði. Farið var í alla grunnskóla og fræðslumiðstöðvar fullorðinnafræðslu og hnitin, myndir og aðrar viðeigandi upplýsingar slegnar inn í Google gagnagrunn. Hægt er að finna kort af fræðslumiðstöðvum fullorðinnafræðslu og grunnskólum á Google Earth.

Stuðningur við fiskimál

Stuðningur þSSÍ við fiskimál í Mósambík markast annars vegar af viðtækri verkefnastoð (e.g. Programme-Based Approach - PBA) sem er samfjármögnuð með Noregi og hins vegar verkefni varðandi Cahorra Bassa uppistöðulónið. Verkefnastoðin nýttir eingöngu innlend fjármálakerfi og framlöginn renna beint í ríkissjóð, sem er nylunda fyrir fiskimálaráðuneytið og stofnanir þess.

Á árinu 2010 urðu umtalsverðar tafir á samþykkt fjárlaga mósambla ríkisins. Þessar ytri aðstæður hindruðu fiskimálaráðuneytið og stofnanir þess í að hefjast handa við viðfangsefni verkefnastoðarinnar. Þá urðu einnig frekari tafir vegna flækju sem fylgdi því að stofna aðskilda reikninga fyrir hvern framkvæmdaraðila og því að samþætta verkefnastoðina við fjármálakerfi ríkisins. Það var fyrst í júní 2010 sem allir aðilar höfðu komið reglu á fjármálakerfin og unnt var að taka á móti fjárfamlögum úr sameiginlega sjóðnum. Í lok þessa fyrsta framkvæmdaárs verkefnastoðarinnar tókst einungis að framkvæma um 50% af áætluðum aðgerðum og afraksturinn því mun minni en vonast var til.

Veigamiklum og dýrum verkpáttum var frestað fram á árið 2011 sem setti jafnvægi áherslupáttá í nokkuð uppnám. Það er skýr krafa framlagsríkja að 25% stuðningsins að lágmarki renni til aðgerða sem koma grasrotinni þ.e. fólkini í fiskimannasamfélögunum, til góða.

Helstu viðfangsefni verkefnisstoðarinar á árinu 2010 tengdust viðfangsefnum ráðuneytisins sjálfs þ.e. landhelgisgæslu, fiskveiðieftirliti og stjórnun. Afrakstur á þeim svíðum var ágætur. Mósambísk fiskimálayfirvöld lögðu mikla áherslu á baráttuna gegn ólögglegum veiðum í landhelginni með reglugundnum ferðum varðskips sem þau hafa á leigu, styrkingu eftirlitskerfa og endurbyggingu á skipi, sem yfirvöld gerðu upptækt árið 2009 og ætlað er að breyta í varðskip. Einnig tóku stjórnvöld þátt í fjölpjóðlegum undirbúningi fyrir samþættar, svæðisbundnar aðgerðir gegn ólögglegum veiðum.



Götumynd frá Mapútó.
Street shot from Maputo.

spent on activities that will benefit the grass root i.e. the people of the fishing communities.

The major activities of the PBA over the year were connected with the activities of the ministry itself i.e. coast guard, surveillance and management of fishing. These fields yielded fine results. Mozambican authorities of fisheries put great emphasis on the battle against illegal fishing in their territorial waters by regular sailings of a coast guard ship that they hold on lease, strengthening monitoring and surveillance and a recondition of a ship that the authorities confiscated in 2009 and intend to turn into a coast guard ship. The Mozambican government also took part in international preparations for integrated, territorial actions against illegal fishing.

Although the results at some institutions within the project have been somewhat lacking, the institutions of course performed their legal duties. It was mainly projects of construction, extensive consultation and such, that had to be postponed until the year 2011. The institution that was most successful in performing planned activities was the Aquaculture Institute that focused mostly on the training of aquaculture farmers. Great deal of work was put into integrating and coordinating various data bases found within the ministry and its institutions. The Institute of Small Scale Fisheries managed also to prepare and organise important activities that are to be carried out next year in fishing communities in various parts of the country. Preparation for the maritime museum was continued and now the time of invitation to submit tenders is approaching. The maritime museum will be located in the fishing port in central Maputo. The Fisheries School stayed on its course and offered courses in various rural communities.

A major turning point was reached within the government projects when the Fisheries Master Plan was approved in October 2010. The plan's major goal is to enlarge the contribution of fisheries to food security. The plan also aims to improve the living conditions in fishing communities and the overall output of this sector. Increased output of the fisheries and aquaculture is to be used to achieve planned economic and social progress and the netto output is to go towards the state's balance of payment. It is also evident that the nation will need more fish protein in the coming years and the most probable approach to increase the supply is increased aquaculture production. The institution's most remarkable goal is without doubt the intention to increase the aquaculture production up to 80.000 tons at the end of the period in 2019 while the overall production 2009 was only 450 tons. A major effort will have to take place to achieve these results. Financially strong investors will be needed as the production increase cannot rest solely on small scale farmers. The government therefore intends to make an effort to attract foreign investors.

Placed high on the agenda were various actions and plans on how to solve conflicts of interest which arise along this long stretch of coastline where various activities apart from traditional fishing are carried out such as; effective use of shellfish, aquaculture, tourism, processing of gas and oil prospecting. In late September PBA managerial representatives visited the most northerly region in Mozambique to inspect how the perspectives of managers of protected areas and fishermen could be integrated. Within the island community visited, there is a national park of 750 thousand hectares which is both a popular tourist resort and a location of great fishing grounds. It appears that a good cooperation has been achieved between the community, management of the national park, travel agencies and fishermen in integrating environmentally sound tourism, protection of marine life and local fisheries management.

ICEIDA also supported a special project; the second phase of the Cahorra Bassa project that aims to promote sustainable exploitation of the reservoir's fish resources with research and development of fisheries management plan.

The project was funded directly and therefore there were no delays in its implementation while the contraction of the Mozambican state's expenditure

put restraints on other activities of the Institute of Marine Research in the area. Near the middle of the year two external consultants were appointed to make an assessment on the project in accordance with the program document. The assessment's results were very positive, stating that most of the set goals had been reached in an efficient and practical manner. The opinion was expressed in the report that the project had enabled the Institute of Marine Research to build up its operation in the area with well educated staff, adequate accommodation, boats and measuring devices. On the other hand the authors of the report considered that the completion of government fisheries plans for the reservoir was still some way off. They proposed an extension of the project, the so-called third phase but in the original program document the conclusion of the project was assumed to be in December 2010. ICEIDA agreed to extend the project for a year but simultaneously urged the government to incorporate the project into the Programme-Based Approach.

Gender Mainstreaming

A major focus of ICEIDA's support to the Adult Literacy Programme is on gender equity, as stipulated in its immediate objective. The program thus strives to minimize the cultural and/or social hurdles women have to overcome in order to gain access to and remain in literacy programmes but still doesn't pass the need by of attracting more male learners. The revised Adult Literacy Strategy and the New Curriculum for Adult Literacy Training place particular emphasis in female learners, to reduce the high level of illiteracy among Mozambican women.

The Mozambican society is in general very patriarchal and the status of women within the household is weak. The Adult Literacy Programme has planned public lectures on gender issues and made specific efforts to stimulate discussion on the importance of women's participation for their social, economic and political empowerment. The provision of scholarship and other types of training in the project is based on gender equity.

ICEIDA in Mozambique still maintains links with the Ministry of Women and Social Affairs by participating in important events and meetings, and gender working groups.

Þótt afrakstur innan verkefnisins hafi verið með minna móti hjá ýmsum stofnum um þá sinntu þær auðvitað sínum lögþundnu skyldum. Það voru einkum byggingaframkvæmdir, stór ráðgjafaverkefni og þess háttar sem þurfti að fresta fram á árið 2011. Það var helst fiskieldisstofnunin sem náði að framkvæma áætlaðar aðgerðir sem einkum beindust að þjálfun fiskeldisbænda. Mikið starf var unnið við samræmingu og samhæfingu hinna ýmsu gagnagrunna sem til eru innan ráðuneytisins og stofnana þess. Stofnun hefðbundinna fiskveiða (e. Institute of Small Scale fisheries) náði einnig að undirbúa og skipuleggja viðamiklar aðgerðir sem framkvæma á sjómannasamfélögum um allt land á næsta ári. Undirbúningi sjóminjasafns var haldið áfram og hillir nú undir útboð á byggingu safnsins sem verður staðsett við fiskihöfnina í miðbæ Mapútó. Fiskiskólinn hélt sínu striki og bauð uppá námskeið á ýmsum stöðum úti á landi.

Stór áfangi nádist í viðfangsefnum stjórnvalda þegar langtímaáætlun fiskimála var samþykkt í október 2010. Meginmarkmið áætlunarinnar er að auka framlag fiskveiðigeirans til fæðuöryggis. Áætlunin miðar einnig að því að bæta lífskilyrði í fiskimannasamfélögum og afrakstur fiskveiðigeirans. Áætlunin er að auka framlag fiskveiða og fiskeldis til að ná settri efnahags- og félagsþróun og auka nettó framlag fiskimála til greiðslujöfnuðar ríkisins. Einig er ljóst er að þjóðinni vantar meira fiskprótín á komandi árum og líklegasta leiðin til að auka framboð af þeim er með auknu fiskeldi. Það markverðasta í skipulaginu er án efa að áætlunin er að afrakstur fiskeldis verði 80 þúsund tonn í lok tímabilsins 2019, en heildar framleiðslan var aðeins 450 tonn árið 2009. Stórt áatak þarf því að eiga sér stað til að ná þessum árangri. Ekki síst skortir aðkomu stærri fjárfesta því magnaukningin getur ekki byggst eingöngu á smábændum. Stjórnvöld hyggjast því gera áatak í því að laða að erlenda fjárfesta.

Margvislegar aðgerðir og áætlanir um hvernig leysa mætti ýmiss konar hagsmunárekstra voru ofarlega á dagskrá, enda strandlengjan löng og margskonar starfsemi í gangi auk hefðbundinna fiskveiða, svo sem nýting skelfisks, fiskeldi, ferðamannaþjónusta, gasvinnsla og olíuleit. Í lok september 2010 fóru fulltrúar úr stjórn verkefnastoðarinnar í vinnuheimssókn til nyrsta héraðsins í Mósambík til að skoða hvernig samþætta megi sjónarmið yfirvalda á friðlýstum svæðum og sjómanna. Heimsótt var eyjasamfélag þar þar sem er að finna 750 þúsund hektara þjóðgarð sem bæði er vinsæll ferðamannastaður og með fengsæl fiskimið. Tekist hefur að því er virðist ágætt samstarf milli sveitarfélagsins, stjórnar þjóðgarðsins, ferðaskrifstofa og sjómanna um að fléttasaman vistvæna ferðapjónustu, verndun sjávardýra og svæðisbundna fiskveiðistjórnun.

ÞSSÍ studdi einnig sérstakt verkefni, annan áfanga Cahorra Bassa verkefnisins, sem á að stuðla að sjálfbærri nýtingu fiskiauðlinda uppstöðulónsins, með rannsóknum og þróun áætlana um fiskveiðistjórnun.

Verkefnið var fjármagnað beint og því voru engar tafir á framkvæmdum þótt niðurskurður mósambískra ríkisútgjalsa hafi hamlað annari starfsemi Hafrannsóknarstofnunarinnar á staðnum. Um miðbik ársins var gerð úttekt á verkefninu samkvæmt verkefnisskjali og tveir utanaðkomandi ráðgjafar voru fengnir til verksins. Niðurstöður úttektarskýrslunnar voru mjög jákvæðar þar sem flestum áætlaðra markmiða hafði verið náð á hagkvæman og skilvirkan hátt. Talið var að verkefnið hefði gert Hafrannsóknarstofnuninn kleift að byggja upp starfsemi á svæðinu með vel menntuðu starfsfólki, viðunandi húsnæði, bátum og mælitækjum. Hins vegar töldu skýrsluhöfundar að ennþá væri nokkuð í land að ljúka stjórnunaráætlunum fyrir fiskveiðar á lóninu. Lögðu þeir til framlengingu á verkefninu, þriðja áfanga, en upphaflegt verkefnisskjali gerði ráð fyrir lokum verkefnisins í desember 2010. ÞSSÍ félst á að framlengja verkefnið um eitt ár en hvatti jafnframt stjórnvöld til að fella verkefnið undir verkefnastoðina.

Sampætting kynjasjónarmiða

ÞSSÍ leggur í stuðningi sínum við fullorðinnafræðsluverkefnið aðaláherslu á jafnrétti kynjanna eins og kveðið er á um í aðalmarkmiði þess. Í verkefninu er því leitast við að draga úr þeim menningarlegu og/eða félagslegu tálmunum sem konur þurfa að kljást við til að fá aðgang og halda áfram í fullorðinnafræðslu, án þess að draga úr áherslunni á því að laða fleiri karlmenn að náminu. Endurskoðaða fullorðinnafræðsluverkefnið og nýja námsskráin fyrir þjálfun í slíkri kennslu leggur áherslu á konur í því augnamiði að draga úr miklu ólæsi meðal mósambískra kvenna.

Mósambískt samfélag er almennt sterkt feðraveldissamfélag og staða kvenna innan fjölskyldunnar er mjög veik. Í verkefninu eru uppi áform um almenna fyrirlestra um málefni kynjanna og sérstök áhersla á að örva umræður um mikilvægi þátttöku kvenna fyrir eflingu þeirra á félagslegum, efnahagslegum og stjórnsmálalegum vettvangi. Veiting fræðslu og annars konar þjálfunar í verkefninu byggist á kynjajafnrétti.

ÞSSÍ viðheldur enn tengslum í Mósambík við ráðuneyti kvenna- og félagsmála með því að taka þátt í mikilvægum atburðum og fundum og vinnuhópum um stöðu kynjanna.

UGANDA

ÚGANDA



Introduction

Uganda is a unitary republic, with directly elected president, and a unicameral 319 member legislature. The president and members of the parliament serve for a five-year term, with the next elections to be held in February 2011. The president, Yoweri Museveni, and his ruling National Resistance Movement (NRM) have ruled since seizing power in 1986. Despite the introduction of multiparty democracy in 2005, there are few real alternatives to the ruling party. However, the political landscape in 2010 was increasingly shaped by election maneuverings as the 2011 elections drew closer. A field of seven presidential candidates will challenge president Museveni for the presidency, with Kizza Besigye of the Forum for Democratic Change drawing most support. Violence surrounded the hotly contested 2010 selection of NRM parliamentary candidates, in part due to a switch by the party from an electoral college selection system to a system of universal suffrage. A record number of independent candidates have since registered for the upcoming elections, mostly disaffected NRM members, who failed to win selection in the constituency primaries. There are justifiable fears that the electoral process could

the official theme of "Maternal, Infant and Child Health and Development in Africa" the meeting was dominated by the subject of regional security and what can be done to tackle al-Shabab.

With the launch in July 2010 of a common market for the East African Community, Uganda's interdependency with the other four members – Kenya, Tanzania, Burundi and Rwanda – will grow, as the common market will provide for 'Four Freedoms', namely the free movement of goods; labor; services; and capital. However, this will take time and it is likely to take until 2015 before a free trade zone is fully operational.

A new National Development Plan (NDP), running from 2010 to 2015, was launched in 2010. NDP outlines a series of proposals intended to firmly set Uganda on the path to becoming a middle-income country, with infrastructure and the private sector as the "engine of growth and development". A large increase in infrastructure spending will focus particularly on the energy sector.



Uganda - Key Figures

Land area	241.139 km ²
Population	33.8 million
Population growth rate	3.6%
GDP per capita PPP	1.251 US\$
Annual GDP growth rate (2010):	5.8%.
Life Expectancy	54.1 years
Under-five mortality (per 1000 births)	135
Maternal mortality ratio (deaths of women per 100,000 live births)	550
Adult literacy rate (both sexes)(% aged 15 and above)	74.6%
Mean years of schooling (of adults)(years)	4.7 years
Population living below 2 US\$ a day	51.5%
Human Development Index, rank	143
ICEIDA contribution 2010	2.8 million US\$

Statistical Sources: *Human Development Report 2010*, published by the United Nations Development Programme. *CIA World Factbook*.

be affected by outbreaks of violence, as every election in Ugandan history has been marred by varying levels of violence. Much increased public presence of security forces in the latter half of 2010, coupled with the president's total control of the Ugandan army and strengthened grip on the police force, could however result in less instability than previously.

More than 350 people died in early March after torrential rain touched off a series of mudslides in the eastern district of Bududa. As many as 20,000 families were affected in the aftermath, mainly from waterborne diseases. On July 11, two simultaneous suicide bombings killed 76 people in Kampala and seriously injured dozens more. The explosions ripped through a rugby club and an Ethiopian restaurant as football fans watched the last few minutes of the World Cup final. The Somali Islamist group al-Shabab claimed responsibility for the twin bombings, saying they were in retaliation for the presence in Somalia of Ugandan troops who form part of the African Union peacekeeping force that backs Somalia's weak transitional government. Just two weeks after the July 11 suicide blasts in Kampala, around 50 African leaders met in the Ugandan capital for a scheduled African Union summit. Despite

Government relations with the donor community were somewhat strained in 2010. Donors announced a 15% reduction in planned budget support for FY 2010/11, due to the government's failure to address high-level corruption and concerns over governance. 27% of the FY 2010/11 budget funding comes from donors, which is an all-time low from the time when donors funded almost 60% of the budget.

Decades of macroeconomic stability and economic growth continued in 2010. Real GDP growth increased to an estimated 6.1%, compared to 5.3% in 2009. The 2010 twelve-month inflation ended at an estimated 4.8%, down from 12.7% in 2009. Furthermore, 2010 saw the 13th consecutive month of declining inflation and a ten-year low of 0.1% in October, following the record high of 14.5% in September 2009. Despite Bank of Uganda (the central bank) interventions, the value of the Ugandan shilling continued crawling steadily downwards in 2010, with an annual depreciation against the US dollar of close to 20%.

Inngangur

Úganda er sambandslýðveldi með forseta sem kosinn er í beinum kosningum og löggjafarþingi 319 þingmanna í einni deild. Kjörtímabil forseta og þingmanna er fimm ár og næstu kosningar verða haldnar í febrúar 2011. Yoweri Museveni forseti og flokkur hans Þjóðarandspyrnuhreyfingin (National Resistance Movement) hafa stjórnað landinu frá valdatöku sinni árið 1986. Þrátt fyrir að lýst hafi verið yfir fjölflokka lýðræði árið 2005 eru í reynd fáir valkostir við stjórnarflokkinn. Stjórnrmálasviðið markaðist þó á árinu 2010 af vaxandi kosningaumsvifum þegar kosningarnar 2011 nálguðust. Sjö forsetaframbjóðendur keppa við Museveni forseta um forsetaembættið, en af þeim nýtur Kizza Besigye frá Lýðræðishreyfingunni (Forum for Democratic Change) mesta fylgis. Árið 2010 fylgdi ofbeldi hörðum deilum varðandi val á frambjóðendum til þings úr röðum Þjóðarandspyrnuhreyfingarinnar, að hluta til vegna stefnubreytingar flokksins frá kosningakerfi kjörmannaráðs til kerfis almenns kosningaréttar. Í kjölfarið hefur metfjöldi óháðra frambjóðenda skráð sig til komandi kosninga, aðallega óánægðir flokksmenn stjórnarflokksins sem höfðu ekki hlotið kosningu í helstu kjördænumunum. Ástæða er til að óttast að til átaka geti komið í

epíópískum veitingastað þar sem áhugamenn um knattspyrnu horfðu á síðustu mínútur úrslitaleiks heimsmeistarakeppninnar. Sómalski móslimahópurinn al-Shabab lýsti ábyrgð á sprengjunum tveimur á hendur sér og sagði þær vera hefnd fyrir veru úgandískra hersveita í Sómalíu. Hersveitirnar eru hluti af friðargæslusveitum Afríkusambandsins sem styður veika bráðabirgðastjórn Sómalíu. Aðeins tveimur vikum eftir tilræðið hittust um 50 afrískir þjóðarleiðtigar í höfuðborg Úganda á áformuðum leiðtogafundi Afríkusambandsins. Þrátt fyrir að yfirlýst fundarefnini væri „Heilbrigði mæðra, ungbarna og barna og þróun í Afríku“ urðu öryggismál ríkjanna og baráttan við al-Shabab að aðalefni fundarins.

Ný þróunaráætlun Úganda fyrir árin 2010-2015 var lögð fram árið 2010. Þróunaráætlunin leggur drög að tillögum sem ætlað er yta Úganda af festu í átt til þess að verða meðaltekkjuríki. Lagt er upp með að grunnvirki og einkageiri verði „aflgjafar vaxtar og þróunar“. Mikil aukning í útgjöldum til grunnvirkja mun beinast að mestu til orkugeirans.

Úganda – Helstu lykiltölur

Flatarmál	241,139 km ²
Mannfjöldi	33,8 milljónir
Fólksfjölgun	3,6%
VFL á mann, jafnvirðisgildi (PPP)	1,251 US\$
Hagvaxtarprósenta, VFL (2010)	5,8%
Lífslíkur	54,1 ár
Barnadauði undir 5 ára (m/v 1000 fæðingar)	135
Mæðradauði (dánartíðni kvenna m/v 100 þús. lifandi fædd börn)	550
Læsi fullorðinna (bæði kyn)(% 15 ára og eldri)	76,4%
Meðalfjöldi ára í skóla (fullorðnir)(ár)	4,7 ár
Hlutfall íbúa sem lifir á minna en 1.25 bandarískum döllum á dag)	75,6%
Sæti á lífskjaralista SP	143
Framlagr PSSÍ 2010	340 millj. kr.

Heimildir: Human Development Report 2010, útgáfudagur af Próunarstofnun Sameinuðu þjóðanna.
CIA World Factbook.



kosningaferlinu, enda hafa allar kosningar í sögu Úganda einkennst í meira eða minna mæli af ofbeldi. Stóraukin viðövera öryggissveita á almannafæri á síðari hluta ársins 2010, ásamt fullum yfrráðum forsetans yfir Úgandaher og hertri stjórn hans á lögreglunni, gæti þó leitt til þess að draga úr óstöðugleika.

Efnahagsbandalag sem ríki Austur-Afríkusambandsins gerðu með sér í júlí 2010 gerir Úganda og hin fjögur ríkin – Kenýa, Tansanía, Búréundi og Rúanda – innbyrðis háðari hvort öðru en áður. Sameiginlegur markaður mun veita þeim „fjórfalt frelsi“, þ.e.a.s. frjálst flæði framleiðslu, vinnafls, þjónustu og fjármagns. Þetta mun þó taka sinn tíma og trúlega verður það ekki fyrr en 2015 að frjáls viðskipti verða að fullu að veruleika.

Rúmlega 350 manns fórust snemma í mars eftir að steypiregn hafði hleypt af stað nokkrum aurskriðum í austurhluta Bududa. Allt að tuttugu þúsund fjölskyldur urðu illa úti vegna hamfaranna, aðallega vegna smitsjúkdóma af völdum mengaðs vatns. Tvær mannskæðar sjálfsmorðssprengur, sem sprungu nánast samtímis, urðu 76 manns að bana í Kampala 11. júlí og særðu tugi annarra. Sprengjurnar sprungu annars vegar í ruðningsklúbbi og hins vegar á

Samskipti ríkisstjórnar og framlagsríkja voru nokkuð stirð á árinu 2010. Framlagsríkin lýstu yfir 15% lækkun á stuðningi til fjárlaga fyrir fjárlagárið 2010/2011 vegna tregðu ríkisstjórnarinnar til að takast á við spillingu í stjórnkerfinu og áhyggja stuðningsríkja af stjórnarfari. 27% af framlögum til fjárlaga 2010/11 kemur frá framlagsríkjum sem er raunar mikil lækkun frá þeim tíma að þau fjármögnumu nærrí 60% fjárlaganna.

Áratuga stöðugleiki í þjóðhagsmálum og hagvöxtur hélt áfram árið 2010. Verg þjóðarframeiðsla óx í um 6,1% á móti 5,3% árið 2009. Verðbólga yfir árið 2010 var 4,8% og hafði þá dregist saman úr þeim 12,7% sem hún stóð í á árinu 2009. Árið 2010 kom enn fremur í ljós að verðbólga hafði minnkað í þrettán mánuði samfellt frá því að vera hæst 14,5% í september 2009. Verðbólgan var komin niður í 0,1% í október 2010 en svo lág hafði hún ekki mælst í tíu ár. Þrátt fyrir aðgerðir Seðlabanka Úganda hélt gengi gjaldmiðils Úganda áfram að lækka hægt og þétt á árinu 2010 með nærrí 20% gengissigi yfir allt árið gagnvart Bandaríkjadal.



Stúlkur í Úganda sinna margvíslegum skyldum samhliða námi.
Ugandan girls have various duties in addition to learning.

Development Cooperation

The development cooperation between Iceland and Uganda continued in 2010 to focus on fisheries, adult literacy, rural development and entrepreneurship training.

A new Country Director arrived in June, when Arni Helgason left for home office in Iceland, after occupying the post for two years, and Gisli Palsson came in the opposite direction. Other personnel, both local and expatriate, remained the same in 2010.

After being at the building of the East African Development Bank since the outset, or for 10 years, the ICEIDA country office in Uganda moved to a new location at the end of 2010. The ICEIDA country office and the Embassy of Iceland in Kampala now share a building with the Norwegian Embassy. The cohabitation and sharing of facilities agreed to by Iceland and Norway is quite exceptional and only possible where there is a high degree of trust and mutual respect, built on strong historical, political and cultural ties.

Support to the Education Sector

Support to the Implementation of Uganda's Functional Adult Literacy Program (Non-formal education)

The Functional Adult Literacy Program (FALP) has made a difference in the lives of thousands of participants over the years. In 2009 almost 320,000 learners were enrolled in FALP, two thirds or 220,000 of them women. ICEIDA has since 2002 supported the FALP in Kalangala District; this support came to an end in 2010. The Ministry of Gender, Labor and Social Development (MGLSD) finalized its review of the Non-Formal Adult Learning Policy in 2010, and it is anticipated that the policy and accompanying action plan will provide guidance for further investment in the sub-sector.

Support at the Local Level

ICEIDA's long standing contribution to the implementation of the FALP in Kalangala District came to an end in 2010. The support consisted of: capacity building for implementing staff and FALP instructors; integrated support supervision of the FAL/Beach Management Unit (BMU) and FALP; training for all fisheries officers in the Kalangala District on community mobilization skills; FAL radio program on Radio Ssese; sub-county facilitators meetings; and sub-county FAL/BMU exchange visits. Three boats for FALP were also procured. Tools for FAL/BMU learner's assessment were developed in a multi-sectoral workshop. Assessments of FAL/BMU groups were conducted in the second half of the year. A total of 3,400 learners, 1,230 women and 2,030 men, took the test. Certificates will be handed out early 2011. A documentary detailing best practices, experiences and lessons learned in the FALP Kalangala was made. Celebration of International Literacy Day at the local level, where certificates for Functional Adult Literacy learners were handed out, was supported.

Support at National Level

MGLSD received support to complete the development of the National Action Plan for Adult Literacy (NAPAL). This is a strategic document that aligns the Ministry's work to the NDP.

Furthermore, the Ministry received support to hold the annual symposium to mark the International Literacy Day (ILD). The theme of the symposium was "Literacy and Empowerment: the Potential for Wealth Creation". During the celebrations to mark the International Literacy Day, ICEIDA received an award from the Government of Uganda through the MGLSD for the technical and financial support towards the Ugandan Functional Adult Literacy Program. ICEIDA provided support to the MGLSD to hold a District Community Development Officers' (DCDOs) annual conference. The theme of 2010 DCDOs conference was; "Positioning the social development sector for effective implementation of the NDP and Social Development Investment Plan II (SDIP II)".

Þróunarsamvinna

Þróunarsamvinna Íslands og Úganda hélt áfram árið 2010 með áherslu á fiskimál, fullorðinnafræðslu, byggðaþróun og frumkvöðlafræðslu.

Nýr umdæmisstjóri kom í júní þegar Árni Helgason hélt heim á skrifstofuna á Íslandi eftir að hafa sinnt starfinu í tvö ár og Gísli Pálsson kom í hans stað frá Íslandi. Annað starfsfólk, bæði staðbundið og aðkomið var það sama og árið 2010.

Umdæmisskrifstofa þSSÍ í Úganda sem hafði verið í byggingu Þróunarbanka Austur-Afríku í tíu ár var flutt á nýjan stað í lok ársins 2010. Umdæmisskrifstofan og sendiráð Íslands í Kampala deila nú byggingu með norska sendiráðinu. Þessi sambúð og sameiginlega aðstaða sem Ísland og Noregur komu sér saman um er einstæð og byggir á trausti og gagnkvæmri virðingu sem hvílir á sögulegum, stjórnsmálalegum og menningarlegum tengslum þjóðanna tveggja.

Stuðningur við menntamál

ÞSSÍ hélt áfram að styðja við framkvæmd Fullorðinsfræðsluáætlunar Úganda (FALP) sem er óformlegt nám. Fullorðinsfræðlan hefur breytt lífi þúsunda þátttakenda til hins betra á undanförnum árum. Árið 2009 voru nærr 320 þúsund nemendur skráðir í FALP og tveir þriðju hlutar þeirra eða 220 þúsund konur. ÞSSÍ hefur síðan 2002 stutt FALP-verkefnið í Kalangala-héraði en þeim stuðningi lauk í árslok 2010. Félagsmálaráðuneytið hefur lokið endurskoðun á stefnu FALP á árinu 2010 og búist er við að stefnan og tilheyrandi starfsáætlun veiti leiðsögn fyrir frekari fjárfestingar á þessu sviði.

Stuðningur á staðarvísu

ÞSSÍ hefur í allmög ár stutt framkvæmd FALP-áætlunarinnar í Kalangala-héraði en þeim stuðningi lauk í árslok 2010. Helstu þættir stuðningsins voru; hæfniþjálfun starfsfólks sem annast framkvæmd verkefnisins og FALP-leiðbeinenda; samþættur stuðningur við umsjón með fullorðinsfræðslu í strandstjórnunareiningum og FALP; þjálfun fyrir alla þróunfulltrúa fiskimála í Kalangala-héraði við að efla virkni í samfélaginu; útværpsþættir að svíði fullorðinsfræðslu á Ssese útvarpsstöðinni; fundir umsjónarmanna og kynningarheimsóknir á milli fullorðinnafræðslunnar og strandstjórnunareininganna í héraði. Þá voru þrír bátar keyptir fyrir verkefnið. Námsmatsgögn voru þróuð fyrir fullorðinnafræðsluna og strandstjórnunareingar á námskeiði sem haldið var. Mat á nemendum þessara tveggja sviða fór fram á síðari hluta ársins. Alls 3.260 nemendur, 1.230 konur og 2.030 karlar, þreyttu prófið. Prófskírteini verða afhent snemma árs 2011. Heimildarmynd var gerð um starfshætti, reynslu og fengna þekkingu í FALP-áætluninni í Kalangala. Þá var stutt við hátíðarhöld á staðnum í tilefni Alþjóðadags læsис en við það tilefni voru prófskírteini nemenda í fullorðinsfræðslu afhent.

Stuðningur á landsvísu

Félagsmálaráðuneytið fékk stuðning þSSÍ til að fullvinna þróunaráætlun ríkisins í fullorðinnafræðslu. Um er að ræða stefnumótunarskjall sem samhæfir starfsemi ráðuneytisins að þróunaráætlun ríkisins.

Ráðuneytið fékk líka stuðning stofnunarinnar til að halda árlegt málþing í tilefni Alþjóðadags læsís. Þema málþingsins að þessu sinni var „læsi og valdeflif: tækifæri til verðmætasköpunar“. Við hátíðarhöldin fékk þSSÍ viðurkenningu sem afhent var af hálfu ráðuneytisins fyrir hönd ríkisstjórnar Úganda fyrir tæknilegan og efnahagslegan stuðning við FALP-áætlunina. Þá veitti þSSÍ ráðuneytinu framlag til að halda árlega ráðstefnu fyrir þróunfulltrúa í héraði. Þema ráðstefnunnar 2010 var „Hvernig nýta má félagsmálageirann til að framfylgja þróunaráætlun ríkisins og efla fjárfestingu í þróun geirans“ (SDIP II).

Multisectoral Support

With the general objective of improving service delivery, a major ongoing activity of the Kalangala District Development Program (KDDP) is the bottom-up planning taking place in all sub-counties of the District. This formulates an inclusive District Development Plan, as stipulated in the Local Government Act, and takes into account the planning needs of the population from the village level, through to the sub-county and District level. Lower Local Government Plans have been submitted to be included in the next five-year District Development Plan.

Another planning tool, a statistical abstract for the District, was developed in 2010. The abstract pulls together in one place all relevant information needed for planning purposes. This will greatly enhance the ability of the District Planning Unit to make accurate projections for the upcoming five-year District Development Plan.

Revenue enhancement at District level is an ongoing exercise supported by ICEDIA. It is one of the strategic tools available to Local Governments to improve their ability to deliver services to the people. As part of this activity revenue collection and management data was collected and a comprehensive revenue sources survey prepared. A technical team from the Ministry of Local Government participated in this work and provided quality control.

Procurement of three floating barges began in 2010. The barges will serve the landing sites of Kachanga in Mazinga sub-county, Namisoke in Bubeke sub-county and Kisaba in Kyamuswa sub-county. This will conclude the infrastructure development at the two sites of Kachanga and Namisoke, two of the five model villages being developed as a part of the project.

The focus of KDDP support to education in 2010 was on sensitizing the population on the availability of boarding facilities and school kitchens. Guidelines for the running these facilities were also finalized. Four of the six planned boarding facilities were operated in 2010, while construction of the remaining two was completed and they will be ready for use as schools open up for the 2011 academic year.

Support to the co-curricular activities of sports and games, music, dance and drama continued in 2010 as well as the direct support of scholastic materials. The student - book ratio in Kalangala is down to 1:2 and the student-teacher ratio is 41:1, both indicators better than the national average. This year 80% of Kalangala Primary School Leavers graduated in the first three divisions, which gives them access to free education in government run secondary schools, 10% passed in the fourth division and will have to pay for continuing education whereas 10% failed. This is a marked improvement from 2005, when 60% passed in the first three divisions, 20% passed in the fourth division and 20% failed. Like elsewhere in the country, absenteeism and failure of parents to send their children to school continues to be a challenge in Kalangala. The dormitories will however secure 120 upper primary children access to education. Ongoing sensitization of parents and guardians will hopefully also increase school enrolment and retention of children in schools.

In 2010, KDDP provided solar-powered systems for the sub-county health centers in Mazinga, Mugoye and Bwendero. This is a strategic intervention improving delivery of public services. A mortuary was also built to serve the District Hospital. Furthermore in an effort to boost service delivery, the Anti Retroviral outreach continued to bring health services closer to HIV positive people.

2010 was the fifth and last year of planned KDDP activities. An external evaluation was conducted mid-year by a local consultancy firm. Following the evaluation, new log frames and an M&E plan was developed by the stakeholders, which will guide project implementation for the later five-year period.

Marghliða stuðningur

Innan byggðaþróunaráætlunar Kalangala-héraðs fer fram vinna við gerð áætlunar sem unnin er út frá þeiri hugmyndafræði að vinna út frá grasrót héraðsins og upp á við með það að markmiði að bæta þjónustuna við byggðirnar. Þetta mótar þróunaráætlun allra byggða jafnt eins og kveðið er á um í lögum um sveitastjórnun og tekur tillit til áætlunarþarfa fyrir íbúa misstórra byggðakjarna héraðsins. Áætlanir stjórnválda minni byggða hafa verið lagðar fram til að fella þær inn í héraðsþróunaráætlun til næstu fimm ára.

Annað tæki sem nýtist vel í áætlanagerð er tölfraðilegt yfirlit fyrir héraðið sem var þróað á árinu 2010. Yfirlitið dregur saman á einn stað allar helstu upplýsingar sem þarf til áætlanagerðar. Með þessu eykst geta mismunandi stjórnunareininga héraðsins til að veita nákvæmari upplýsingar en áður sem nýtast fyrir næstu fimm ára áætlun.

Áfram er unnið að aukinni skattheimtu til sveitarfélaga og styður þSSÍ það verk. Þetta er ein af þeim aðferðum sem staðbundnum yfirvöldum standa til boða til að auka möguleika á að veita fólkvi aðgang að þjónustu. Hluti af þessu verkefni fólst í skattheimtu og söfnun upplýsinga og undirbúningi á alhliða könnun á tekjustofnum. Hópur tæknimanna frá ráðuneyti sveitastjórnna tók þátt í þessari vinnu og sinnti gæðastjórnun.

Árið 2010 var hafist handa við kaup á þremur flotbryggjum. Bryggjurnar munu þjóna löndunarstöðum í fiskimannaþorpunum Kachanga, Namisoke og Kisaba. Þar með lýkur stuðningi innan verkefnisins við þróun grunnvirkja í Kachanga og Namisoke sem eru tvö af þeim fimm þorþum sem valin voru til þátttökum í þróunarverkefninu.

Áhersla í stuðningi byggðaþróunaráætlunar Kalangala-héraðs við menntun árið 2010 var að kynna fyrir íbúum nýjar heimavistir og skólaeldhús sem nemendum stendur til boða. Leiðbeiningar um rekstur heimavistanna voru líka fullgerðar. Fjórar af sex heimavistum sem eru í áætluninni voru komnar í notkun árið 2010 en lokið var við byggingu hinna tveggja og þær verða tilbúnar til notkunar þegar skólanir taka til starfa á námsárinu 2011.

Stuðningur við íþróttir og leiki, tónlist, dans og leiklist sem voru á námskrá hélt áfram árið 2010 svo og beinn stuðningur við kaupa á námsgögnum. Hlutfall bók-kosts nemenda í Kalangala er kominn í eina bók á hverja tvo nemendur, 1:2, og nemendafjöldi á kennara er 41:1 sem er betra hlutfall en meðaltal á landsvísu. Á þessu ári útskrifuðust 80% nemenda á fyrstu þremur skólastigunum við Kalangala-grunnskólan sem veitir þeim aðgang að ókeypis menntun við ríkisrekna framhaldsskóla, 10% útskrifuðust á fjórða stigi og þurfa að kosta framhaldsmenntun sína sjálfir, en 10% féllu. Þetta er greinileg framför frá því sem var 2005 þegar 60% náðu á fyrstu þremur stigunum, 20% náðu á fjórða stigi og 20% féllu. Fjarvera frá skóla og vanræksla foreldra á að senda börnini í skóla heldur áfram að vera vanda-mál í Kalangala eins og annars staðar í landinu. Heimavistirnar munu þó tryggja 120 nemendum á efri stigum grunnskóla aðgang að menntun. Áframhaldandi viðleitni til að vekja foreldra og forráðamenn barna til vitundar um gildi menntunar mun líka vonandi fjölga börnum sem innritast í skóla og haldast í námi.

Árið 2010 sá byggðaþróunaráætlun Kalangala-héraðs heilsugæslustöðvum í Mazinga, Mugoye og Bwendero fyrir sólarorkuveitum. Þessi aðgerð er liður í þeiri stefnu að bæta opinbera þjónustu. Líkhús var líka byggt fyrir héraðssjúkrahúsíð. Auk þessara aðgerða við að efla þjónustu var áframhald á herferð sem ætlað er að færa heilsugæsluna nær því fólk sem smitað er af alnæmisveirunni.

Árið 2010 var fimmta og síðasta ár samstarfsverkefnis (KDDP) um byggðaþróunaráætlun Kalangala-héraðs. Áætlunin var metin af utanaðkomandi aðilum um mitt árið og annaðist ráðgjafafyrirtæki á staðnum það. Í kjölfar matsins var þróuð ný fimm ára framkvæmdaætlun sem markar stefnuna á næsta fimm ára tímabili.



Yfirmarkmið verkefnis um gæðavottun fyrir markaðssetningu fiskafurða er að draga úr fátækt í fiskimannasamfélögum.
The overall objective of Quality Assurance for Fish Marketing Project (QAFMP) is to reduce poverty among fishing communities.

Support to the Fisheries Sector

A new “Development Strategy and Investment Plan 2010/11 – 2014/15” (DSIP) for the agriculture, animal industry and fisheries sectors was made public in 2010. The DSIP guides the interventions of government and donors, including ICEIDA, in these sectors for the duration of the current NDP. ICEIDA has been supporting the Department of Fisheries Resources (DFR) of the Ministry of Agriculture, Animal Industry and Fisheries for a number of years. In the current DSIP there are listed a number of interventions in the fisheries sectors that will be the focus of development in the sector over the next five years. These interventions are: strengthening fish quality assurance and management; enhancing fisheries regulation and control; enhancing production and development of capture fisheries; enhancing aquaculture development and management; and improving fisheries statistics and information gathering, processing, storage and use. ICEIDA’s support to the sector falls within all of these intervention areas.

Support to the Quality Assurance for Fish Marketing Project (QAFMP)

The overall objective of the five-year Quality Assurance for Fish Marketing Project (QAFMP) is to reduce poverty among fishing communities through improved quality and safety of fish for the domestic, regional and export markets as well as improving the livelihoods of fish dependent communities. The immediate objective of the project is to increase volume of marketed fish both in the domestic and export markets through reduction in post harvest losses. QAFMP operates in the districts of Ntoroko, Hoima, Buliisa and Nebbi on Lake Albert and in Nakasongola, Apac, Amolatar, Soroti and Buyende on Lake Kyoga.

QAFMP activities carried out in 2010 included training of more than 400 trainers and facilitators from all the nine districts and included district personnel and BMU committee members. In all, BMU training facilitators for 105 BMUs have been trained. Two more District Fisheries Offices were constructed during the year, in Buyende and Buliisa. The first two clean water and sanitation landing site facilities were constructed, one on each lake, at Kaye in Apac District and at Ntoroko in Ntoroko District. A national fisheries quality assurance database was developed and installed at DFR head office in Entebbe. At the end of the year the project was ahead of its objectives in all its activities, despite some delays during the year.

Support to a Short Training Course on Aquaculture Management
Aquaculture has great potential in Uganda and is one of the emphasis areas in the new NDP and DSIP. According to the 2010 FAO report on The State of World Fisheries and Aquaculture (SOFIA), Uganda has one of the greatest rate of increase in aquaculture production globally over the last few years. In light of this, ICEIDA supported the development and implementation of a short course in aquaculture management in partnership with the United Nations University Fisheries Training Program, Holar University College and in collaboration with the NAFIRRI Aquaculture Research and Development Center. The short training course was held in Uganda in September, with thirty fish farmers and extension workers participating. The course addressed the pressing need for increased technical capacity in the development and management of aquaculture in Uganda, and received excellent evaluation marks from the participants.

Support to Private Sector Development

Uganda Investment Authority Entrepreneurship Training Program (UIA-ETP)

ICEIDA’s support to the Entrepreneurship Training Program for Small and Medium Enterprises in Uganda, implemented by the Uganda Investment Authority and co-funded by Belgium, came to an end in 2010. Belgium will however continue its support, under ICEIDA supervision, until the end of 2011.

An end of project external evaluation of the UIA-ETP was carried out in June and July, with the purpose of assessing if intended program outcomes were achieved and determining impact. The evaluation found that the ETP had exceeded all its outcomes by a considerable margin. For example, close to seven thousand entrepreneurs had been trained at the end of 2010, almost six times the planned number. Close to 60% of the entrepreneurs with existing businesses improved their bottom line and that 45% of all trainees started a new business. ICEIDA’s support to the UIA-ETP has proven to be a success story and shows how a relatively small investment in private sector development can have disproportionate large returns.

Gender Mainstreaming

The Constitution of the Republic of Uganda guarantees equality between women and men before and under the law in the spheres of political, social and cultural life. Gender budgeting is one of the strategies recommended in the NDP for addressing gender inequality. However, gender budgeting can be implemented at will and no enforcement mechanisms are in place.

All ICEIDA’s projects and activates in Uganda take gender mainstreaming into consideration. This attention to gender in ICEIDA projects is i.e. demonstrated in an external evaluation of the support given to UIA-ETA. In 2010, increased attention was given to the importance of gender cross-cutting issues in project design and implementation.

Uganda Investment Authority Entrepreneurship Training Program

The UIA-ETA, supported by ICEIDA, put special emphasis on women who still lag behind as entrepreneurs in the private sector. The ETP was evaluated in 2010 and the results of the evaluation demonstrated that women were over half of the participants. The overall number of participants in the program was more than seven thousand at the end of 2010 and therefore more than three thousand five hundred women acquired basic business skills which as the evaluation report also demonstrated improved their businesses significantly.

KDDP Gender Strategy

Work was carried out in 2010 on developing log frames and Monitoring and Evaluation strategy for the next phase of the ICEIDA KDDP support. The question of gender will be approached by a two pronged strategy. Firstly, gender is a cross-cutting issue within the project. All data collected will be gender segregated. Further, regular radio broadcasts on project activities will include cross-cutting issues, to bring them to the front as pertinent issues in project implementation.

Secondly, the district has agreed to embark on a gender budgeting exercise with the support of the project. This will put gender at the heart of the planning and budgeting process and thus highlight issues affecting men and women in their daily lives. The first steps towards realizing the gender budgeting strategy is to train personnel in gender budgeting with the aim of preparing for the next budget cycle starting in August 2011.

This focus by ICEIDA on gender budgeting is noteworthy because very few donors in Uganda have attempted to incorporate it into their activities. Results from the very few efforts made to date have been limited and short-lived. On the macroeconomic level, the Ministry of Finance has since 2006 incorporated gender budget directive in the budget call circular. The challenge is however that different departments and agencies of government do not consider gender budgeting as a serious issue. This joint gender budgeting endeavor between ICEIDA and Kalangala District is therefore a significant undertaking.

Stuðningur við fiskimál

Ný „þróunar- og fjárfestingáætlun 2010/11 – 2014/15“ fyrir landbúnaðar- og fiskimálageirann tók gildi árið 2010. Þessi áætlun er leiðbeinandi fyrir aðgerðir ríkisins og aðra þá sem veita stuðning inn í þessa geira, þ.á. m. PSSÍ. PSSÍ hefur stutt fiskiauðlindadeild landbúnaðar- og fiskimálaráðuneytisins í mörg ár. Í nágildandi þróunar- og fjárfestingaáætlun eru talðar upp ýmsar aðgerðir í fiskimálageiranum sem þróunarstarfið mun beinast að á næstu fimm árum. Þessar aðgerðir eru: efling gæðatryggingar og gæðastjórnunar fiskframleiðslu; efling reglugerða um fiskveiðar og stjórnun þeirra: aukinn afli og þróun; aukning fiskeldis og stjórnun þess; aukinn söfnun og áreiðanleiki upplýsinga um fiskveiðar, vinnslu, birgðir og nýtingu afla. Stuðningur PSSÍ við geirann fellur allur innan þessara aðgerðasviða.

Stuðningur við verkefni um gæðavottun fyrir markaðssetningu fiskafurða

Yfirmarkmið fimm ára verkefnis um gæðavottun fyrir markaðssetningu fiskafurða er að draga úr fátækt meðal íbúa fiskimannasamfélaga með auknum gæðum og öryggi fiskafurða fyrir markaði jafnt á staðar- og landsvísu og á útflutningsmarkaði. Einnig er því ætlað að bæta almenna lífsafkomu íbúa byggða sem eiga allt undir fiskveiðum. Meginmarkmið verkefnisins er að auka afla sem fer á markað, bæði innanlands og utan með því að draga úr aflarýrnun og auka gæði. Verkefnið nær til Ntoroko, Hoima, Buliisa og Nebbi héraða við Albertsvatn og Nakasongola, Apac, Amolatar, Soroti og Buyende héraða við Kyoga-vatn.

Verkefnispættir sem unnið var að árinu 2010 voru m.a. þjálfun riflega 400 leiðbeinanda og umsjónarmanna frá öllum níu samstarfshéruðunum, bæði fiskimálafulltrúa og fólkis úr strandstjórnunarnefndunum. Alls hafa verið þjálfadair leiðbeinendur fyrir 105 strandstjórnunareiningar. Tvær héraðsskrifstofur fiskimála voru byggðar á árinu, í Buyende og Buliisa. Fyrstu tveir löndunarstaðirnir með hreinu vatni og hreinlætisaðstöðu voru reistir, einn við hvort vatn, í Kaye í Apac-héraði og í Ntoroko í Ntoroko-héraði. Opinber gagnagrunnar gæðavottunar fiskveiða í landinu var þróaður og settur upp í aðalskrifstofu fiskiauðlindadeildarinnar í Entebbe. Í lok ársins var verkefnið komið fram úr áætluðum markmiðum í öllum aðgerðum þrátt fyrir nokkrar tafir yfir árið.

Stuðningur við stutt námskeið um fiskeldisstjórnun

Miklir möguleikar liggja í fiskeldi í Úganda og fiskeldi er eitt þeirra sviða sem áhersla hefur verið lögð á í nýjum áætlunum, þróunaráætlun ríkisins og þróunar- og fjárfestingaáætluninni. Samkvæmt skýrslu Matvæla- og landbúnaðarstofnunar Sameinuðu þjóðanna (FAO) um stöðu fiskveiða og fiskeldis í heiminum hefur fiskeldisframleiðsla Úganda vaxið einna hraðast á heimsvisu á síðustu árum. Með tilliti til þessa studdi PSSÍ þróun og uppsetningu stuttra námskeiða um fiskeldisstjórnun í samvinnu við fiskveiðirfræðsluverkefni Sjávarútvegsskóla Háskóla Sameinuðu þjóðanna, Háskólan á Hólum og Rannsókna- og þróunarmiðstöð fiskeldis (NAFIRRI). Námskeiðið var haldið í Úganda í september og það sátu 30 fiskeldisbændur og séfræðingar í fiskeldi. Námskeiðið mætti brýnni þörf fyrir aukna tæknipekkingu við þróun og stjórnun fiskeldis í Úganda og þáttakendur gáfu námskeiðinu skínandi matseinkunn.

Stuðningur við þróun einkageirans

Stuðningi PSSÍ við fræðsluverkefni fyrir frumkvöðla lítila og meðalstórra fyrirtækja í Úganda sem unnið var á vegum Fjárfestingastofu Úganda og var samfjármagnað af Belgíu lauk árið 2010. Belgía heldur þó áfram að styðja verkefnið undir eftirliti PSSÍ til loka ársins 2011.

Sjálfstætt mat var í júní og júlí lagt á frumkvöðlafræðsluverkefnið til að meta hvort tilætlaður árangur hafi náðst og hvaða áhrif það hefði haft. Matið leiddi í ljós að fræðsluverkefnið hafði farið talsvert fram úr markmiðum sínum. Til dæmis höfðu í lok ársins 2010 nærri sjö þúsund frumkvöðlar fengið fræðslu

sem var næstum sex sinnum áætlaður fjöldi. Nærri 60% frumkvöðlanna sem þegar ráku eigin fyrirtæki höfðu bætt afkomu sína og 45% allra nemenda höfðu stofnað ný fyrirtæki. Stuðningur PSSÍ við frumkvöðlafræðsluverkefnið hefur reynst sér taklega árangursríkur og sýnir hvernig tiltölulega lítl fjárfesting í þróun einkageirans getur leitt til arðs langt umfram framlagið.

Sambætting kynjasjónarmiða

Stjórnarskrá Úganda tryggir með lögum jafnrétti kynjanna á sviði stjórnsmála, félagsmála og menningarlífss. Kynjuð hagstjórn er ein þeirra leiða sem mælt er með í þróunaráætlun ríkisins til þess að bregðast við kynjamíslætti. Þetta er þó valfrjáls leið og þess er ekki krafist að hún verði farin.

Öll verkefni og aðgerðir PSSÍ í Úganda taka tillit til almennra viðhorfa til kynjanna. Áhersla á málefni kynjanna í verkefnum PSSÍ birtist í utanaðfengnu mati á veittum stuðningi við Fræðsluverkefni Fjárfestingastofu Úganda fyrir frumkvöðla. Árið 2010 var aukinni athygli beint að mikilvægi þverlægra mál-eftir kynjanna þegar verkefni voru hönnuð og þau sett af stað.

Fræðsluverkefni Fjárfestingastofu Úganda fyrir frumkvöðla

Fræðsluverkefnið sem notið hefur stuðnings PSSÍ hefur lagt sérstaka áherslu á konur sem enn eru færri en karlar sem frumkvöðlar í einkageiranum. Fræðsluverkefnið var metið árið 2010 og matsniðurstöður sýndu að konur voru yfir helmingur þátttakenda. Heildarþátttökufjöldi í verkefnið var kominn í yfir 7.000 í lok 2010 og því höfðu riflega 3.500 konur fengið fræðslu í helstu þáttum viðskipta sem eins og matsskýrslan sýndi líka að hafði styrkt fyrirtæki þeirra talsvert.

Þróunaráætlun Kalangala-héraðs í kynjamálefnum

Á árinu 2010 var unnið að þróun áætlunar sem markar stefnu fyrir næsta fasa stuðnings PSSÍ við þróunaráætlun Kalangala-héraðs. Tekið verður á kynjamálefnum með tvíhlíða aðgerð. Í fyrsta lagi eru kynjamál þverlægt málefni innan verkefnisins. Upplýsingar sem safnast verða allar aðgreindar eftir kyni. Þá mun venjubundið útvarpsefni um starfið í verkefnið fjalla um þverlæg málefni kynjanna til að draga þau fram í dagsljósið sem viðeigandi þátt í framkvæmd verkefnisins.

Í öðru lagi hafa héraðsyfirlöld samþykkt að hefja tilraun með kynjaða hagstjórn með stuðningi verkefnisins. Þetta mun setja kynjamál í kjarna áætlana- og fjárlagaferlis og setja þar með í brenniddepil málefni sem hafa áhrif á karla og konur í daglegu lífi þeirra. Fyrstu skrefin að því að koma kynjaðri hagstjórn í framkvæmd er að þjálfa starfsfólk í aðferðinni með það að markmiði að undirbúa næstu fjárlagagerð sem hefst í ágúst 2011.

Þessi áhersla PSSÍ á kynjaða hagstjórn er sérstök fyrir það að mjög fáir veitendur þróunaraðstoðar í Úganda hafa reynt að fella hana inn í aðgerðir sínar. Árangur af þeim sárafáum tilraunum sem hafa verið gerðar til þessa hefur verið takmarkaður og skammlífur. Fjármálaráðuneytið hefur frá því 2006 verið með fyrirmæli um kynjaða hagstjórn í umburðarbréfi um fjárlagagerðina. Vandamálið er að mismunandi deildir og stofnanir ríkisins líta ekki á kynjaða hagstjórn sem mál sem taka beri alvarlega. Þessi tilraun til kynjaðrar hagstjórnar sem PSSÍ og Kalangala-hérað standa saman að er því mikið átak.

NICARAGUA

Energy Sector Cooperation

During the year 2010 the ICEIDA “Geothermal Capacity Strengthening Programme” has continued its work in Nicaragua with its main counterpart, the Ministry of Energy and Mines (MEM), while providing additional assistance to the Ministry of the Environment and Natural Resources (MARENA), as per the Project Document. The overall goal continues to be an increase in the use of geothermal resources by strengthening capacities at government institutions involved in the development of geothermal resources in Nicaragua.

The main activities carried out in Component 1, titled “Technical Assistance”, has consisted of technical assistance and training for MEM staff in the interpretation and evaluation of historical exploration data at geothermal fields, as well as the interpretation and study of exploration in areas in which concessions have been granted (geology, geochemistry and geophysics). Further, technical assistance has been provided in the evaluation of data from the drilling of geothermal wells and reservoir engineering. Technical assistance and accompaniment has continued for the Research Unit in the holding of geothermal exploratory studies in high and low enthalpy areas, through a number of field trips for in situ training of the MEM Geothermal Department staff.

A very important activity which began in the year 2010 was the installation and implementation of a Data Management System. To that end, a high-capacity server was installed at the Geothermal Energy Department, including the software needed for the design, installation and management of a data base containing all available information and data from the various areas of geothermal exploration and operation in the country. During the year 2010 a system was designed with the assistance of Icelandic experts working in tandem with Nicaraguan technicians. This activity is scheduled to continue in 2011.

During 2010, special attention was given to the continuity of technical assistance in calibrating the laboratory equipment and the start-up of a system by which to validate the processes and methods of geochemical analysis of water and gases samples. Further, the process of accreditation of the MEM geochemistry laboratory got underway with participation of experts from Iceland Geosurvey (ISOR) and the La GEO Geothermal Company of El Salvador.

As regards the environment, where the counterpart is the Ministry of the Environment and Natural Resources (MARENA), technical assistance consisted mainly of the onset of a study titled “Forest Fragmentation in Protected Areas within Geothermal Concession Zones”. The study is scheduled to conclude in 2011, with a Final Report which is expected to include an atlas containing maps displaying the state of conservation of forests located in areas of Nicaragua considered likely to have geothermal potential. Work also continued on the preparation of Standard Terms of Reference for Environmental Impact Studies, as concerns both geothermal resource exploration and exploitation. Six workshops took place on environmental legislation for staff at the MARENA territorial delegations, as well as at the environmental units at the mayor’s offices in those municipalities in which geothermal projects are located. The seminars were held in several towns in Nicaragua, with a total participation of over three hundred (300) persons.

Component 2 is titled “Training and Strengthening of Capacities”. Seminars / workshops were held on the following subjects: Geothermal Well Geology; Geophysical Methods used in Geothermal Exploration; Geochemistry of Geothermal Methods; Analysis and Management of Data Bases; Risk Analysis; and Entrepreneurial Coaching.

A total of forty (40) professionals from public and private institutions participated in these courses and seminars. This year the main objective is the training of staff at government institutions charged with monitoring and following up on geothermal projects.

A number of MEM staff members continued to receive training in acquisition of the English language. ICEIDA financed the language preparation of two persons (a MEM engineer and a professor at the National Autonomous University at León -UNAN) for attendance at the United Nations University Geothermal Training Programme in Iceland.

One very important activity in this component was the holding in 2010 of a seminar titled “Current and Future Situation Regarding Geothermal Energy in Nicaragua”, with the participation of staff from the main private developers who are implementing geothermal projects in Nicaragua, alongside authorities from the Ministry of Energy and Mines.

Component 3 of the Programme, titled “Infrastructure and Equipment”, was successfully concluded in the year 2009 upon procurement of all the equipment necessary for the proper functioning of a geochemistry laboratory and related monitoring activities now being carried out by the Geothermal Directorate at the Ministry of Energy and Mines.

NÍKARAGVA

Samvinna í orkugeiranum

Vinna við verkefni þSSÍ í Níkaragva „Uppbyggingu bekkingar í jarðhitamálum” hefur haldið áfram á árinu 2010 með helsta samstarfsaðilanum, ráðuneyti orku- og nánumála (MEM) samtímis því sem frekari stuðningur hefur verið veittur ráðuneyti umhverfis og náttúruauðlinda (MARENA) samkvæmt verkefnisskjali. Helsta markmiðið er sem fyrr að auka nýtingu jarðhita með því að byggja upp þekkingu og færni innan opinberra stofnana sem koma að þróun nýtingar á jarðhitauðlindum landsins.

Helstu viðfangsefnin sem unnin voru í fyrsta verkþætti sem nefnist „Tækniaðstoð” fólust í tæknilegri aðstoð og þjálfun fyrir starfsmenn MEM í túlkun og mati á eldri rannsóknargögnum um jarðhitasvæði svo og túlkun og rannsóknum á svíðum sem opinber rannsóknarleyfi hafa fengist fyrir (jarðfræði, jarðefnafræði og jarðeðlisfræði). Ennfremur hefur tækniaðstoð verið veitt við mat gagna úr jarðhitaborunum og um forðaverkfræði. Tækniaðstoð hefur áfram verið veitt við jarðhitarannsóknir á há- og lághitasvæðum og fylgd í nokkrum vettvangsferðum til að veita starfsmönnum jarðhitadeildar ráðuneytisins staðbundna þjálfun.

Mjög mikilvægt verkefni sem hófst árið 2010 var þegar gagnastjórnunarbanki var settur upp og tekinn í notkun. Til þess þurfti að setja upp háhraða netþjón við jarðhitadeildina ásamt viðeigandi hugbúnaði fyrir kerfið svo hægt væri að setja upp og stýra gagnagrunni sem geymdi allar tiltækar upplýsingar og gögn frá öllum þeim svæðum sem jarðhitarannsóknir og framkvæmdir höfðu verið gerðar á í landinu. Á árinu 2010 var hannað kerfi með aðstoð íslenskra sérfræðinga sem unnu samhlíða innlendum tæknimönnum. Ætlunin er að halda þessu verkefni áfram árið 2011.

Á árinu 2010 var sérstök áhersla lögð á áframhaldandi tækniaðstoð til kvörðunar búnaðar jarðefnarannsóknarstofu MEM og uppsetningu kerfis til fullgildingar vinnuferlis og aðferða við jarðefnagreiningar á vatns- og gassýnun. Þá var hafist handa við ISO-vottun rannsókna í jarðefnafræði í samstarfi við sérfræðinga frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) og LaGEO jarðhitastofnun í El Salvador.

Í umhverfismálum er samstarfsaðili þSSÍ ráðuneyti umhverfis og náttúruauðlinda (MARENA) og var tækniaðstoð fyrst og fremst veitt til að setja af stað rannsókn sem kölluð er „Skógareyðing á verndarsvæðum innan landsvæða þar sem leyfi til jarðhitarannsóknir hafa fengist”. Ætlað er að rannsókninni ljúki árið 2011 með lokaskýrslu sem væntanlega inniheldur m.a. yfir landabréfabók sem geymir kort sem sýna ástand skóga á svæðum í Níkaragva sem talin eru búa yfir mögulegum jarðhita. Unnið er líka áfram að undirbúnningi almennra leiðbeininga um unhverfismat jarðhitauppbyggingsar bæði hvað varðar rannsóknir á jarðhitauðlindum og nýtingu þeirra. Sex vinnufundir voru haldnir um lög um umhverfismál fyrir útsent starfsfóks MARENA á tilteknum svæðum svo og aðra sem koma að umhverfismálum í helstu stofnunum þeirra umdæma sem jarðhitaverkefnin eru unnin í. Námstefnurnar voru haldnar í nokkrum borgum í Níkaragva og voru þáttakendur alls yfir þrjúhundruð manns.

Annar verkbátturinn nefnist „þjálfun og bekkingaruppbygging”. Námstefnur/vinnustofur voru haldnar um eftirfarandi efni: Jarðfræði jarðhitaborhol; Aðferðir jarðeðlisfræði sem beitt er í jarðhitarannsóknum; Jarðefnafræði jarðhitarannsóknnaðferða; Greining og stjórnun gagnagrunna; Áhættugreining; og þjálfun frumkvöðla.

Alls fjörutíu sérfræðingar frá einkafyrirtækjum og opinberum stofnunum tóku þátt í þessum námskeiðum og námstefnum. Mest áhersla þetta árið er lögð á þjálfun starfsmanna ríkisstofnana sem hafa á höndum stjórnun og eftirlit með jarðhitaverkefnum.

Nokkrir starfsmenn MEM fengu áframhaldandi enskukennslu. þSSÍ stóð undir kostnaði af enskunámi tveggja einstaklinga (verkfraðings frá MEM og prófessors við UNAN-háskólann í León) til að búa þá undir þátttöku í jarðhitaskóla Sameinuðu Þjóðanna á Íslandi.

Eitt mjög mikilvægt viðfangsefni innan þessa verkpáttar var námstefna sem nefndist

„Staða varðandi jarðhitaorku í Níkaragva, nú og í framtíð” og var haldin á árinu 2010 með þátttöku starfsmanna helstu einkafyrirtækja sem vinna við jarðhitaverkefni í Níkaragva samhlíða ráðamönnum frá Ráðuneyti orku- og nánumála.

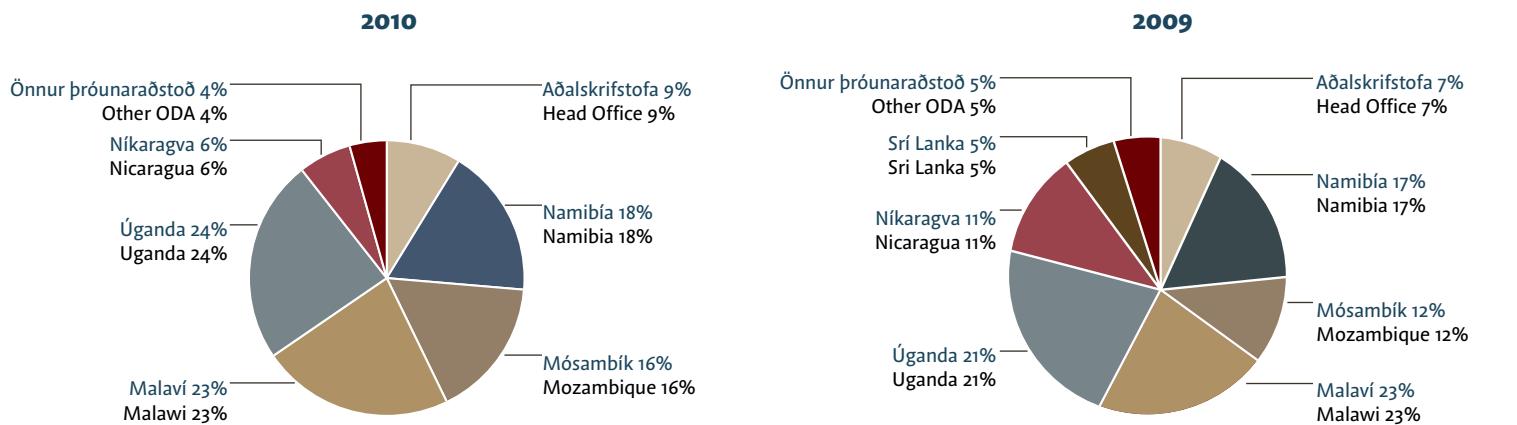
Þriðja verkpættinum sem kallast „Grunnvirki og búnaður” lauk farsællega á árinu 2009 með útvegun alls þess búnaðar sem nauðsynlegur er viðurkenndum starfsháttum á jarðefnarannsóknastofum og tilheyrandí eftirliti sem nú er sinnt af jarðhitadeildinni við MEM.

Financial Overview 2010

ICEIDA's contribution to bilateral cooperation was 11.6 million US\$ in 2010 and decreased by 18% compared to 2009¹. Iceland's contribution towards ODA was 0.28% of GNI, ICEIDA's portion of that amount was 41%.

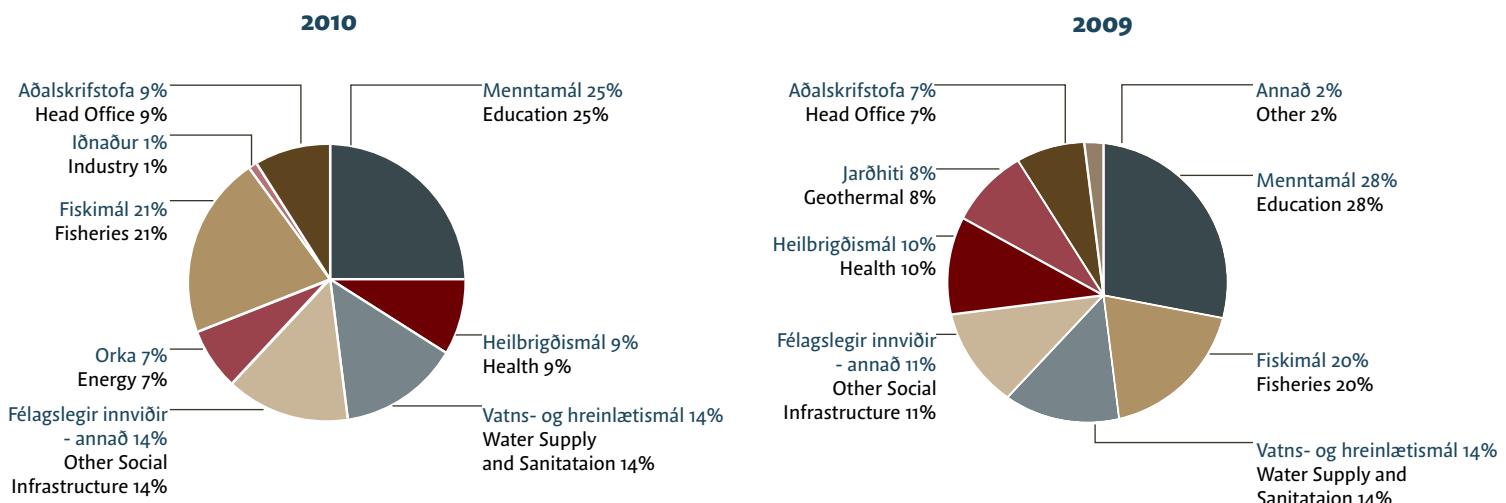
Expenditures – Geographical Distribution

Uganda became the biggest recipient of ICEIDA support with 24% of overall expenditure or 2.8 million USD. Second largest was Malawi with 23% of the total expenditure, or 2.6 million USD. Expenditure in Namibia amounted to 2 million USD (18%), 1.9 in Mozambique (16%) and 0.7 in Nicaragua (6%). To other ODA went 0.5 million US\$ (4%). Expenditure at ICEIDA's Head Office amounted to one million USD and counts for 9% of ICEIDA's budget.



Expenditures – Distribution by the DAC Sector Classification System

Between 2009 and 2010 there were no significant changes in the division of expenditures by sector. Education and fisheries are still the main sectors with 46% of the overall expenditure, thereof 25% towards education and 21% towards fisheries. Expenditure towards the health sector is 9% and expenditure towards social infrastructure goes from 11% to 14%. Expenditure towards water supply and sanitation stays at 14% while expenditure towards geothermal energy decreased a slightly, or from 8% to 7%.



¹ Average exchange rate (mid) for the year 2009; 123,59 ISK/USD as valued by Central Bank of Iceland.

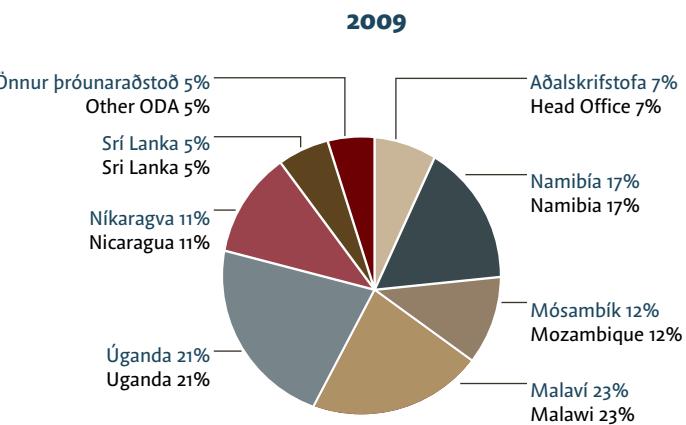
Average exchange rate (mid) for the year 2008; 88,07 ISK/USD as valued by Central Bank of Iceland.

Fjármálayfirlit 2010

ÞSSÍ ráðstafaði 1.417,9 milljónum króna til tvíhlíða þróunarsamvinnu á árinu 2010 og er það samdráttur um 19% frá árinu 2009. Framlög Íslands til þróunarsamvinnu námu 0,28% af VPT árið 2010 og nam hlutdeild ÞSSÍ 41% af þeiri upphæð.

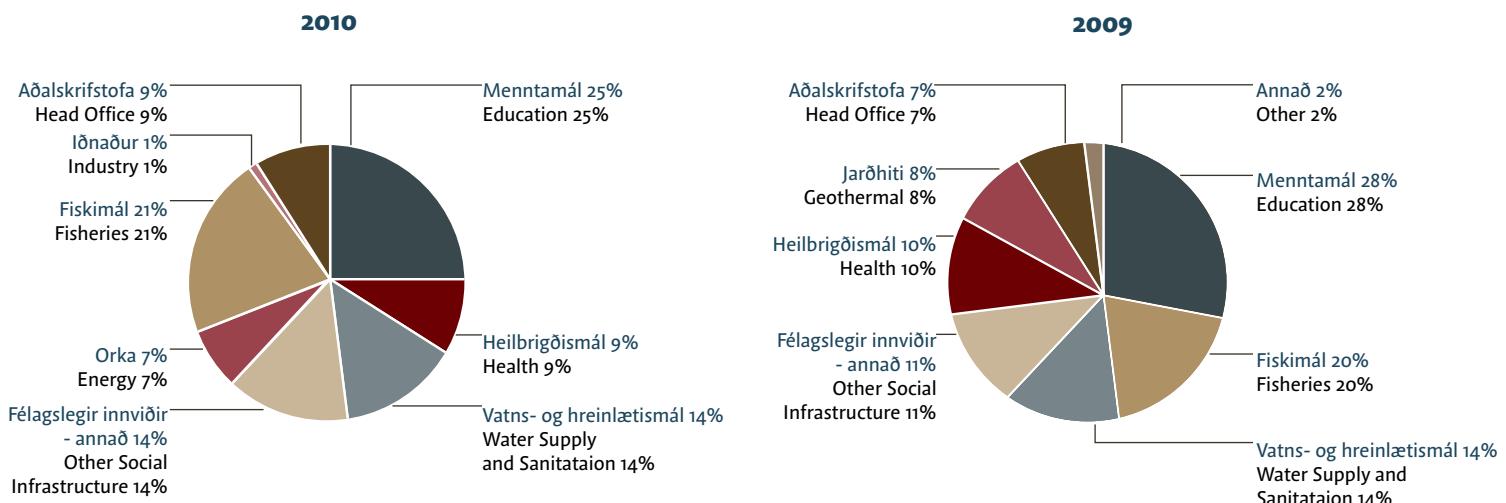
Framlög – skipting eftir löndum

Úganda varð það land sem fær mestan stuðning með 24% af heildarframlögum stofn unarinnar, eða rúmar 340 milljónir króna. Malaví er næststærst með 23% heildarframlaga, eða rúmar 321 milljónir króna. Framlög til Namibíu námu 249 milljónum króna (18%), 233 til Mósambíkur (16%) og 88 til Níkaragva (6%). Um 4% framlaga eða 61 milljónir króna fóru til annarrar þróunaraðstoðar. Útgjöld á aðalskrifstofu námu rúnum 124 milljónum og þar með 9% heildarframlaga ÞSSÍ.



Framlög – skipting eftir málaflokkum skv. flokkunarkerfi DAC

Milli áranna 2009 og 2010 varð ekki veruleg breyting á skiptingu framlaga eftir málaflokkum. Mennta- og fiskimál eru ennþá helstu málaflokkarnir með 46% af heildarframlagi, þar af 25% til menntamála og 21% til fiskimála. Framlög til heilbrigðismála nema 9% og framlög til verkefna til uppbygggingar félagslegra innviða fóru úr 11% í 14%. Framlög til vatns- og hreinlætismála haldast í 14% meðan framlög til jarðhitamála drögust örliðið saman og fóru úr 8% í 7%.





Tveir strákar á votviðrasönum degi í Mapútó, Mósambík.
Two boys on a rainy day in Maputo, Mozambique.

Endorsement of the Annual Accounts

ICEIDA is a government agency subject to the authority of the Foreign Ministry. The Agency operates in accordance with Act No. 121/2008. The Agency has the objective of promoting co-operation between Iceland and the developing countries. The purpose of such co-operation is to support the efforts of the governments of these countries to improve their economies and thereby participate in strengthening their social progress and political independence within the framework of the United Nations Charter. Furthermore, the Agency has the task of promoting mutual understanding and solidarity between Iceland and the developing countries through increased trade and cultural relations.

Revenue balance in 2010 amounted to approximately USD negative 135 thousand. Year-end assets of the Agency amounted to USD 918 thousand and equity amounted to USD 354 thousand.

The Director General and the Finance Manager endorse the Annual Accounts of the Agency for the year 2010 with their signatures.

Skýrsla stjórnenda og staðfesting ársreiknings

Þróunarsamvinnustofnun er ríkisstofnun, sem heyrir undir utanríkisráðuneyti. Stofnunin vinnur í samræmi við lög nr. 121/2008 um alþjóðlega þróunarsamvinnu Íslands. Stofnunin skal vinna að samstarfi Íslands við þróunarlöndin. Markmið þess samstarfs skal vera að styðja viðleitni stjórnvalda í þessum löndum til að bæta efnahag þeirra og á þann veg eiga þátt í að tryggja félagslegar framfarir og stjórnmálalegt sjálfstæði þeirra á grundvelli sáttmála Sameinuðu þjóðanna. Enn fremur skal að því stefnt með auknum samskiptum, m.a. á svíði menningar og viðskipta, að efla gagnkvæman skilning og samstöðu Íslands og þróunarlandanna.

Á árinu 2010 varð 16,4 m.kr. tekjuhalli af rekstri stofnunarinnar. Eignir voru um 102,9 m.kr., skuldir 75,9 m.kr. og eigið fé nam 27 m.kr. í árslok 2010.

Framkvæmdastjóri og fjármálastjóri staðfesta ársreikning stofnunarinnar fyrir árið 2010 með undirritun sinni.

Reykjavík, 9 June 2011
Reykjavík, 9. júní 2011



Engilbert Guðmundsson
Director General
framkvæmdastjóri



Hannes Hauksson
Finance Manager
fjármálastjóri

Auditor's Report

To the Director General of ICEIDA

We have audited the annual accounts of ICEIDA for the year 2010. The English version of the annual accounts consists of an endorsement of the annual accounts of the Director General and the Finance Manager, the profit and loss account, and the balance sheet.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these annual accounts in accordance with law on annual accounts. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and fair presentation of financial statements that are free from material misstatements. Management's responsibility also includes selecting and applying appropriate accounting standards and policies.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these annual accounts. The audit was conducted in accordance with proper standards and principles and the law on the National Audit of Office of Iceland. There it is required that we comply with the relevant ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the annual accounts are free from material misstatements.

The audit involves performing procedures to verify the amounts and disclosures in the annual accounts. The selected procedures depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risk of material misstatement of the annual accounts. The audit also includes evaluation of the appropriateness of accounting principles and estimates used by the management, as well as evaluation of the overall presentation of the annual accounts.

We believe the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Opinion

It is our opinion that the annual accounts give a true and fair view of the financial position of ICEIDA on December 31, 2010, the results of its operations and changes in cash in 2010 in accordance with law on governmental financial reporting in Iceland and law on annual accounts.

Áritun endurskoðenda

Til framkvæmdastjóra

Við höfum endurskoðað meðfylgjandi ársreikning þróunarsamvinnustofnunar fyrir árið 2010. Ársreikningurinn hefur að geyma skýrslu stjórnenda, rekstrarreikning, efnahagsreikning, yfirlit um sjóðstreymi, upplýsingar um mikilvægar reikningsskilaaðferðir og aðrar skýringar.

Ábyrgð stjórnenda á ársreikningnum

Stjórnendur eru ábyrgir fyrir gerð og framsetningu ársreikningsins í samræmi við lög um ársreikninga og fjárreiður ríkisins. Samkvæmt því ber þeim að skipuleggja, innleiða og viðhalda innra eftirliti sem varðar gerð og framsetningu ársreiknings þannig að hann sé í meginatriðum án verulegra annmarka. Ábyrgð stjórnenda nær einnig til þess að beitt sé viðeigandi reikningsskilaaðferðum og mati miðað við aðstæður.

Ábyrgð endurskoðenda

Ábyrgð okkar felst í því álití sem við látum í ljós á ársreikningnum á grundvelli endurskoðunarinna. Endurskoðað var í samræmi við góða endurskoðunarvenju og ákvæði laga um Ríkisendurskoðun. Samkvæmt því ber okkur að fara eftir settum siðareglum og skipuleggja og haga endurskoðuninni þannig að nægjanleg vissa fáist um að ársreikningurinn sé án verulegra annmarka.

Endurskoðunin felur í sér aðgerðir til að staðfesta fjárhæðir og aðrar upplýsingar í ársreikningnum. Val endurskoðunaraðgerða byggir á faglegu mati endurskoðandans, meðal annars á þeirri áhættu að verulegir annmarkar séu á ársreikningnum. Endurskoðunin felur einnig í sér mat á þeim reikningsskila- og matsaðferðum sem gilda um A-hluta stofnanir og stjórnendur nota við gerð ársreikningsins og framsetningu hans í heild.

Við teljum að við endurskoðunina hafi verið aflað nægjanlegra og viðeigandi gagna til að byggja álit okkar á.

Álit

Það er álit okkar að ársreikningurinn gefi glöggja mynd af afkomu þróunarsamvinnustofnunar á árinu 2010, efnahag hennar 31. desember 2010 og breytingu á handbæru fé á árinu 2010, í samræmi við lög um ársreikninga og fjárreiður ríkisins.

The National Audit Office of Iceland, 9 June 2011
Ríkisendurskoðun, 9. júní 2011

Sveinn Arason
Auditor General
ríkisendurskoðandi

Profit and Loss Account for the Year 2010¹

	2010 USD	2009 USD
Income:		
Operating income	268.834	285.517
	<u>268.834</u>	<u>285.517</u>
Expenses:		
Head Office	1.020.728	948.101
Namibia	2.041.805	2.347.073
Mosambik	1.914.052	1.643.800
Malavi	2.631.764	3.207.303
Uganda	2.786.251	3.024.305
Nicaragua	723.995	1.526.292
Sri Lanka	0	745.529
Other Development Assistance	500.236	688.295
	<u>11.618.831</u>	<u>14.130.698</u>
Deficit before cost of financing	(11.349.997)	(13.845.181)
Interest income, (financial expenses)	124.003	107.094
	<u>124.003</u>	<u>107.094</u>
Earnings (deficit) before State appropriation	(11.225.994)	(13.738.087)
State Appropriation	11.091.445	14.159.722
	<u>11.091.445</u>	<u>14.159.722</u>
Revenue Balance	<u>(134.549)</u>	<u>421.635</u>

Balance Sheet 31 December 2010²

	2010 USD	2009 USD
Assets:		
Current assets		
Current debtors	53.236	49.040
Treasury	18.012	176.801
Cash	846.865	1.233.413
	Total assets	918.114
	<u>918.114</u>	<u>1.459.254</u>
Equity and Liabilities		
Equity		
Balance 1 January	353.768	871.535
Change in Final Budget	(901.757)	
Translation gain/(loss)	40.680	(37.645)
Revenue balance	(134.549)	421.635
	Equity	259.899
	<u>259.899</u>	<u>353.768</u>
Liabilities:		
Current liabilities		
Overdraft	0	2.363
Unpaid expenses	658.215	1.103.123
	Liabilities	658.215
	<u>658.215</u>	<u>1.105.486</u>
Equity and Liabilities	<u>918.114</u>	<u>1.459.254</u>

¹ Average exchange rate (mid) for the year 2010; 122,04 ISK/USD as valued by Central Bank of Iceland.

Average exchange rate (mid) for the year 2009; 123,59 ISK/USD as valued by Central Bank of Iceland.

² Exchange rate at year end 2010; 114,78 ISK/USD buying rate and 115,32 ISK/USD. Selling rate as valued by Central Bank of Iceland.
Exchange rate at year end 2009; 124,6 ISK/USD buying rate and 125,2 ISK/USD. Selling rate as valued by Central Bank of Iceland.

Rekstrarreikningur árið 2010

	2010 ÍSK	2009 ÍSK
Tekjur		
Tekjur	32.808.561	35.287.087
	<u>32.808.561</u>	<u>35.287.087</u>
Gjöld		
Aðalskrifstofa	124.569.680	117.175.806
Namibía	249.181.844	290.074.806
Mosambík	233.590.934	203.157.253
Malaví	321.180.473	396.390.635
Úganda	340.034.128	373.773.852
Níkaragva	88.356.307	188.634.450
Sri Lanka	0	92.139.913
Önnur þróunaraðstoð	61.048.793	85.066.370
	<u>1.417.962.159</u>	<u>1.746.413.085</u>
Tekjuafgangur (tekjuhalli) fyrir hreinar fjármunatekjur	(1.385.153.598)	(1.711.125.998)
Fjármunatekjur (fjármagnsgjöld)	<u>15.133.285</u>	<u>13.235.770</u>
Tekjuafgangur (tekjuhalli) fyrir ríkisframlag	(1.370.020.313)	(1.697.890.228)
Ríkisframlag	<u>1.353.600.000</u>	<u>1.750.000.000</u>
Tekjuafgangur (tekjuhalli) ársins	<u>(16.420.313)</u>	<u>52.109.772</u>

Efnahagsreikningur 31. desember 2010

	2010 ÍSK	2009 ÍSK
Eignir		
Veltufjármunir		
Viðskiptakröfur	3.630.745	6.110.403
Inneign hjá ríkissjóði	2.067.441	22.029.409
Handbært fé	97.203.185	153.683.262
	<u>102.901.371</u>	<u>181.823.074</u>
Eignir alls	<u>102.901.371</u>	<u>181.823.074</u>
Eigið fé og skuldir		
Eigið fé		
Höfuðstóll:		
Höfuðstóll í ársbyrjun	43.416.287	104.206.515
Breyting vegna lokafjárlaga		(112.900.000)
Tekjuafgangur (tekjuhalli) ársins	(16.420.313)	52.109.772
Höfuðstóll	<u>43.416.288</u>	<u>104.206.516</u>
Eigið fé	<u>26.995.974</u>	<u>43.416.287</u>
Skuldir		
Skammtímaskuldir		
Yfirdráttarskuldir	0	295.826
Viðskiptaskuldir	75.905.397	138.110.961
Skuldir	<u>75.905.397</u>	<u>138.406.787</u>
Eigið fé og skuldir	<u>102.901.371</u>	<u>181.823.074</u>

Steering Group, Council on International Development Cooperation and Development Cooperation Committee in the year 2009

Steering Group on Development Cooperation:

Article 5 of Regulation No. 894/2009 on the implementation of Icelandic International Development Cooperation stipulates the establishment of a steering group which is to be operated within the Ministry for Foreign Affairs. The group has the task of providing the Permanent Secretary of State with advice on management control, professional procedures, and commitments in the field of development cooperation. It is comprised of the Director General of the Directorate for International Development, the Director of the Department for International Development, the Head of Iceland Crisis Response Unit, Director General of ICEIDA, and the Permanent Secretary of State, who is also the chairman.

Chairman of the Steering Group:

Mr. Einar Gunnarsson, Permanent Secretary of State

Members of the Steering Group:

Mr. Hermann Örn Ingólfsson, Director General of the Directorate for International Development

Mr. Sighvatur Björgvinsson, Director General of ICEIDA

Mr. Þórður Bjarni Guðjónsson, Director of the Department for International Development

Mr. Guðni Bragason, Head of Iceland Crisis Response Unit

Council on International Development Cooperation and Development Cooperation Committee:

Act No. 121/2008 on Icelandic International Development Cooperation stipulates the establishment of a Council on International Development Cooperation. The Council shall be responsible for professional discussion on Icelandic ODA. The Council holds 17 members, thereof chairman, five members from Icelandic aid agencies, two from the academic society, and two from the social partners. The seven remaining seats are filled by members who are appointed by the Parliament and comprise the Development Cooperation Committee, the task of which is to secure the role of the Parliament in policy- and decision-making in regard to international development cooperation in the long term, and to present the Parliament with its comments on a draft parliamentary proposal on the government's plan in this field.

Chairman of the Council:

Ms. Valgerður Sverrisdóttir

Development Cooperation Committee:

Ms. Ásgerður Jóna Flosadóttir (Liberal Party)

Ms. Drífa Hjartardóttir (Independence Party)

Ms. Guðrún Ögmundsdóttir (Social Democratic Alliance)

Mr. Haukur Már Haraldsson (Social Democratic Alliance)

Mr. Hjálmar Jónsson (Independence Party)

Ms. Katrín Ásgírnsdóttir (Progressive Party)

Mr. Sigrús Ólafsson (Left Green Movement)

Alternate members are:

Ms. Anna Þóra Baldursdóttir

Mr. Árni Gunnarsson

Ms. Guðrún Erlingsdóttir

Ms. Helga Sigrún Harðardóttir

Ms. Margrét Sigurgeirs dóttir

Ms. Maríanna Traustadóttir

Mr. Pétur Bjarnason

Representatives of social partners:

Ms. Guðrún Eyjólfssdóttir, Confederation of Icelandic Employers

Mr. Þorbjörn Guðmundsson, Icelandic Confederation of Labour

Alternate representative:

Mr. Pétur Reimarsson

Representatives of Icelandic non-governmental organisations:

Mr. Jónas Þ. Þórisson, Icelandic Church Aid

Mr. Ragnar Gunnarsson, Icelandic Lutheran Mission

Ms. Steinunn Gyðu- og Guðjónsdóttir, UNIFEM

Ms. Ulla Magnússon, SOS Children's Villages

Mr. Þórir Guðmundsson, Icelandic Red Cross

Alternate representatives:

Ms. Guðrún Margrét Pálsdóttir

Ms. Petrína Ásgeirsdóttir

Mr. Stefán Stefánsson

Ms. Anna M. Þ. Ólafsdóttir

Ms. Nína Helgadóttir

Representatives of the academic society:

Mr. Geir Gunnlaugsson, Reykjavík University

Mr. Páll Jensson, University of Iceland

Alternate representatives:

Ms. Hafðís Hanna Ægisdóttir

Ms. Jónína Einarsdóttir

Stýrihópur, samstarfsráð um þróunarsamvinnu og þróunarsamvinnunefnd árið 2009

Stýrihópur um þróunarsamvinnu:

Samkvæmt 5. gr. reglugerðar nr. 894/2009 um framkvæmd alþjóðlegrar þróunarsamvinnu Íslands starfar innan utanríkisráðuneytisins sérstakur stýrihópur um þróunarsamvinnu, en hann er ráðuneytisstjóra til ráðgjafar um eftirlit með rekstri, faglegum afgreiðslumálum og skuldbindingum á svíði þróunarsamvinnu. Í stýrihópi sitja svíðsstjóri og yfirmenn deilda þróunarsamvinnusviðs ráðuneytisins, framkvæmdastjóri þSSÍ og ráðuneytisstjóri, en hann er jafnframt formaður hópsins.

Formaður stýrihópsins:

Einar Gunnarsson, ráðuneytisstjóri

Meðlimir stýrihópsins:

Hermann Örn Ingólfsson, svíðsstjóri þróunarsamvinnusviðs UTN

Sighvatur Björgvinsson, framkvæmdastjóri þSSÍ

Þórður Bjarni Guðjónsson, skrifstofustjóri á skrifstofu þróunarsamvinnu í UTN

Guðni Bragason, skrifstofustjóri á skrifstofu íslensku friðargæslunnar

Samstarfsráð um þróunarsamvinnu og þróunarsamvinnunefnd:

Samkvæmt lögum nr. 121/2008 um alþjóðlega þróunarsamvinnu Íslands starfar sérstakt samstarfsráð um alþjóðlega þróunarsamvinnu. Samstarfsráðið skal berábyrgð á faglegri umfjöllun um þróunarsamvinnu Íslands. Ráðið sitja 17 manns, þar af einn formaður, fimm aðilar frá íslenskum mannúðarsamtökum, tveir frá háskólasamfélaginu og tveir frá aðilum vinnumarkaðarins. Hin sjö sætin skipa fulltrúar Alþingis og mynda þróunarsamvinnunefnd. Hlutverk hennar er að tryggja aðkomu fulltrúa þingflokkja að stefnumarkandi umræðu og ákvörðunum ráðherra um alþjóðlega þróunarsamvinnu til lengri tíma og veita umsögn til Alþingis um drög að tillögu til þingsályktunar um áætlun stjórvalda um málaflokkinn.

Formaður samstarfsráðsins:

Valgerður Sverrisdóttir

Þróunarsamvinnunefnd:

Ásgerður Jóna Flosadóttir (F)

Drífa Hjartardóttir (D)

Guðrún Ögmundsdóttir (S)

Haukur Már Haraldsson (S)

Hjálmar Jónsson (D)

Katrín Ásgrímsdóttir (B)

Sigfús Ólafsson (V)

Varamenn eru:

Anna Þóra Baldursdóttir

Árni Gunnarsson

Guðrún Erlingsdóttir

Helga Sigrún Harðardóttir

Margrét Sigurgeirs dóttir

Maríanna Traustadóttir

Pétur Bjarnason

Fulltrúar atvinnulífsins:

Guðrún Eyjólfssdóttir, Samtök atvinnulífsins

Þorbjörn Guðmundsson, ASÍ

Varafulltrúi:

Pétur Reimarsson

Fulltrúar íslenskra mannúðarsamtaka:

Jónas Þ. Þórisson, Hjálparstarf kirkjunnar

Ragnar Gunnarsson, SÍK

Steinunn Gyðu- og Guðjónsdóttir, UNIFEM

Ulla Magnússon, SOS barnaþorp

Þórir Guðmundsson, Rauði kross Íslands

Varafulltrúar:

Guðrún Margrét Pálsdóttir

Petrína Ásgeirsdóttir

Stefán Stefánsson

Anna M. Þ. Ólafsdóttir

Nína Helgadóttir

Fulltrúar háskólastigsins:

Geir Gunnlaugsson, Háskóli Reykjavíkur

Páll Jensson, Háskóli Íslands

Varafulltrúar:

Hafdís Hanna Ægisdóttir

Jónína Einarsdóttir

List of Short-Term Consultants

Namibia

Ms. Elizabeth Yates, was an educational consultant for the Deaf Education for Life conference and a facilitator

Dr. Diane Ashton, University of Namibia, conducted a Rapid Situational Analysis and Scoping of Deaf Education and Employment in Namibia

Mr. Frank Bockmül, Geohydrologist managed the siting and drilling of new boreholes in the water project

Ms. Linda Louw, filmmaker, produced a the DVD, Deaf Namibians at Work, in collaboration with the Centre for Communication and Deaf Studies, and provided media training for the staff of the CCDS.

Mr. Justin Ellis, was an educational consultant for Deaf Education for Life conference and a facilitator

Ms. Júlia Hreinsdóttir from the Communication Centre for the Deaf and Hard of Hearing in Iceland, provided consultation and training in the Deaf education project in August.

Ms. Pamela February, University of Namibia, Special Education, conducted a Rapid Situational Analysis and Scoping of Deaf Education and Employment in Namibia

Ms. Valgerður Stefánsdóttir, Director of the Communication Centre for the Deaf and Hard of Hearing in Iceland, provided consultation and training in the Deaf education project in August.

Mozambique

Prof. Adriano Afonso Macia Jr, worked from June to September on an appraisal of cooperation projects on fisheries in and at the Cahorra Bassa reservoir.

Mr. Artur Jorge da Conceicao Saraiva, engineer, made a final evaluation in April for the school desk project in Maputo.

Afrilegis, Law Firm, provided advise on labour issues.

Mr. Charles H. Hocutt, ichthyologist, came in June and headed appraisal of cooperation project on fisheries in and at the Cahorra Bassa reservoir.

Mr. Hannes Hauksson, ICEIDA's manager of finance, came in January financial monitoring.

Ms. Hrafnhildur Sigurðardóttir, computer expert from the Ministry of Foreign Affairs came in March and provided consultancy on IT service.

Mr. José Joaquim Mate, development expert, provided consultancy on revision of the adult literacy plan of the Mozambique authorities.

Ms. Maria Fernanda Farinha, expert on social- and public health issues, provided consultancy on revision on the adult literacy project in Jangamo.

Mr. Salvador Boaventura, designer, designed a booklet for the adult education department of the Ministry of Education.

Scanaudit provided consultancy on salary calculation.

Uganda

Helgi Thorarensen and Ólafur Sigurgeirsson, Holar University College. Preparation and implementation of a short training course on Aquaculture Management.

Literacy and Adult Basic Education. Developing FAL/BMU assessment tools.

Buzz GULUS Consultancy. Training Fisheries Officer in Mobilisation for FAL/BMU.

Isaac Muwonge. Video documentary on FALP Kalangala.

Mubarak Mabuya. End of Project Evaluation FALP Kalangala.

Food Safety Associates Ltd. Rules and regulations for aquaculture production in Uganda.

RCM International. National Quality Assurance Database.

Mr. Hannes Hauksson, ICEIDA's Financial Manager came in May – June for financial monitoring and handover.

Ms. Archanna Somaiya carried out an external Staff Performance Review in November and December.

Winsor Consult Ltd – Mid term evaluation of ICEIDA's Support to the KDDP. August to October 2010

Mubarak Mabuya and Henry Gidudu, Log frames and M&E strategy for the Third Phase of ICEIDA's support to the KDDP. November 2010 to Januray 2011.

Malawi

Mr. Geir Gunnlaugsson, Medical Director of Health, consultant in a public health project.

Mrs. Águsta Gísladóttir, Country Direcor, consultant in Programme Based Approach in August.

Nicaragua

Mrs. Ana Maria Gonzalez Menjívar consultant from el Salvador working with ISOR for coordinate MARENA activities, came in January, February, November and December for workshops with MARENA and coordination of MARENA activities.

Mr. Gylfi Páll Hersir, from Iceland GeoSurvey (ISOR) came in November to held workshop on Geophysical Methods in geothermal exploration.

Egill Arni Guðnason, from Iceland GeoSurvey (ISOR) came in November to held workshop on Geophysical Methods in geothermal exploration

Mr. Gunnlaugur Einarsson, from Iceland GeoSurvey (ISOR) preparation and installation for a data management system for MEM, came in April for the installation of the data management system at MEM.

Mr. Jon Ragnarsson, from Iceland GeoSurvey (ISOR) preparation and installation for a data management system for MEM, came in April for the installation of the data management system at MEM.

Mrs. Sæunn Halldórsdóttir, from Iceland GeoSurvey (ISOR) came in May, June and November for a workshop on Evaluation of Momotombo Reservoir.

Mr. Thorsteinn Egilson, from Iceland GeoSurvey (ISOR) came in May and June for a workshop on Evaluation of Momotombo Reservoir.

Mrs. Anette Mortensen, from Iceland GeoSurvey (ISOR) review of drilling report from El Hoyo, came in July for a workshop in evaluation of drilling reports,

Mr. Thráinn Fridriksson, from Iceland GeoSurvey (ISOR) came in May, October, November and December to have meetings to review and plan the activities for 2011 and for a course on Geothermal Geochemistry and field trip training.

Mr. Ingvi Gunnarsson from Reykjavik Energy, came in December for course in Geothermal Geochemistry

Mr. Sigurdur G. Kristinsson, from Iceland GeoSurvey (ISOR) came in June, October and November for geological training in Exploration of low enthalpy resources.

Mr. Roberto Renderos, from the company LaGEO came in May and in December to provide consultancy for the Geochemical Laboratory methodologies and Accreditation process.

Mr. Helgi Jensson from the Icelandic Agency for the Environment came in November to review the advanced of MARENA in the study Forest Fragmentation in Geothermal Areas inside Protected Areas.

Mr. Thorleifur Finnsson, special advisor for ICEIDA, came in May and November to attend steering committee meetings concerning ICEIDA's geothermal project.

Mr. Marcos Casanova, Nicaraguan consultant for MARENA in the activity Environmental Legislation Training.

Mr. Jorge Cisnero, Nicaraguan consultant in Geographic Information System for MARENA study Forest Fragmentation in Geothermal Areas inside Protected Areas.

Mr. Gustavo Delgado Nicaragua consultant in the application of the International norm ISO 17025 for Chemistry Laboratories.

Mrs. Jeanette Ascensio, From LAGEO El Salvador came in August and September for a course in Laboratories Methodologies and Accreditation Process.

Mr. Jaime Hernandez, From LAGEO El Salvador came in August and September for a course in Laboratories Methodologies and Accreditation Process.

Listi yfir skammtímaráðgjafa

Namíbía

Elizabeth Yates veitti ráðgjöf í tengslum við ráðstefnu um menntun og atvinnu heyrnarausra.

Dr. Diane Ashton, Háskóla Namibíu, vann að gerð skýrslu um atvinnuástand heyrnarlausra í Namibíu

Frank Bockmühl, jarðfræðingur, hafði umsjón með borunum eftir vatni.

Linda Louw, kvikmyndagerðarmaður, vann að gerð heimildarmyndar um heyrnarlausa á atvinnumarkaði og veitti starfsfólk CCDS þjálfun í fjölmölnun.

Justin Ellis veitti ráðgjöf í tengslum við ráðstefnu um menntun og atvinnu heyrnarlausra.

Júlia Hreinsdóttir frá Samskiptamiðstöð heyrnarlausra og heyrnarskertra á Íslandi, veitti ráðgjöf og þjálfun við verkefni menntunar heyrnarlausra í ágúst.

Pamela February, Háskóla Namibíu, vann að gerð skýrslu um atvinnuástand heyrnarlausra í Namibíu

Valgerður Stefánsdóttir, forstöðumaður Samskiptamiðstöðvar heyrnarlausra og heyrnarskertra á Íslandi, veitti ráðgjöf og þjálfun við verkefni menntunar heyrnarlausra í ágúst.

Mósambík

Adriano Afonso Macia Junior, prófessor, vann í júní til september við úttekt á samstarfsverkefni um fiskimál í og við Cahorra Bassa uppistöðulónið.

Artur Jorge da Conceicao Saraiva, verkfraðingur, tók í apríl saman lokaskýrslu fyrir skólaborða verkefnið í Mapútó.

Afrilegis, lögfræðistofa, veitti í maí ráðgjöf um starfsmannamál.

Charles H. Hocutt, fiskifraðingur, kom í júní og september og stýrði úttekt á samstarfsverkefni um fiskimál í og við Cahorra Bassa uppistöðulónið.

Hannes Hauksson, fjármálastjóri þSSÍ kom í janúar og framkvæmdi eftirlit.

Hrafnhildur Sigurðardóttir, tölvusérfræðingur í utanríkisráðuneytinu, kom í mars og veitti þjónustu vegna upplýsingatækni.

José Joaquim Mate, þróunarfræðingur, veitti ráðgjöf við endurskoðun fullorðinsfræðslu áætlunar mósambískra stjórnvalda.

Maria Fernanda Farinha, félags- og lýðheilsufraðingur, veitti ráðgjöf við endurskoðun fullorðinsfræðslu verkefnisins í Jangamo.

Salvator Boaventura, hönnuður, útbjó bækling fyrir fullorðinsfræðsludeild menntamálaráðuneytisins.

Scanaudit veitti ráðgjöf varðandi launaútreikninga.

Úganda

Helgi Thorarensen og Ólafur Sigurgeirsson, Holar University College. Undirbúnungur og framkvæmd stutts námskeiðs í fiskeldisstjórnun.

Læsi og grunnmenntun fullorðinna. Þróun matsaðferða í fullorðinsfræðslu í strandstjórnareiningunum (FAL/BMU).

Buzz GULUS ráðgjafapjónusta. Þjálfun fiskveiðistjóra í átaki fyrir FAL/BMU.

Isaac Muwonge. Heimildarmyndband um fullorðinsfræðsluverkefnið (FALP) í Kalangala.

Mubarak Mabuya. Lokamat á fullorðinsfræðsluverkefninu í Kalangala.

Food Safety Associates Ltd. Lög og reglur varðandi framleiðslu í fiskeldi í Uganda.

RCM International. Opinber gagnagrunnur gæðatryggingareftirlits.

Hannes Hauksson, fjármálastjóri þSSÍ kom í maí – júní til eftirlits fjármála og skila.

Archanna Somaiya framkvæmdi ytri endurskoðun á frammistöðu starfsmanna í nóvember og desember.

Winsor Consult Ltd – Framkvæmd miðannarmats á stuðningi þSSÍ við byggðaþróunarverkefnið í Kalangala (KDDP). Ágúst til október 2010.

Mubarak Mabuya og Henry Gidudu, áætlanagerð fyrir þriðja áfanga stuðnings þSSÍ við KDDP. Nóvember 2010 til janúar 2011.

Malaví

Geir Gunnlaugsson landlæknir í heilsuverkefni.

Ágústa Gísladóttir umdæmisstjóri ráðgjafi í verkefnastoðanálgun í ágúst.

Níkaragva

Ana Maria Gonzalez Menjívar, ráðgjafi frá el Salvador í samstarfi við ÍSOR við samhæfingu verkefnis Ráðuneytis umhverfismála og náttúruauðlinda (MARENA). Kom í janúar, febrúar, nóvember og desember til vinnufunda með MARENA og til samhæfinga á MARENA verkefnum.

Gylfi Páll Hersir, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) kom í nóvember til að halda vinnufund um jarðeðlisfræðilegar aðferðir við jarðhitakannanir.

Egill Árni Guðnason, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR), kom í nóvember til að halda vinnufund um jarðeðlisfræðilegar aðferðir við jarðhitakannanir.

Gunnlaugur Einarsson, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) við undirbúning og uppsetningu gagnastjórnunarkerfis fyrir Ráðuneyti orkumála og námuvinnslu (MEM), kom í apríl til að setja upp gagnastjórnunarkerfið við MEM.

Jón Ragnarsson, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) við undirbúning og uppsetningu gagnastjórnunarkerfis fyrir MEM, kom í apríl til að setja upp gagnastjórnunarkerfið við MEM.

Sæunn Halldórsdóttir, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) kom í maí, júní og nóvember á vinnufund um úttekt á Momotombo uppistöðulóninu.

Borsteinn Egilson, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) kom í maí og júní á vinnufund um úttekt á Momotombo uppistöðulóninu.

Anette Mortensen, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) við mat á borunarskýrslu frá El Hoyo, kom í júlí á vinnufund um mat á borunarskýrslum.

Þráinn Friðriksson, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) kom í maí, október, nóvember and desember til að halda fundi varðandi endurskoðun og til skipuleggja verkefni ársins 2011 og að halda námskeið um jarðhiteðlisfræði og þjálfun fyrir störf á vettvangi.

Ingvi Gunnarsson frá Orkustofnun Reykjavíkur kom í desember til að halda námskeið um jarðhiteðlisfræði.

Sigurður G. Kristinsson, frá Íslenskum orkurannsóknum (ÍSOR) kom í júni, október og nóvember til að veita þjálfun við könnun á lághitasvæðum.

Roberto Renderos, frá fyrirtækinu LaGEO kom í maí og desember til að veita ráðgjöf um aðferðafræði rannsóknarstofa í jarðeðlisfræði og vottunarferli.

Helgi Jensson frá Umhverfisstofnun kom í nóvember til að meta framgang MARENA rannsóknarinnar á skógareyðingu á jarðhitasvæðum innan verndarsvæða.

Þorleifur Finnsson, sérlegur ráðgjafi þSSÍ, kom í maí og nóvember til að sitja fund stjórnarnefndar varðandi jarðhitaverkefni þSSÍ.

Marcos Casanova, ráðgjafi frá Níkaragva við MARENA verkefnið Fræðsla í lögum um umhverfisvernd.

Jorge Cisnero, ráðgjafi frá Níkaragva í Landfræðilegu upplýsingakerfi fyrir rannsókn MARENA á skógareyðingu á jarðhitasvæðum innan verndarsvæða.

Gustavo Delgado Nicaragua ráðgjafi við beitingu alþjóðaviðmiðsins ISO 17025 fyrir efnafraðirannsóknarstofur.

Jeanette Ascensio, frá LAGEO, El Salvador kom í ágúst og september til að halda fund um aðferðafræði rannsóknastofa og vottunarferli.

Jaime Hernandez, frá LAGEO, El Salvador kom í ágúst og september til að halda fund um aðferðafræði rannsóknastofa og vottunarferli.

Starfsmannalistar 2010 / ICEIDA Employees 2010

Aðalskrifstofa / Head Office

Sighvatur Björgvinsson, framkvæmdastjóri, Director General,
lét af störfum 31. 12. 2010, until 31.12. 2010
Þórdís Sigurðardóttir, skrifstofustjóri, Deputy Director General
Ágústa Gísladóttir, sviðsstjóri fiskimála, Director of Fisheries Desk,
umdæmisstjóri í Mósambík frá júní 2010, Country Director from June 2010 in
Mozambique
Árni Helgason, sviðsstjóri fiski- og orkumála, Director of Fisheries and Energy Desk,
umdæmisstjóri í Úganda fram til júní 2010, Country Director in Uganda until June
2010.
Gísli Pálsson, sviðsstjóri félags- og orkumála, Director of Social and Energy Desk,
umdæmisstjóri í Úganda frá júní 2010, Country Director in Uganda from June 2010.
Gunnar Salvarsson, útgáfu- og kynningarstjóri, Publication and PR Manager
Hannes Hauksson, fjármálastjóri, Financial Manager
Hekla Ösp Ólafsdóttir, starfsnemi, Intern, 29. 11.-17. 12. 2010
Lilja Jónsdóttir, móttökustjóri, Receptionist
Margrét Einarsdóttir, sviðsstjóri félagsmála, Director of Social Desk, frá júlí 2010, from
July 2010, umdæmisstjóri í Mósambík fram til júní 2010, Country Director till June
2010 in Mozambique
Valgerður B. Gunnarsdóttir, skjalastjóri, Head Archivist
Þorgerður Gunnarsdóttir, bókari, Accountant
Þórarinna Söebech, útgáfu- og kynningarfulltrúi, Publication and PR Officer, fram til
september 2010, till September 2010

Mósambík / Mozambique

Ágústa Gísladóttir, umdæmisstjóri, Country Director, frá júlí 2010, from July 2010
Margrét Einarsdóttir, umdæmisstjóri, Country Director, fram til júní 2010,
until June 2010
Albazino Nhoca Manjoge, bílstjóri, driver, til mars 2010, until March 2010
Alda Maria Pico Jorge, verkefnisfulltrúi, Project Manager, til júní 2010, until June 2010
Alda Vina Parrque, aðstoðarbókari, Accounts Clerk, til júní 2010, until June 2010
Dulce Maria Domingos Chale Joao Mungoi, verkefnistjóri félags- og menntamála,
Project Manager, Social and Education Sector
Guðmundur Valur Stefánsson, verkefnistjóri fiskimála, Project Manager Fisheries
Hermenegilda Lopes Antoninho, skrifstofustjóri, Administrative Officer
Hildur Edda Einarsdóttir, starfsnemi, frá ágúst til september 2010, Intern from August
until September 2010
João Martins, bílstjóri, Driver
Jonatas Fernando Bila, bílstjóri frá mars 2010, Driver from March 2010
Leonardo Bucucha Savanguane, bílstjóri, til mars, Driver until March 2010
Madalena da Graça Jaime Humbane, móttökurstjóri, Receptionist
Merinho Raimundo, bílstjóri, til júní 2010, Driver until June 2010
Olinda Tina Manuel, aðstoð, Assistant
Rael Chilaule, bókari, Accountant

Úganda / Uganda

Árni Helgason, umdæmisstjóri fram til júní 2010, Country Director until June 2010
Gisli Palsson, umdæmisstjóri frá júní 2010, Country Director from June 2010
Ben Twikirize, verkefnisfulltrúi KDDP, Project Officer, KDDP
Drifa Hrönn Kristjánsdóttir verkefnistjóri KDDP, Project Manager, KDDP
Geir Oddsson, verkefnastjóri, Programme Coordinator, frá ágúst 2010,
from August 2010
Ivan Kasumbi, aðstoðarmaður á skrifstofu, Office Assistant
James Kikayazzi, verkefnisfulltrúi KDDP, Project Officer, KDDP
James Sekatawa, verkefnistjóri QAFMP, Project Manager QAFMP
Lawrence Kiraza, yfirbílstjóri, Senior Driver
Leah Sepuya, skrifstofustjóri, Office Coordinator
Lilian Asaba, verkefnisfulltrúi FALP Mukono, Project Officer, FALP Mukono
Pauline ATai, bókari, Accounts Clerk
Peter Baguma, bílstjóri, Driver
Pius Ichariat, yfirverkefnisfulltrúi, Senior Project Officer, KDDP
Rosetta Kabahwesa, ráðskona, KDDP, Housekeeper, KDDP
Sylvia Namuddu, ritari, Secretary

Namibía / Namibia

Vilhjálmur Wium, umdæmisstjóri, Country Director
Davíð Bjarnason, verkefnistjóri félagslegra verkefna, Project Manager, Social Sector
Elizabeth Swartbooi, aðstoð á skrifstofu, Office Assistant
Jenny van der Walt, skrifstofustjóri, Administrative Officer
Lizette Beukes, verkefnisfulltrúi, Project Officer
Maria Witbooi, fjármálaufulltrúi, Finace Officer
Rudiger Slinger, bílstjóri, Driver

Malaví / Malawi

Stefán Jón Hafstein umdæmisstjóri, Country Director
Ásdís Bjarnadóttir séfræðingur á skrifstofu, Administrative Coordinator,
lét af störfum í desember 2010, until Desember 2010
Jo Tore Berg, verkefnistjóri, Project Manager, lét af störfum í desember 2010,
until December 2010
Glúmur Baldvinsson, verkefnistjóri, Project Manager, lét af störfum í desember 2010,
until December 2010
Edda Jónsdóttir, starfsnemi, Intern, ágúst-desember 2010, Agust-December 2010
Micheal Mpando, ökumaður, Driver
Elsie Kalizinje, móttökurstjóri, Secretary
Catherine Mandala, aðstoðarmaður á skrifstofu, Office Assistant
Geoffrey Mtonga, ökumaður, Driver
Mary Makande umsjónarmaður í vatsverkefni, Field Operation Supervisor, lét af
störfum í desember 2010, until December 2010
Idrisa Anusa, ökumaður, Driver, lét af störfum í desember, until December
Kadelera Phiri, trésmiður, Carpenter, lét af störfum í desember 2010,
until December 2010
Andrew Andsen, rafvirkir, Electrician, lét af störfum í desember 2010,
until December 2010
Linley Magwira, skrifstofustjóri, Chief Accountant
Jolly Kazembe, aðstoðarbókari, Assistant Accountant
Harriet Gondwe, bókari, Accountant
Levi Soko, verkefnafulltrúi, Project Officer
Joseph Izaya, ökumaður, Driver
Mphatso Sokosa, bókari, Accountant

Abbreviations / Skammstafanir

AIDS	Acquired Immune Deficiency Syndrome	MAAIF	Ministry of Agriculture, Animal Industry and Fisheries
ALP	Adult Literacy Programme Malawi	MARENA	Ministry of the Environment and Natural Resources
ARGeo	African Rift Geothermal Development Program	MATÍS	Icelandic Food Research
ARV	Anti-Retroviral	MBCH	Monkey Bay Community Hospital
BCC	Benguela Current Commission	MDBs	Multi Day Boats
BMU	Beach Management Unit	MDGs	Millennium Development Goals
Bukofia	Buvuma and Koome FALP Instructors Association, Uganda	MDHS	Malawi Demographic and Health Survey
CBO	Community Based Organisation	MDM	Movimento Democrático de Moçambique
CCDS	Centre for Communication and Deaf Studies	MEC	Ministry of Education and Culture, Mozambique
CD	Country Director	MEM	Ministry of Energy and Mines, Nicaragua
CECD	Certificate for Early Childhood Development	MEMD	Ministry of Energy and Mineral Development, Uganda
CHOGM	Commonwealth Heads of Government Meeting	MGECW	Ministry of Gender Equality and Child Welfare, Namibia
CLaSH	Association for Children with Language, Speech and Hearing Impairments of Namibia	MGLSD	Ministry of Gender, Labour and Development, Uganda
CLF	Candle Light Foundation, Uganda	MMAS	Ministry of Women and Social Affairs, Mozambique
CM	Casas Maternas	MoU	Memorandum of Understanding
CNE	Comissão Nacional de Eleições, Mozambique	NACA	Network for Aquaculture Centres in Asia Pacific
COSDEC	Community Skills Development Centre	NAI	Nordisk Afrika Institute
COSDEF	Community Skills Development Foundation	NAMCOL	Namibia College for Open Learning
CVM	Cruz Vermelha de Moçambique	NAPAL	National Action Plan for Adult Literacy, Uganda
	Mozambican Red Cross	NBP	Basic Pedagogic Nucleus (Núcleos Pedagógicos de Base), Mozambique
DBS	Direct Budget Support	NDF	Nordic Development Fund
DCDO	District Community Development Officers	NGO	Non-Governmental Organisation
DFR	Department of Fisheries in Uganda	NRM	National Resistance Movement, Uganda
DFO	District Fisheries Officer	NSL	Namibian Sign Language
DINAEA	Department of the National Directorate of Literacy and Adult Education, Mozambique	ODA	Official Development Assistance
DPMAS	Provincial Directorates of Women's Affairs and Social Welfare, Mozambique	OECD-DAC	Organization for Economic Co-operation and Development - Development Assistance Committee
DRT	District Resource Team	OVG	Organic Vegetable Gardening
ECD	Early Childhood Development	PARPA	Plano de Acção para a Redução da Pobreza
EIA	Environmental Impact Assessment	PBA	Poverty Reduction Strategy Paper, Mozambique
ETP	Entrepreneurship Training Programs	PDS	Programme Based Approach
ETSiP	Education and Training Sector Improvement Programme	PEAP	Paris Declaration Survey
FAL	Functional Adult Literacy	PID	Poverty Eradication Action Plan, Uganda
FALP	Functional Adult Literacy Program, Uganda	PPP	Project Identification Document
FAO	Food and Agriculture Organisations of the United Nations	PRSP	Purchasing Power Parity
FALP	Functional Adult Literacy Programme	QAFMP	Poverty Reduction Strategy Plan
FRELIMO	Frente de Libertação de Moçambique	RDP	Quality Assurance for Fish Marketing Project, Uganda
FSLN	Frente Sandinista de Liberación Nacional, The Sandinista National Liberation Front, Nicaragua	REFLECT	Rally for Democracy and Progress, Malawi
FVR	Fishing Vessel Registry	RENAMO	Regenerated Freirean Literacy through Empowering Community Techniques
GCBP	Geothermal Capacity Building Program, Nicaragua	SACCO	Resistência Nacional Moçambicana
GDP	Gross Domestic Product	SADC	Mozambican National Resistance
CHOGM	Commonwealth Heads of Government Meeting	SBM	Savings and Credit Cooperation
GNI	Gross National Income	SDEJT	Southern African Development Community
GOM	Government of Malawi	SDIP	Small Business Management
GTZ	The Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit	SHH	Jangamo District Service of Education, Youth and Technology
HDI	Human Development Index	SMEs	Social Development Investment Plan, Uganda
HIPC	Heavily Indebted Poor Countries	SOFTDP	Shamskiptamiðstöð heyrnarlausra og heyrnarskertra
HIV	Human Immunodeficiency Virus	SWAPO	The Icelandic Communication Centre for the Deaf and Hard of Hearing
HRD	Human Resources Department of MMAS, Mozambique	UNAN	Small and Medium-size Enterprises
HRM	Holistic Rangeland Management	UNDP	Small-Scale Offshore Fishery Technology Development Project, Malawi
ICEIDA	Icelandic International Development Agency	UNESCO	South-West Africa People's Organisation
IDF	Icelandic Directorate of Fisheries	UNU/GTP	National Autonomous University of Nicaragua
IDP	Internally Displaced People	UNU/FTP	United Nations Development Programme
ILD	International Literacy Day	VHT	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation
IMF	International Monetary Fund	WHO	United Nations University Geothermal Training Programme
INEA	National Institute of Adult Education, Mozambique	WIMSA	United Nations University Fisheries Training Programme
INIP	Instituto Nacional de Inspecção de Pescado		Village Health Team
	National Institute for Fisheries Inspections, Mozambique		World Health Organisation
IRC	Icelandic Red Cross		Working Group for Indigenous Minorities og Southern Africa
IRDNC	Integrated Rural Development and Nature Conservation		
ÍSOR	Íslenskar Orkurnánnóknir - Iceland GeoSurvey		
KAFIA	Kalangala FAL Instructors' Association, Uganda		
KDDP	Kalangala District Development Programme		
LADE	Literacy and Adult Basic Education, Uganda		
LAE	Literacy and Adult Education		
LCC	Low-cost Construction		
LRA	Lords Resistance Army, Uganda		

Address list:

ICEIDA-Iceland

P.O. Box 5330, IS-125 Reykjavík,
 Thverholt 14
 IS - 105 Reykjavík
 Iceland
 Tel.: +354 545 8980
 Fax.: +354 545 8985
 e-mail: iceida@iceida.is

ICEIDA-Malawi

Private Bag B-466, City Centre
 Lilongwe 3
 Plot. No. 13/13 Samala House, Lilongwe,
 Malawi
 Tel.: +265 1771 141 382
 Fax.: + 265 177 0514 382
 e-mail: malawi@iceida.is

ICEIDA-Mozambique

P.O. Box 2676, Maputo
 Ave. do Zimbabwe No. 1694, Maputo,
 Mozambique
 Tel.: +258 21 483 509
 Fax.: + 258 21 483 511
 e-mail: maputo@iceida.is

ICEIDA-Namibia

Private Bag 13266, Windhoek
 Sanlam Center, 4th floor, Windhoek,
 Namibia
 Tel.: + 264 61 229 722
 Fax.: + 264 61 229 755
 e-mail: namibia@iceida.is

ICEIDA-Uganda

18 B, Akii-Bua Road,
 Nakasero, Kampala,
 Uganda
 Tel.: + 256 414 230 984/992
 Fax.: + 256 414 341 079
 e-mail: uganda@iceida.is

ICEIDA-Nicaragua

Edificio el centro 2do Piso
 Avenida de las Naciones Unidas
 Rotonda el Gueguense 600 mts al Sur
 Managua, Nicaragua
 Tel.: + 505 227 81311
 e-mail: nicaragua@iceida.is

Heimilisföng:

ICEIDA-Ísland

P.O. Box 5330, 125 Reykjavík,
 Þverholt 14
 105 Reykjavík
 Ísland
 Sími: +354 545 8980
 Bréfasími: +354 545 8985
 Netfang: iceida@iceida.is

ICEIDA-Malawi

Private Bag B-466, City Centre
 Lilongwe 3
 Plot. No. 13/13 Samala House, Lilongwe,
 Malawi
 Sími: +265 1771 141 382
 Bréfasími: + 265 177 0514 382
 Netfang: malawi@iceida.is

ICEIDA-Mozambique

P.O. Box 2676, Maputo
 Ave. do Zimbabwe No. 1694, Maputo,
 Mozambique
 Sími: +258 21 483 509
 Bréfasími: + 258 21 483 511
 Netfang: maputo@iceida.is

ICEIDA-Namibia

Private Bag 13266, Windhoek
 Sanlam Center, 4th floor, Windhoek,
 Namibia
 Sími: + 264 61 229 722
 Bréfasími: + 264 61 229 755
 Netfang: namibia@iceida.is

ICEIDA-Uganda

18 B, Akii-Bua Road,
 Nakasero, Kampala,
 Uganda
 Sími: + 256 414 230 984/992
 Bréfasími: + 256 414 341 079
 Netfang: uganda@iceida.is

ICEIDA-Nicaragua

Edificio el centro 2do Piso
 Avenida de las Naciones Unidas
 Rotonda el Gueguense 600 mts al Sur
 Managua, Nicaragua
 Sími: + 505 227 81311
 Netfang: nicaragua@iceida.is



iceido